

Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA

30¢

POGODA

Dziś będzie pochmurno i ciepło, możliwy opad śnieży. Temperatura do 33 stopni. Wiatry południowo-wschodnie 10-20 mil na godzinę. W nocy temperatura 27 stopni.

W sobotę będzie pochmurno, możliwy śnieg lub deszcz, temperatura 35-37 stopni.

Wschód: — 7:11. Zachód: — 4:54.

No. 16 Rok (Vol.) LXVIII

CHICAGO, ILL., Piątek-Sobota, 23-24 Stycznia (Friday-Saturday, January 23-24), 1976

Telephone BRunswick 8-8700

\$90 MILIONOWY DEFICYT PRZEWIDZANY

Polskie Wojska Nad Granicą Chińską

Ostatnia Szansa Na Pokój

Bejrut, Liban (UPI) — W Libanie utrzymuje się tymczasem kruchy rozejm pomimo sporadycznej wymiany ognia przez opozycyjne strony, t. zn. chrześcijan i muzułmanów. W Bejrucie palestyńska policja zastrzeliła 6 osób, które zaangażowane były w masowe rabowanie sklepów. 13 innych osób zostało rannych zanim policja opanowała sytuację.

Rozejm, który zainspirowała Syria, jest z kolei 26 od czasu wybuchu konfliktu między dwoma frakcjami 9 miesięcy temu. W chwili zawarcia umowy o zawieszeniu broni, t. j. w czwartek o godz. 8 wieczorem czasu lokalnego, dwie trzecie kraju znajdowały się pod kontrolą muzułmanów. Prawdziwą próbą rozejmu będzie realizacja proponowanego wycofania się obu stron z zajętych przez nie terenów.

W kołach politycznych twierdzi się, iż jest to ostatnia szansa aby zażegnać na pełną skalę wojnę w Izraelu. W ostateczności mogłoby doprowadzić do nowej wojny z Izraelem.

\$3 Biliony Na Pomoc Dla Zagranicy

Washington (UPI). Senacki komitet spraw zagranicznych zgodził się na wydatkowanie trzech bilionów dolarów na pomoc militarną i gospodarczą dla zagranicy, z których największa suma przeznaczona jest dla Izraela — z tym jednak zastrzeżeniem, że zaniechana będzie jakakolwiek pomoc dla Anglii.

Komitet odłożył ostateczne głosowanie nad tą uchwałą do powrotu Sekr. Stanu Kissingera z Moskwy dla omówienia z nim możliwych zmian w polityce zagranicznej.

Dobre informowane źródła podają, że \$2,257 biliona z tej sumy przeznaczonych jest na pomoc militarną i ekonomiczną dla Izraela a \$700 milionów dla Egiptu. Dodatkowo \$176 milionów przeznaczonych dla Egiptu na kupno żywności i zboża zostało przyznanych w innej przedłożonej Kongresowi ustawie.

Pożar Rezydencji w San Clemente

San Clemente, California (UPI) — Pożar jaki wybuchł w bazie piechoty morskiej Camp Pendleton — rozpręstrzył się na pobliską dzielnicę rezydencyjną, niszcząc 15 rezydencji, wartości każda od \$50,000 do \$100,000. Pożar nie dosięgnął jednak rezydencji byłego prezydenta Nixona, gdyż został zatrzymany przez straż pożarną i przecinając ten teren szosę. Czterech strażaków i jeden policjant odnieśli obrażenia w walce z pożarem, w którym udział brało około 500 strażaków i strzelców piechoty morskiej.

Przymrozki

Miami, Fla. (UPI) — Przymrozki które nawiedziły Florydę z końcem ub. tygodnia, wyrządziły poważne szkody w sadach cytrusowych, jak i w jarzynach.

Ostre Strzelanie Rakietowe

Kreml Szkoli Polaków Na Wypadek Konfliktu Zbrojnego ZSRR—Chiny

Londyn (DP) — Kilka jednostek wojsk rakietowych PRL przechodziło niedawno przeszkolenie na azjatyckich stepach w Sowieciech. W swoim czasie skierowano na podobne ćwiczenia w pobliżu chińskiej granicy dywizyjny polskiego lotnictwa myśliwskiego. Tego rodzaju szkolenie odbywa się regularnie, lecz nie zawsze o nim wiadomo.

Stępy Polski nie otaczają. Jeśli więc w zupełności innych warunkach terenowych i klimatycznych szkoli się polskie jednostki wojskowe, to na pewno nie z punktu widzenia potrzeb obrony własnego kraju. Taki trening bojowy leży w interesie dowództwa sowieckiego, które chciałoby w razie zbrojnego konfliktu z Chinami wykorzystać Polaków pod pozorem, że ich udział w dalekiej wojnie jest potrzebny dla bezpieczeństwa PRL.

Warto też zwrócić uwagę na udział wojska polskiego w Doraźnych Siłach Zbrojnych ONZ na Bliskim Wschodzie. Nie ma on wyłącznie charakteru wspierania sił rozejmowych. Sztab wojska ludowego traktuje to jako okazję do przeszkolenia własnej kadry w zupełnie odmiennych warunkach terenowych. Dlatego (Ciąg dalszy na str. 12-ej)

W. J. Usery Mianowany Sekr. Pracy

Washington (UPI). — Prezydent Ford w czwartek rano mianował federalnego negocjatora w zatargach uniijnych, W. J. Usery na stanowisko Sekr. Dept. Pracy, w miejsce ustępującego John'a T. Dunlop.

Usery, lat 50, jak stwierdził prezydent Ford, posiada długoletnie doświadczenie w zatargach uniijnych, — wobec czego nadaje się świetnie na to stanowisko.

Nominacja Usery musi uzyskać aprobatę Senatu.

11 Cali Śniegu w Pensylwanii

(UPI) — Mieszkańcy powiatu Somerset w Pensylwanii, doznali przykrych niespodzianek — gdy zapowiadane przez proroka od pogody trzy cale śniegu w czwartek, zamieniło się w jedenaście cali śniegu. Burze śnieżne jakie nawiedziły stany Nowej Anglii jak i stany wschodnie wybrzeża, wywołały wielkie utrudnienia w ruchu kołowym.

Czwartkowa burza śnieżna w stanie West Virginia, zaliczana jest do najgorszych od wielu lat. W Thomas, W. Va. zanotowano opad śniegu na 21 cali, a East Rainelle, W. Va. — 18 cali. W Jamestown, New York, zanotowano opad śniegu 14 cali w przeciągu 24 godzin.

Olbrzymie zaspy śnieżne w stanach Nowego Jorku, Ohio, Rhode Island i Connecticut — spowodowały zamknięcie wielu szkół, fabryk i biur z powodu trudności transportacyjnych.

Nowe Plany Budowy



ZSRR Potępia Przywódców Chińskich

Moskwa. (UPI) — Partyjna "Prawda" w artykule podpisanym przez Igora Aleksandrowa, uważanego za sygnatariusza politycznych oświadczeń Kremla, zapewnia o uczuciach przyjaźni dla narodu chińskiego, ale potępia przywódców chińskich za ich anty-sowieckie nastawienia, za mocarstwowe ambicje i dążenia do wywołania nowej wojny światowej.

Jest to pierwszy atak propagandy sowieckiej na Mao Tse-tunga i jego ludzi — po śmierci premiera Chou En-lai.

"Czołowi przywódcy maoiści obawiają się, że naród chiński zażąda odpowiedzi na pytanie: dlaczego mamy kopać okopy i zaciskać pasa, aby przygotowywać się do wojny, kiedy w Związku Sowieckim i innych krajach socjalistycznych buduje się fabryki i elektrownie i dobrobyt ludzi wzrasta?"

"Prawda" określa Związek Sowiecki jako "wypróbowanego i sprawdzonego przyjaciela" narodu chińskiego, ale interesy tego narodu ignorowane są przez przywództwo maoistowskie, które dąży do zaspokojenia "swoich wielkich ambicji hegemunistycznych", prowadząc ekspansywną politykę przeciwko sąsiadom, aby wywołać "trzecią wojnę światową".

Dziennik sowiecki wyraźnie sugeruje zmiany, które mogą zająć po śmierci Mao Tse-tunga, pisząc — "Nadejdzie czas, gdy naród chiński zerwie okowy, które wstrzymują jego marsz ku prawdziwej wolności i dostatkowi w warunkach socjalistycznych. Naród wezwie do rozrachunku tych, którzy teraz próbują zatrąć jego mózgi maoistycznym majaczeniem, będącym dla tego narodu upokorzeniem".

Podwyżka Opłat Szkolnego w Uniwersytetach

New York. (UPI) — Uważane za najbardziej popularne, a z tym za najdroższe kolegia i uniwersytety krajowe, z początkiem roku szkolnego we wrześniu 1976 roku, podniosą opłaty szkolne i utrzymania od ośmiu do dwunastu procent.

Uniwersytet Stanford w Kalifornii, podnosi opłaty szkolnego i utrzymania do \$6,430 rocznie, co włącza \$4,275 za naukę a resztę na koszty utrzymania. Uniwersytet Princeton w New Jersey podniósł opłaty szkolnego do \$6,275 rocznie, w tym \$4300 za koszty szkolenia.

Władze uniwersytetu Harvard w Cambridge, Mass. także noszą się z myślą podniesienia opłat szkolnego do \$6,430 rocznie, podobnie jak i uniwersytet Yale w New Haven, Conn. do \$6,400 rocznie.

Śladem uniwersytetów posiadających olbrzymie kapitały, dzięki fundacjom i donacjom milionerów, pójda i mniejsze prywatne kolegia i wyższe uczelnie, dla pokrycia wzrastających stałych kosztów szkolenia, administracji, opłat, żywności itd.

Egzekucje w Sudanie

Kair. (UPI) — Agencje prasowe z Bliskiego Wschodu doniosły, iż 6 skazańców którzy brali udział w nieudanym zamachu na sudańskiego prezydenta Gaafar Numeir, zostało straconych przed plutonem egzekucyjnym. Nieudany zamach miał miejsce w Sudanie 5 września ub. roku. W czasie procesu 25 listopada, w których uczestników zamachu zostało skazanych na karę śmierci. W jednym przypadku wymiar kary został później zmieniony na dożywotnie więzienie. W akcji brali udział sudańscy oficerowie oraz kilka osób cywilnych.

Optymizm Kissingera

Moskwa. (UPI). — Sekretarz Stanu Henry Kissinger zakończył po trzech dniach rundę rozmów na Kremlu odnośnie ograniczenia zbrojeń przez Związek Sowiecki i Stany Zjednoczone.

Podczas rozmowy z dziennikarzami na lotnisku Wnukowo, Kissinger z optymizmem mówił o możliwości — podpisania ważnego porozumienia.

Związek Sowiecki przedstawił nowe propozycje, które zostaną szczegółowo rozważone w Washingtonu, oświadczył Sekr. Stanu. W wypadku osiągnięcia porozumienia, I-szy sekr. partii komunistycznej ZSRR Leonid Breżniew przybędzie do Washingtonu, gdzie odbędzie się spotkanie na szczycie.

Kissinger udał się do Brukseli, gdzie ma poinformować ministrów państw członkowskich NATO o przebiegu rozmów w Moskwie. Źródła zbliżone do rządu w Hiszpanii podają, iż Kissinger przyleci do Madrytu w sobotę — aby odnowić umowę z Hiszpanią odnośnie 4 amerykańskich baz wojskowych w tym kraju.

Kontr-Kandydat Sen. Muskie

Augusta, Maine (UPI) — Robert Monks, lat 43, Republikanin, milioner-przemysłowiec, zapowiedział że będzie kontr-kandydatem sen. Edmund S. Muskie na urząd senatora ze stanu Maine. Monks w prawyborach w roku 1972 ubiegał się przeciwko sen. Margaret Chase Smith, w których poniósł porażkę. Monks, prezes firmy naftowej C. H. Sprague Co. w kampanii praktycznej w roku 1972 wydał kolosalne sumy pieniędzy i prowadził bardzo ostrą i zaciętą kampanię.

Liczba Ludności Farmerskiej w USA

Washington. (UPI) — Dept. Rolnictwa stwierdza, że liczba ludności amerykańskiej na farmach spadła o 4.8 procent od roku 1970, do 9,264,000 w roku 1974. Największy ubytek wśród ludności farmerskiej zanotowano w stanach południowych, z których większość przeniosła się do dużych miast. Liczba ludności farmerskiej w stanach: Ohio, Indiana, Illinois, Michigan i Wisconsin obliczana jest na 1,859,000 osób.

Senat Zadał Porażkę Prezydentowi

Washington (UPI). Senat, stosunkiem głosów 72 do 16, zadał wczoraj prezydentowi Fordowi pierwszą porażkę w roku 1976, obalając zastosowane przez niego weto ustawy włączenia Sekr. Skarbu do Krajowej Rady Bezpieczeństwa.

W głosowaniu nad tą ustawą Senat uzyskał 13 głosów więcej niż było potrzeba dla osiągnięcia dwie-trzecie głosów do obalenia weta prezydenta. Izba Niższa Kongresu przystąpi w następnych dniach do głosowania nad obaleniem zastosowanego przez prezydenta weta tej ustawy. Jak twierdzą znawcy Izba zajmie stanowisko podobne do stanowiska zajętego przez Senat.

Krajowa Rada Bezpieczeństwa została ustanowiona dla uniezależnienia prezydentowi rady w sprawach zagranicznych i wojskowych — mających wpływ na bezpieczeństwo państwa. Rada składa się z prezydenta, wiceprezydenta, sekr. stanu i sekr. obrony. Prezydent Ford dążył do przydzielenia do Rady Bezpieczeństwa i sekr. skarbu dla udzielenia mu swiatłych rad odnośnie spraw ekonomicznych całego świata, mających bezpośredni wpływ na bezpieczeństwo kraju.

Prezydent Ford w ub. roku zawetował 17 ustaw uchwalonych przez Kongres, z których tylko trzy weta prezydenta zostało obalonych przez Kongres.

Ofensywa Lewicowców w Angoli

Lusaka, Zambia (UPI) — Pro zachodnie ugrupowania wyzwolenie w Angoli ściągły swoje oddziały w rejon wąskiego brodu w środkowej części kraju z zamiarem powstrzymania ataku na południe frakcji popieranych przez Związek Sowiecki. Źródła wojskowe w Lusace twierdzą, iż siły prokomunistyczne są zasilane świeżymi oddziałami Kubańczyków, których obecnie walczą w Angoli około 10,000. U boku prozachodniej armii walczą 1,200 żołnierzy z Południowej Afryki. W Lusace twierdzi się również, że w przyszłym tygodniu spodziewane są nowe dostawy broni oraz przybycie licznych oddziałów białych najemników, które wezmą udział w walce.

Wynik ofensywy komunistów na południe będzie decydujący o losie wojny domowej, która wybuchła rok temu.

Krótka Demonstracja

New Delhi (UPI) — Posłowie opozycyjni na krótko opuścili obrady w Parlamencie Indii, aby w ten sposób zademonstrować przeciwko polityce rządu, opartej o dekrety stanu nadzwyczajnego, ogłoszonego w czerwcu ub. r.

W Budżecie Stanu Illinois Na Rok 1976

Zapowiedź Kryzysu Finansowego Za Kilka Miesięcy

Springfield, Ill. (CT-CST). Leonard Schaeffer, dyrektor biura budżetowego gub. Dan Walker, podczas przesłuchów przed komitetem kontroli wydatków Legislatury Stanowej, przyznał, że stan Illinois znajduje się w obliczu kryzysu finansowego i możliwości deficytu w sumie on \$90 do \$100 milionów w budżecie na rok 1976.

DEFICYT

Schaeffer początkowo odmówił podania sumy możliwych wydatków w okresie od 1 lipca do 30 września, czyli okresu ulg przyznanych stanowi w płaceniu swych rachunków po upływie terminu budżetu na rok 1976 w dn. 30 czerwca. Przeciwnie jednak przez senatora stan. John'a Nimrod (R-Skokie) do odpowiedzi na zadane mu pytanie, powiedział, że suma ta znajdować się będzie w przybliżeniu do \$200 milionów. Według dotychczasowego obliczenia biura budżetowego, zasoby stanowe do końca roku fiskalnego 1976 w dn. 30 czerwca wynoszą około \$110 milionów, wobec czego stwierdzono, że deficyt na rok 1976 może osiągnąć od \$90 do \$100 milionów.

Schaeffer w dalszych zeznaniach powiedział, że nie zapłacone rachunki stanowe za rok fiskalny 1976 mogą być pokryte z dochodów na rok fiskalny 1977, jakie wpłyną do kasy stanowej po dn. 30go czerwca.

Nimrod i inni członkowie komitetu legislatury, po wysłuchaniu wywodów Schaeffera stwierdzili, że stan znajduje się w obliczu kryzysu finansowego za kilka miesięcy, przy prowadzeniu deficytowej gospodarki.

Asystent kontrolera stanowego, Robert L. Mandeville, podczas swych zeznań przed komitetem legislatury, stwierdził, że przewidywany deficyt w budżecie stanowym na rok 1976, byłby pierwszym deficytem od roku 1969, po wprowadzeniu przez Legislaturę Stanową stanowego podatku dochodowego.

Bunt Na Statku Sowieckim?

Hamburg, NRF (UPI) — Zachodniemiecki dziennik "Bild" pisze, iż na sowieckim statku wojennym z floty bałtyckiej wybuchł bunt i załoga usiłowała popłynąć do Szwecji. Incydent miał miejsce 8 listopada ub. roku. Gazeta podaje, iż sowieckie łodzie podwodne i helikoptery doścignęły mały statek zanim ten zdołał opuścić rosyjskie wody terytorialne. Statek został odesłortowany do lotewskiego portu w Rydze.

Gazeta twierdzi, iż spóstrzeżenia swoje opiera na relacjach rybaków, turystów oraz na analizie sowieckich komunikatów wojskowych. Incydent podobno jest również znany ludności miasta Rygi.

Wywiad zachodniemiecki oświadczył, iż nie posiada żadnych danych na poparcie wiadomości, komentują ją tylko stwierdzeniem, że "jest to możliwe aczkolwiek mało prawdopodobne".

Załoga statku stanowiło 60 ludzi, informuje "Bild".

17 Rannych w Eksplozji

Cumberland, R. I. (UPI) — Podczas eksplozji chemikaliów w fabryce Peterson-Puritan Aerosol Plant w ub. niedziele, 17 osób zostało rannych.

Dochody Artystów Badane

Miami, Floryda. (UPI). — Federalna Ława Przysięgłych w Miami, rozpoczęła śledztwo w sprawie możliwej konspiracji znanych artystów sceny i filmu, dla uniknięcia płacenia wysokich podatków federalnych, przez ustanowienie tajnych kont bankowych. Banki w pięciu państwach Zachodniej Półkuli rzekomo zmieszane są w tę konspirację. Prokurator Dept. Sprawiedliwości, Bernard Bailor, twierdzi że śledztwo zajmie

najmniej 18 miesięcy czasu, gdyż przeprowadzone zostaną badania wykazów bankowych w Kanadzie, na wyspach Cayman i Antylach, — jak i prawdopodobnie w pewnych bankach w Miami, New Yorku i Chicago, brokerów i korporacji inwestycyjnych w Chicago, Des Moines, I o w a, Las Vegas, Nev., Los Angeles, New York, San Francisco, Miami i Fort Lauderdale, Fla. Podobne śledztwo przeprowadzone zostanie przez Federalną Ławę Przysięgłych w Chicago, Los Angeles, San Francisco i na Florydzie.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w **Dzien. Związkowym**

Świetne Ziola Ks. Franciszka Na Sklerozę

Aby przyjąć starszym ludziom wydatną pomoc przy miążdżeniu naczyń krwionośnych sporządziliśmy w tym celu znakomitą Mieszankę Ziola No. 10, by organizmowi wspomóc do zażywania twardnienia tętnic, a w miarę możliwości, przez polepszenie ich elastyczności — pozbicia się nadmiaru wapnia i cholesterolu z krwi, usprawnienia w ten sposób cyrkulacji krwi oraz ułatwienie przepuszczalności krwi poprzez włosowate naczyń krwionośnych, obniżenia wysokiego ciśnienia, a to wszystko w konsekwencji wpływa dodatnio na pracę serca, oddala niebezpieczeństwo zawału serca, pęknięcia tętniczek w mózgu (stroke), powstawania skrzepów (blood clot) i tworzenia się zylaków.

Zamówcie więc sobie jeszcze dziś dobroczynnie działające Ziola No. 10, aby w nich znaleźć niezawodną ulgę i pożądaną pomoc. Uwaga: Ziola te absolutnie nie mogą zaszkodzić.

Duża paczka z tekstem polskim i angielskim wraz z przesyłką — \$3.45. Z pewnością nie pożałujecie tego wydatku.

Po wszelkie informacje telefonujcie: HENRIK 4-2766, lub piszcie do: FATHER FRANCIS HERBS, 6951 So. Maplewood Ave., Chicago, Ill. 60629. (Ogł.)

Posiada Trzy Nerki

New York (UPI). — Liżący trzy miesiące życia, — Alexander Kelly, znajduje się w dobrym stanie zdrowia, po przejściu operacji wszczepienia dwóch nerek. Lekarze pozostawili w organizmie Aleksandra jedną, nie działającą nerkę, — a wszczepili dwie zdrowe nerki uzyskane od dwa dni liczącej dziewczynki, która urodziła się bez mózgu, i której rodzice zgodzili się — na przeszczepienie nerek zmarłej córceczki niemowlęciu Kelly.

Zderzenie Samolotów

Irvine, California. (UPI) — Trzy osoby zostały zabite przy zderzeniu się dwóch prywatnych samolotów, podczas lądowania na lotnisku w Irvine. Wśród zabitych znajdował się pilot jednego z samolotów, John F. Taylor, lat 38 i John S. Burtle, lat 30. Pilot drugiego samolotu, Gerald Wynne, lat 35, także zginął.

Delicious Duo



4962 SIZES 2-8

by Anne Adams
DELICIOUS TREAT for a little girl — sew up this sundress and matching panties in ice-cream-fresh flavors. Buttons on shoulders with few parts, quick seams.
Printed Pattern 4962: Children's Sizes 2, 4, 6, 8. Size 6 takes 1 1/4 yards 45-inch fabric.
\$1.00 for each pattern. Add 25c for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, Size and STYLE NUMBER.

SAVE \$5 to \$50 when you sew it yourself! New tops, pants, skirts, dresses in NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG! 100 styles, free pattern coupon. Send 75c.

Instant Fashion Book \$1.00
Sew + Knit Book \$1.25
Instant Money Crafts \$1.00
Instant Sewing Book \$1.00

Z Życia Polonii w Cleveland i Okolicy

Jubileuszowy Koncert Zespołu "Polanie"

Okręg 9 ZNP i Polonia w Ohio może się pochwalić zespołem pieśni i tańca "Polanie", który powstał 5 lat temu w Youngstown, Ohio, a dziś jest dobrze znany daleko poza granicami naszego stanu. Pięć lat swojej działalności artystycznej zaakcentują "Polanie" Jubileuszowym Koncertem w sobotę, 31 stycznia, o godz. 7:30 wieczorem w sali Krakusów w Youngstown, Ohio. Koncert będzie się składał z czterech części: 1. Szopka, 2. Spotkanie z Warszawą, 3. Na ludowo, 4. Góralu, czy nie żal.

Z okazji jubileuszu i koncertu wydany zostanie Pamiętnik, w którym "Polanie" wyróżnią swoich dobroczyńców i przyjaciół.

Zespół, który powstał w skromnych warunkach i z dnia na dzień musi się troszczyć o swoje istnienie, kosztu i wszystkie potrzebne akcesoria, cenę sobie każdy do wód życzliwości i pomocy.

Od samego początku swego istnienia "Polanie" byli mile widziani na wszystkich imprezach. A występowali prawie na wszystkich ważniejszych imprezach i obchodach weterańskich i polonijnych, na festiwalach narodowościowych.

Czterokrotnie wystąpili w Blossom Music Center. Występowali w salach koncertowych i w salach uniwersyteckich prezentując taniec i pieśń polską z młodzieńczą werwą i urokiem.

Nie więc dziwnego, że pochwalili się mogą wieloma wyróżnieniami i sukcesami. Ostatnio odnieśli duży sukces podczas obchodów Bicenntenial w Wheeling, W. Va. Te wszystkie sukcesy, pochwały, wyróżnienia i brawa są na pewno zachętą do dalszej pracy i nagrodą za trud i czas poświęcony na próby.

Warto także przypomnieć, że inicjatorami powstania tego sympatycznego zespołu byli: Krystyna Labędz-Lasota, Tadeusz Łyda, Michał Labędz i Tymoteusz Sujka. Kierownictwo artystyczne od swego początku spoczywa w rękach

Stanisława Filipkowskiego, — zawodowego pedagoga, któremu zespół zawdzięcza swoje sukcesy artystyczne.

Krystyna Labędz, Urszula Gierczak i Tadeusz Łyda są asystentami kierownika. Kierownikiem orkiestry jest Stanisław Sujka.

Piękne kostiumy zawdzięczają "Polanie" paniom Annie i Krystynie Labędz. To one własnymi rękoma uszyły i wyhaftowały dziesiątki strojów, które są prawdziwą ozdobą zespołu. Materiał na kostiumy kupowany jest z funduszy zarobionych na koncertach i z dotacji. Zespół liczy w tej chwili 50 członków — tancerzy, śpiewaków i muzykantów. Zespół ma bowiem własną orkiestrę.

Od szeregu lat "Polania" znajdują się pod opiekunictwem skrzydłami Związku Narodowego Polskiego i oficjalnie są reprezentacyjnym zespołem Okręgu 9 ZNP. Komisarz Grabowska i komisarz Koczyński znajdują się na specjalnym miejscu na liście dobroczyńców i opiekunów zespołu.

Będziemy wyrazić i la myśli całej Polonii, gdy z okazji jubileuszu "Polan" powiemy im: — "Niech nam tańczą i śpiewają sto lat!" Żeby życzenia nie były głoszone spotkamy się wszyscy na ich koncercie 31 stycznia.

Film o Polonii w Cleveland

Z okazji Bicenntenial miejscowy kanał telewizyjny NBC TV-3 wyprodukował 7 filmów obrazujących historię 7 najliczniejszych grup narodowościowych w Cleveland.

Pierwszy film został pokazany w niedzielę, 19 stycznia o godz. 10:30 rano w programie "Sunday Magazine".

Warto dodać że ten pierwszy film traktował o historii Polonii w Cleveland na podstawie materiałów archiwalnych znajdujących się w posiadaniu Western Reserve Historical Society. Narrację do filmu nagrała redaktorka Lucy Migała-Więclaw.

Cieżko Być Wielkim w Nowosądeckiem

(T.P.) — Toczona od kilku nastu z górą miesięcy przez panią Iwonę Jacynę w "Życiu Warszawy" batalia o zachowanie wilka w polskiej przyrodzie zaowocowała rozporządzeniem ministra leśnictwa i przemysłu drzewnego z dnia 17 listopada br., uznającym wilka za zwierzę łowne a więc takie, na które wolno polować tylko w określonym okresie roku.

Dotychczas wilki były całkowicie wyjęte spod prawa i wolno było zabijać przez cały rok i w dowolny, nawet najbardziej brutalny sposób. Prowadzono także swoistą akcję eksterminacyjną polegającą na masowym niszczeniu gniazd ze szczeniętami w okresie legowym. Skóra wilka lub inne dowody stwierdzające jego zabicie były podstawą do wypłaty niebagatelnej kwoty pieniężnej. Wilk był uznany za groźnego szkodnika i wroga człowieka.

W imponującej ilości artykułów na temat wilka, w jego obronie stawali przedstawiciele różnych zawodów: przyrodnicy, ekolodzy, zoologowie, leśnicy — teoretycy i praktycy. Wszyscy byli zdania, że najwyższy czas objąć wilka ochroną, uznając go nie tylko za zwierzę łowne, ale nawet całkowicie chronione.

gdyż w przeciwnym przypadku już wkrótce dzieje wilka w Polsce przejdą do historii. Przeciwnicy wilkowi byli jedynie myśliwi. I choć bardzo głośno wyznają miłość do przyrody i zwierząt, coraz silniejsze jest moje przekonanie, że w sprawie wilków zawążyli względy merkantylne.

Tę samą datę, to znaczy 17 listopada br., nosi również inne rozporządzenie ministra leśnictwa i przemysłu drzewnego w sprawie polowań na zwierzęta łowne. Zgodnie z tym rozporządzeniem na wilki można polować w okresie od 1 sierpnia do 31 marca, ale na terenach województw: króśnieńskiego, przemyskiego i nowosądeckiego przez cały rok. Województwa te obejmują Bieszczady, które są jedynym obszarem kraju naprawdę zamieszkiwanym przez wilki, nie licząc tych kilku sztuk w dawnym białostockim czy olsztyńskim, o których nikt nie wie, czy naprawdę istnieją.

W taki oto sposób można zadowolić wszystkich zainteresowanych — przyrodników ochraniających i myśliwych. A więc i wilk syty i owca cała. Co do owcy nie mam wątpliwości, ale wilków wkrótce nie będzie nie tylko sytych, ale i głodnych.

A. S.

Pijak Ziola Zakonnika — Chorób Sie Unika



Zbawienne ZIOŁA ZAKONNIKA. Nie ma lepszych mówią w Polsce i w Ameryce. Tysiące ludzi piję i chwala najdrowsze Herbaty ziołowe ZAKONNIKA. Do wyboru: Nr. 1 "HERBOWIT" na artretyzm, wzdęcia, ból, serce, "ZŁA KREW" paczka \$2.85; Nr. 2 "GASOL" na niesprawność, zgagę, gazy \$2.50; Nr. 3 "HERBOLAX" łagodnie przeczyszczające \$2.50; Nr. 4 "NERVOL" na nerwy, bezsenność, zmęczenie \$2.85; Nr. 5 "UROL" na nerki, pecherz \$2.85; Nr. 10 "REUMOL" na reumatyzm, serce \$2.85; Nr. 11 "FIGOL" ułatwia chudnięcie bez głodowania \$2.85; Nr. 12 AROMATYCZNA Ziołowa Herbata na codzień \$2.50; Paczki są duże, z objaśnieniami po polsku i datą ważności.

UWAGA! Mamy ZIOŁA ZAKONNIKA w torebkach do parzenia (jak zwykłą herbatę) w pudełkach po 24 torebki; Nr. 6B — świeży RUMIANEK \$1.45; Nr. 7B — doskonała MIĘTA \$1.45; Nr. 8B — smakowita DZIKA RÓŻA \$1.45; — Polecamy nowość INSTANT HERBATEA, wysypuje się na wrzątek i herbata gotowa. Pudełko na 30 szklanek \$1.95 do wyboru: Rumianek, Mięta, Koperek albo DZIKA RÓŻA. — Używajcie tylko naturalne witaminy! Nr. 13 "MULTIVIT" — wszystkie witaminy razem, 100 kaps. \$5.00; Nr. 37B Witamina "E" kaps. 200 u. \$5.50.

Dbajcie o zdrowie. Prosimy zaraz wypisać numery Zioł złączając M.O. lub czek. Szybko wysłamy. Trzeba do cen doliczyć na przesyłkę po 15c od każdego dolara. Bez zapłaty, ani na C.O.D. nie wysyłamy. Każdemu bezpłatnie pošlemy broszurę pt. "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA". Adresujcie: MONK'S HERB CENTER, 2924 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618

Aleksander Dumas Hrabia Monte Christo

246 — (Ciąg dalszy)

Gdy oddalas się odemnie, Walenty, zostaje sam jeden na świecie.

Siostra moja szczęśliwa jest na łonie swego męża, mąż jej jest tylko moim szwagrem, to jest człowiekiem, którego tylko towarzyskie stosunki, do mnie przywiązują; nikt więc życia mojego dotąd bezużytecznego nie potrzebuje. Teraz wiesz, co uczynię?

Aż do ostatniej chwili czekać będę, póki się ślub twój nie spełni, bo nie chcę tracić cienia nawet jakiegokolwiek najbardziej nieoczekiwanej chwili lub przypadku, bo przecież pan d'Epina jest śmiertelnym, może umrzeć... być może, że w chwili gdy się do niego zbliżysz piorun uderzy weń przy ołtarzu; skazany jak ja, na śmierć, wszystkiego jeszcze może się spodziewać, dla niego cuda są możebnością, ponieważ idzie mu o zbawienie życia.

Będę więc, powtarzam ci, czekał aż do ostatniej chwili i gdy już nieszczęście moje stanie się niewątpliwym, bez ratunku, bez nadziei napiszę poufny list do mego szwagra, drugi zaś do prefekta policyj; z wyjaśnieniem mego zamiaru, potem gdziekolwiek pod drzewem nad przepaścią lub nad rzeką zastrzelę się, to tak pewno, jak jestem synem człowieka najuczciwszego, jakiego kiedykolwiek wydała Francja.

Konwulsyjne drżenie oświadczyło wszystkim członkami Walentyn; obie ręce bezwładnie opadły od kraty i lży obfite wzrok i oczy zasłoniły.

Młodzieniec stał przed nią ponury z mocnym postanowieniem dokonania tego, czynu co wyrzekł.

— O! ty żyć będziesz! jeśli masz litość nademną, nie zginiessz!

— Przeciwnie daje ci na to słowo honoru — odparł Maksymilian. — Wreszcie coś cię to może obchodzić? Dopelnisz swojej powinności i sumienie będziesz miała czyste zupełnie.

Walentyna padła na kolana przyciskając obie ręce do serca, jakby je wyrwywając się chciała zatrzymać.

— O Maksymilianie! Maksymilianie! — zawołała — przyjacielu mój, bracie mój, prawdziwy na ziemi kochańku mój w niebie, błagam cię, uczyn jak ja żyj i cierp a być może, że kiedyś się jeszcze połączymy.

— Bądź zdrowa, Walenty — powtórzył Morrel.

— O Boże mój — jęknęła Walentyna podnosząc obie ręce do nieba z wyrazem najurozyczszej modlitwy. — Ty widzisz że uczyniła wszystko, com uczynić była powinna, jak córka-posłuszna.

Prosiłam, błagałam, modliłam się ze łzami, ani mych prośb, ani łez, ani błagań nie wysłuchano.

A więc — rzekła następnie, lży ocierając i zbierając ostatki odwagi — a więc nie umiesz z bólu ale ja umrzeć wolę ze wstydu. Ty żyć będziesz, Maksymilianie, i ja będę twoja.

Kiedy o której godzinie? czy natychmiast? powiedz, każ, jestem gotowa.

Morrel, który już odszedł kilka kroków, wrócił błdy z radości i z sercem rozrzuconem wyciągnął przez kratę ręce do Walentyny.

— Walenty! krzyknął — przyjaćółko najdroższa, nie tak powinabyś do mnie przemawiać, albo tej powinabyś mi sama umrzeć pozwolić. Na cóżbyś sobie miała gwałt zadawać, jeśli mnie kochasz tak, jak ja cię kocham?

Przez litość chciałaś, abym żył jeszcze, ale ja wolę umrzeć w takim razie.

— Bo rzeczywiście — powiedziała ponuro jakby do siebie Walentyna — ktoś mię tu kocha na świecie?... kto mnie w boleści i smutku pociesza?... w kim spoczywają wszystkie nadzieje moje?... na kim wzrok mój obłąkany spoczywa... przy kim serce moje skrwawione ulgę znajduje?...

Przy tobie i zawsze przy tobie. Teraz więc ty, Maksymilianie masz słusność zupełną.

Pójdę za tobą, opuszczę dom rodzicielski, porzucę wszystko, nawet o moim dobrym dziadku zapomnę!

— O nie! rzekł Maksymilian — ty go nie opuścisz. Pan Noirtier zdawał się dla mnie okazywać jakieś współczucie, a więc dom opuścisz, powiedz mu wszystko przed gniewem Boga spojrzaniem.

A potem, gdy złączeni zostaniemy, będzie on przy nas i zamiast jednego dziecięcia będzie miał nas dwoje.

Mówiłaś mi, jakim sposobem pytasz go i jak ci odpowiada ja wkrótce nauczę się tego języka. Idź więc, Walenty, Przysięgam ci, że nie rozpacz nas czeka, ale szczęście. Zaręczam!

Patrz, jak potężną władzę nademną rościągasz! Każesz mi wierzyć słowom twoim i wierzę, chociaż szaleństwem jest to, co mówisz. Mój ojciec złorzeczyć mi będzie. A ja go znam. Niezłomne to serce, nigdy mi nie przebaczy. Ale posłuchaj jednak Maksymilianie! Jeżeli jakimbyś sposobem, czy to prośbą, czy przypadkiem potrafię związek ten opóźnić, bądźz czekał, powiedz ci, bądźz czekał?

— Będę przysięgam ci, jak ty mnie przysięgasz, że ten okropny związek nigdy się nie spełni i że gdziekolwiek cię zawiodą, czy przed urząd cywilny, czy przed kapłana, ty powiesz "nie".

— Przysięgam ci, Maksymilianie, na to, co mam najświętszego w świecie, na pamięć matki mojej!

— Czekał więc jeszcze — powiedział Morrel.

— Tak czekajmy — odrzekła Walentyna swobodnie, przytem słowie oddychając — ileż to wypadków stać się może, co nas nieszczęśliwych potrafią zbawić.

— Ufam ci, Walenty i polegam, że wszystko, co uczynisz, dobrem będzie; ale jeżeli prośb twych nie wysłuchają, jeżeli twój ojciec albo margrabina de Saint-Meran zażądają, aby pan d'Epina został wezwany jutro do podpisania aktu...

— Natenczas masz już słowo moje, Morrelu.

— Wówczas nie podpiszesz, ale...

— Ale pójdę z tobą i ujdziemy stąd oboje; nie obrażajmy jednak Boga, nie próbujmy jego dobroci Morrelu; rozstał się, bo i tak cud to tylko Opatrzności jego, że dotąd nikt nas nie widział. Gdyby ktokolwiek dostrzegł był lub się dowiedział, że my się tu widzimy, jużby dla nas wszelka zginęła nadzieja.

— Masz słusność. Walenty, jakimże jednakże sposobem wiedzieć będę?

— Od notariusza pana Deschamps.

— Znam go.

— Dowiesz się i odemnie. Napiszę do ciebie, bądź pewny i spokojny. O Boże mój! czy myślisz, Maksymilianie, że ten związek nie jest mnie, również jak tobie obrzydłym!

(Ciąg dalszy nastąpi)

WIELKANOC w POLSCE

BARDZO TANIA WYCIECZKA DO POLSKI

NA OKRES OD 22 DO 45 DNI

Odlot 11 Kwietnia, 1976 r.
TYLKO \$445

Zgłoszenia do 11 lutego, 1976 r.

WYJAZDY WYCIECZKOWE NA 3, 4, 5, 8 i 12 TYGODNI

INCOME TAX
FEDERALNY I STANOWY

FACHOWE WYPEŁNIANIE FORMULARZY PODATKOWYCH

INTERCONTINENTAL TRAVEL LTD.

3055 N. Milwaukee Ave. 772-8010

5047 S. Ashland Ave. 254-3545

828 N. State Street 787-4440

1650 W 48th Street 927-2324

Stanisław Łobodziński, Właściciel

NAUKA JAZDY AUTEM w JĘZYKU POLSKIM

W Szkole Józefa Olszewskiego



Uczę skutecznie bezpiecznego kierowania autem, nawet osoby bojaźliwe, nerwowe, starsze wiekiem i kierowców wyzywanych na egzamin powtórny. "Instruction Permit" w jednym tygodniu nauki. Nauka przepisów w poniedziałki, środy i piątki w godz. 9-iej do 12-iej i od 5-iej do 8-iej wieczorem.

Po więcej informacji telefonować w wyżej wymienionym czasie

889-7181

A-PROGRESSIVE DRIVING SCHOOL
5621 W. FULLERTON

"KTO ZE MNĄ JEDZIE TEN NIE ZAWIEDZIE".

G. R. INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU

POLSKIE BIURO PODRÓŻY — Teresa Gardner i Ewa Rokossowska, Właścicielki

Tanie Wyjazdy Do Polski w Roku 1976
JUŻ OD \$419 (trzeba zamawiać na 2 miesiące naprzód)

BARDZO TANIA WYCIECZKA DO POLSKI
NA 22 DNI NA WIELKANOC

8-o DNIOWA WYCIECZKA STATKIEM PO MORZU KARAIBSKIM

Odjazd 28 Lutego

Cozumel (Yucatan) w Meksyku, Jamaika i Haiti.

Cena z przelotem z Chicago do Miami

\$549

WYJĄTKOWO TANIE WYCIECZKI NA HAWAJE, DO MEKSYKU.

• PEKAO: Paczki, Pieniądze, Maszyny Rolnicze i Samochody Do Polski

• ZAŁATWIAMY SPRAWY WIZOWE I PASZPORTOWE, Tłumaczenia Dokumentów

• SPROWADZANIE KREWNYCH NA POBYT STAŁY I CZASOWY

3210 N. CENTRAL i 1948 West 51st Street

Tuż przy Belmont Tel. 777-8189

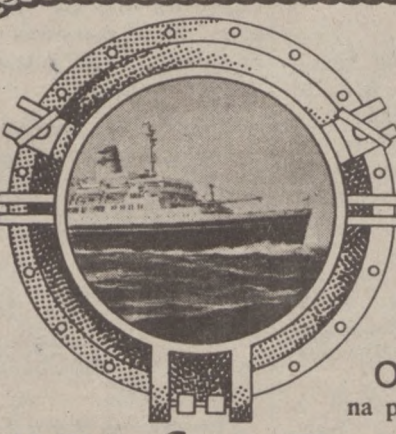
Tel. 925-6200

Nasiona i Sadzonki z Polskich Pól

Rośliny z wyprodukowanych w Polsce nasion i sadzonek uprawiane są na niemal wszystkich kontynentach. Materiał nasienny kupuje w Polsce przeszło 20 państw europejskich, kilka krajów afrykańskich, Stany Zjednoczone, Brazylia, Meksyk i Japonia. Polska jest jednym z największych w Europie eksporterów nasion i sadzonek, w br. sprzedaje je za granicę za łączną sumę o blisko 70 proc. wyższą niż w 1970 r. Głównymi kontrahentami w tym zakresie, poza krajami socjalistycznymi, są: Włochy, Francja, RFN i Szwecja. Polską specjalnością eksportową są nasiona roślin pastewnych, w tym przede wszystkim traw.

koniczyny, buraków oraz ziemniaki-sadzeniaki. Polska jest też cenionym dostawcą nasion traw, których największe ilości wysyła do państw Europy zachodniej. Za granicę sprzedaje się już nie tylko trawy przeznaczone dla rolnictwa, ale także tzw. trawy gazonowe — poszukiwane przy zakładaniu trawników na terenach zielonych i obiektach sportowych. W Stanach Zjednoczonych polscy nasiennicy znani są natomiast jako producent wartościowych odmian koniczyny czerwonej. Ważną pozycję w eksporcie materiału nasiennego stanowią buraki cukrowe, w tej dziedzinie Polska ma bogatą przeszłość 100-letnią tradycję.

Ogłaszajcie się w Dzienniku Związkowym!



**NAD
POLSKIE
MORZE
I NA
OLIMPIADĘ**
na polskim liniowcu

"Stefan Batory"

Komfort — Pełna Klimatyzacja — Stabilizatory —
Wspaniała Obsługa — Wyśmienita Kuchnia — i Urozma-
ialcony Program Rozrywkowy — a wszystko to w owianej
tradycją polskiej gościnności.

ROZKŁAD REJSÓW W 1976 ROKU

MONTREAL ODJAZD	GDYNIA PRZYJAZD	GDYNIA ODJAZD
17-III-76 (NY)	30-III-76	1-III-76
17-IV	29-IV	2-IV
17-V	29-V	1-VI
16-VI	28-VI	1-VII
16-VII	28-VII	31-VII
16-VIII	28-VIII	31-VIII
15-IX	27-IX	30-IX
15-X	26-X	29-X
12-XI	23-XI	26-XI
9-XII (Que.)	21-XII	

Rezerwacji dokonajcie każde biuro podróży lub:

POLISH OCEAN LINES
McLEAN KENNEDY LIMITED
General Agents for U.S. and Canada
MONTREAL — 410 St. Nicholas St. (514) 849-6111

Reagan — Kontr-kandydat Forda o Nominację Republikanów

Nagle wycofanie się Rockefellera z wyścigu o nominację na wiceprezydenta w roku 1976 nie osłabiło wyzwania, jakie wewnątrz partii republikańskiej rzuca się Geraldowi Fordowi. W istocie rzeczy decyzja Rockefellera i przetasowania gabinetowe przyniosły w ostatecznym rozrachunku raczej umocnienie niż osłabienie oferty konkurenta. Kiedy w dniu 20 listopada Reagan zgłosił swą kandydaturę, zapoczątkowało to oficjalnie najgroźniejsze wyzwanie, jakie republikańskiemu prezydentowi rzucił kandydat własnej partii od czasu, kiedy w 1912 roku do walki z William Taftem stanął Theodore Roosevelt.

Nieoczekiwana, dramatyczna deklaracja Rockefellera przyjęta została z westchnieniem ulgi przez politycznych

doradców prezydenta, którzy sądzili, że samopoświęcenie się Rocky'ego udobruchaniu konserwatystów, domagających się w przyszłym roku nowego kandydata na wiceprezydenta. Jednakże republikańscy konserwatyści już i tak od pewnego czasu stopniowo zmieniali główny cel ataków — z Rockefellera na Forda. Zresztą uskarżania się na wiceprezydenta były zawsze w dużej mierze zasłoną maskującą wrogość polityków republikańskich do samego prezydenta.

Przeceniając korzyści płynące z wycofania się Rockefellera stratedzy polityczni Forda jednocześnie nie docenili absolutnie szkód, jakie mogło im przynieść — i przyniosło — zdymisjonowanie Schlesingera. Dzięki swoim uporczywym i często przeko-

nywującym apelom o zwiększenie budżetu resortu woj-skowego, Schlesinger zbudował sobie polityczną bazę oparcia w prawym skrzydle republikańców, czego Biały Dom w ogóle nie dostrzegał. Prawdopodobnie w Washingtonie już wkrótce zapomni się o Schlesingerze, tak zresztą jak o prawie każdym odchodzącym sekretarzu departamentu, ale faktem jest, że Fordowi nie udało się osiągnąć celu, to znaczy powstrzymać popularności poprzez wykazanie niezachwianego zdecydowania w sprawach bezpieczeństwa narodowego, a więc w dziedzinie, w której prezydenci republikańscy zawsze się wybijali. Ford okazał się przykry i niezbyt prostolinijny, co zaszkodziło jego reputacji, jako człowieka równego i szczerzego.

Gwiazda Polarna

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

Cenne Nabytki

Zbiory Muzeum Czartoryskich w Krakowie powiększyły się ostatnio o dwa cenne nabytki. Ze Szwecji udało się odkupić wywieziony wraz ze zbiorami z Łańcuta przez Alfreda Potockiego pastelowy portret Adama Kazimierza Czartoryskiego — Generała Ziemi Podolskiej. Portret ten, przypisywany ongiś szkole La Toura, określał dziś hi-

storycy sztuki jako powstały w Anglii podczas pobytu tam młodego księcia na studiach. Drugi cenny nabytek pochodzi z Londynu. Jest to ozdoba patera ze złotymi i srebrnymi medalami wybitymi przez Radę miasta Gdańska na urodziny Aleksandra Czartoryskiego, syna księcia Adama Kazimierza. Zbiorem "ojcem chrzestnym" księcia Aleksandra, zmarłego zresztą bardzo młodo, było miasto Gdańsk. Stąd owe pamiątko-

Otwarte w Niedziele od 11 rano do 4 p.p.

**STYCZNIOWA
WYPRZEDAŻ
FUTER
u Feuer'a**
**25% do
50% Zniżki**



PEŁNEJ DŁUGOŚCI
PŁASZCZE
Z NATURAL. NOREK
od \$895

PŁASZCZE SPACEROWE
Z NATURAL. NOREK
od \$695

ZAKIETY
Z NATURAL. NOREK
od \$495

PELERYNKI
Z NATURAL. NOREK
od \$275

PŁASZCZE
Z BOKÓW LISA
od \$575

PŁASZCZE
Z PERSKICH
BARANKÓW
od \$695

ZAKIETY
Z BOKÓW LISA
od \$225

SPACEROWE PŁASZCZE
Z BARANKÓW
od \$175

PŁASZCZE Z KRÓLIKA
od \$99

SPACEROWE KOŻUSZKI
od \$125

Płacimy wysokie ceny za stare futra przy zamianach na nowe. Na Splaty, Latwy Budzet, "Lay-Away". Przyjmujemy Bank Americard. Każde futro zaopatrzone w etykiety wskazujące pochodzenie importu.

Feuer Furs

Największy w Chicago skład Ekskluzywnych Futur.
7 WEST MADISON STREET, narożnik State i Madison
MÓWIĄ PO POLSKU.
Zajmujemy całe 3-cie piętro — Tel. 236-8957
Codziennie od 9:30 do 5:30 — pon. i czwartek 9:30 do 7:30.

CZARTERY

TWA LOT PAN

Przez Biura Podróży

R. MATUSZCZAK & Co.

(przeszło 56 lat doświadczenia)
można zamówić przeszło
250 CZARTERÓW

CZARTERY

DO POLSKI

Maj 24-35 dni
Maj 31-92 dni
Czerwiec 22-43 dni
Czerwiec 28-55 dni
Czerwiec 29-57 dni
Czerwiec 29-29 dni
Lipiec 14-40 dni
Lipiec 18-22 dni
Lipiec 18-29 dni
Lipiec 30-31 dni
Sierpień 22-28 dni

DO EUROPY

LONDYN
SHANNON
PARYŻ
ZURYCH
FRANKFURT
MONACHIUM
DUBROWNIK
RZYM
MADRYT
MOSKWA

CZARTERY

AUTORYZOWANY DEALER PKO
Letnie wycieczki "ORBISU" z Polski do USA.
Po rezerwacji i informację prosimy zgłaszać się lub telefonować
do naszych Biur Podróży:

R. MATUSZCZAK & CO
1537 W. Division Street Tel. BR 8-6407
5736 W. Belmont Ave. Tel. 283-4511

Członek Polsko-Amerykańskich Biur Podróży "SPATA"
Członek Amerykańskich Biur Podróży "ASTA"
Członek Alliance Tours

Współpracuje również z wieloma biurami podróży i Stowarzyszeniami organizującymi czartery do Polski jak również do innych krajów.

**ONA IRISH
CZARTERY**





JERZY OFIERSKI HALINA KUNICKA KALINA JEDRUSIK

Lane Technical H.S. Auditorium
WESTERN and ADDISON

**HENRYK MICHALSKI
PREZENTUJE**

**PROGRAM ROZRYWKOWY
POLSKIEGO RADIA i TELEWIZJI**

**PODWIECZOREK
PRZY
MIKROFONIE**






VIOLETTA VILLAS B. GROMNICKI Z. LEŚNIAK W. GLINSKI

**SOBOTA, 24 STYCZNIA — 8:00 wieczorem
NIEDZIELA, 25 STYCZNIA — 2:30 po poł. i 6:30 wiecz.
BILETY JUŻ DO NABYCIA W ZNANYCH MIEJSCACH**

STOWARZYSZENIE POLSKICH BIUR PODRÓŻY

PREZENTUJE POLONII PROGRAM TANICH i WYGODNYCH BEZPOŚREDNICH

Central Travel, Inc.
TADEUSZ i MARTA KUCZEWSKI
4102 Archer Ave., Chicago, Ill. 60632
Tel. 254-4144

Lotów Czarterowych z Chicago do Warszawy
w Sezonie 1976 Roku

Travel Bureau, Inc.
RODZINA MIGALÓW
3536 W. Belmont Ave., Chicago, Ill. 60641
Tel. 282-7744

DATY ODLOTÓW i KOSZT LOTU

Aviata Travel Agency
ZENON KWIATKOWSKI
3232 W. Fullerton Ave., Chicago, Ill. 60647
Tel. 342-2881

Baltic Travel
MICHAŁ PRZEMYSKI i WANDA NIEDZWIECKA
3017 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618
Tel. 235-6050

5317 W. Lawrence Ave., Chicago, Ill. 60630
Tel. 286-8484

DATA ODLOTU	DATA POWROTU	ILOŚĆ DNI	Cena Minimalna	Cena Maksymalna	SERVICE
Maj 24	Czerwiec 28	35	\$405.00	\$486.00	\$ 88.46
Maj 31	Sierpień 31	92	\$435.00	\$522.00	\$ 65.34
Czerwiec 22	Sierpień 4	43	\$475.00	\$570.00	\$ 79.38
Czerwiec 28	Sierpień 22	55	\$475.00	\$570.00	\$103.64
Czerwiec 29	Lipiec 28	29	\$475.00	\$570.00	\$ 79.38
Lipiec 14	Sierpień 23	40	\$475.00	\$570.00	\$ 79.38
Lipiec 18	Sierpień 9	22	\$475.00	\$570.00	\$ 79.38
Lipiec 30	Sierpień 30	31	\$475.00	\$570.00	\$ 94.60
Sierpień 22	Wrzesień 19	28	\$405.00	\$486.00	\$ 80.64

Pol Travel Bureau
LOUISE BACHLEDA
3118 W. 43rd Street, Chicago, Ill. 60632
Tel. 254-2538

Polex Travel Bureau
JANINA PIETRASINSKA,
NINA KOLENDA, IRENA CZERNIAWSKA
4446 Archer Ave., Chicago, Ill. 60632
Tel. 376-4044

Polon Travel Bureau
ADAM NATANEK
5612 S. Pulaski Rd., Chicago, Ill. 60629
Tel. 581-4433

Tatry Travel Bureau, Inc.
MONIKA JANAS
2946 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618
Tel. 252-2477

World Travel Service, Inc.
ADAM J. BRZOSTOWICZ
624 W. Mitchell St., Milwaukee, Wis. 53204
Tel. 414-672-4880

Zaleski's Travel Service
BERNICE GORELL
6536 S. Pulaski Rd., Chicago, Ill. 60629
Tel. 582-4745

Falcon Travel Bureau, Inc.
HANKA RUTKOWSKA i ELŻBIETA ZBYSZEWSKA
2727 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60647
Tel. 276-2100

Globe Travel Bureau
WILLIAM BOGAN
5232 W. Oklahoma, Milwaukee, Wis. 53219
Tel. 414-545-3033

Las Travel Bureau
MARIA KŁOSOWSKA
2615 W. Fullerton Ave., Chicago, Ill. 60647
Tel. 276-1453

Cena jest zależna od ilości sprzedanych miejsc w samolocie. Cena minimalna opiera się na pełnym wykorzystaniu samolotu. Maksymalna — na zapelnieniu samolotu w 80%, jeżeli na 60 dni przed odlotem lista pasażerów nie osiągnie 80% dyspozycji miejsc czarter, zgodnie z zarządzeniem CAB, zostaje skasowany a pasażerowie otrzymują zwrot pełnej wpłaconej kwoty.

Do udziału w locie czarterowym jest uprawniony każdy, kto na 70 dni przed odlotem podpisze

kontrakt i wpłaci 25% zadatku. Pełną należność należy uregulować 60 dni przed odlotem. W wypadkach losowych, na 45 dni przed odlotem, wpłacony zadatek jest zwracany w pełnej kwocie. We wszystkich innych wypadkach zwrot wpłaconych pieniędzy następuje, jeżeli samolot jest całkowicie wypełniony. Interesy pasażerów zabezpiecza "bond" bankowy, znajdujący się w dyspozycji agencji federalnej CAB (Civil Aeronautics Board).

Laras Travel Agency
LOUIS LARAS
4915 W. Fullerton Ave., Chicago, Ill. 60639
Tel. 622-1721

Orbit Travel Service
ADAM GRZEGORZEWSKI i JANINA ROSZAK
2931 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618
Tel. 235-2323

Dokonajcie niezwłocznie rezerwacji na wybraną datę w godnych zaufania, odpowiedzialnych i fachowych biurach podróży.

Nie zwlekajcie, działajcie natychmiast we własnym interesie.
UWAGA: Wytnij, Zachowaj, Podaj Zainteresowanym.

NA WIELKANOC SPECJALNA WYCIECZKA ODLATUJE Z CHICAGO 11 KWIETNIA NA 22 DNI.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓZAŃSKI
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707
Telefon wszystkich Biur Redakcji 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERACY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe	Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00	
Miesięcz. (1 mo.) 5.00		

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy)25c

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe	Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00	
Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50	
Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00	

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Week-End)30c

Oredzie Prezydenta

I

Trzeba zwrócić uwagę na te zagadnienia, wysunięte w Oredziu o Stanie Unii przez prez. Geralda Forda, jakie stanowią zarówno założenia dla oceny jego filozofii politycznej, jak też powinny być rozważone przez obywateli w tym roku prezydenckich wyborów. Społeczeństwo bowiem musi znać dokładnie program rządów, w imię którego Prezydent będzie zabiegał o nominację, a następnie o wybór.

Demokratyczna opozycja w Kongresie dała już do zrozumienia, że program Prezydenta napotka na sprzeciwy. Demokraci mają w Kongresie przewagę, więc też będą mogli przeciwstawiać się przedłożeniom ustawodawczym administracji republikańskiej, kwestionując je zarówno ze stanowiska merytorycznej oceny, jak i z uwagi na potrzeby kampanijne w tym roku wyborczy. Wstępne opinie wyrażone przez demokratycznych przywódców w Kongresie wskazują na to wyraźnie.

Tak więc speaker Izby Reprezentantów, Carl Albert, zauważył, że przemówienie Prezydenta "było typowym republikańskim Oredziem o Stanie Unii w roku wyborczym... w rzeczywistości niczym nowym." Przywódca demokratów w Izbie, kongresman Thomas O'Neill Jr. zapowiedział, że demokraci "nie zgodzą się na status quo czy też na obietnicę budżetowe w programach dla ludności." Sen. Robert Byrd zauważył, że Prezydent przemawiał "retoryką Reagana," a chociaż nawoływał do realizmu, to jest "zawodził sam jako realista." Senator Hubert Humphrey uważa, że Prezydent zawiódł w przedłożeniu konkretnego programu.

Te krytyczne oceny są oczywiście również na użytek kampanijny, ale przede wszystkim zapowiadają batalie kongresowe, gdy Kongres otrzyma konkretne przedłożenia ustawodawcze. Nie można było oczekiwać, aby opozycja demokratyczna entuzjastycznie przywitała program republikańskiego Prezydenta i stąd ta powściągliwość, a jednak wyraźnie opozycyjna reakcja ze strony czołowych demokratów w Kongresie. Rzecznikiem Partii Demokratycznej, który odpowiedział w pro-

gramach sieci telewizyjnych na Oredzie Prezydenta był sen. Edmund Muskie.

Oredzie Prezydenta zawierało ujęcia w różnych zagadnieniach z zakresu polityki wewnętrznej i zagranicznej kraju. Sprawy ekonomiczne również zostały w Oredziu zarysowane. Warto więc zapoznać się z głównymi myślami prezydenckiego programu rządzenia. W tym celu w kolejnych artykułach przedstawimy najistotniejsze sformułowania Prezydenta.

Polityka zagraniczna. Prezydent jest zdania, że nasza polityka zagraniczna jest "zdrówą i silną." Apelowal on do Kongresu, aby nie wiazać nam rąk w polityce zagranicznej oraz podkreślił, że "w końcowej analizie zagraniczne stosunki Stanów mogą być skutecznie rozwijane tylko wówczas, gdy jest silne, centralne kierownictwo, mające możliwość prowadzenia manewrów. Taka odpowiedzialność należy wyraźnie do uprawnień Prezydenta."

I Prezydent zwrócił uwagę, że Kongres utrudnił mu prowadzenie polityki oraz niesienie pomocy Angoli, co uznaje za krótkowzroczność. Na ogół jednak zagadnienia polityki zagranicznej zostały przedstawione w ujęciach ogólnych. Znamienne też, że Prezydent ani nie wymienił Sowietów czy też polityki odprężenia, ani też nawet nie wspominał o nowej misji Sekretarza Stanu Kissingera, który wyjechał do Moskwy.

Agencje wywiadowe. W sprawie agencji wywiadowych Prezydent stwierdził, że kraj potrzebuje skutecznie działających agencji. Prezydent apelował do Kongresu o współdziałanie w przeprowadzeniu reform w działalności agencji wywiadowych w sensie poddania ich bezpośredniej kontroli Białego Domu, jak sądzi się z fragmentarycznych informacji, jakie przedostały się z Białego Domu. Istnieją przypuszczenia, że Kongres nawet może być informowany o tajnych operacjach agencji wywiadowych.

"Skoro istnieje konflikt i skoro istnieją rywalizacje w świecie — powiedział Prezydent w Oredziu — zdolności wywiadowe Stanów muszą być najlepsze w skali światowej." Bez tego kraj w swojej polityce zagranicznej "będzie ślepy i skrópowany."

Bronią Się Przed Moskwą

Zachodnioeuropejskie partie komunistyczne nie wykazują chęci do odbycia zjazdu według sowieckich dyrektyw. Sprawa jest znana i wlece się od dawna.

Obecnie wszakże Sowiety napotkały i na nowe opory w swojej polityce dominowania nad krajami Europy Wschodniej, wchodzącymi w skład narzuconego im przez Moskwę bloku. Korespondentka Elizabeth Pond z "Christian Science Monitor" doniosła z Moskwy, że Sowiety mają trudności ze zwołaniem ekonomicznej narady państw bloku COMECON.

Okazuje się, że naradę ekonomiczną blokuje głównie Rumunia, która zdecydowanie sprzeciwia się zwiększaniu gospodarczej kontroli nad krajami Europy Wschodniej. Tę zachłanność sowiecką określa się jako "integrację", wynikającą z zasady "internacjonalizmu", gdy aż nadto dobrze wiadomo, że chodzi tu o monopolistyczne interesy gospodarcze Sowietów.

Według amerykańskiej korespondentki Rumunia odrzuca założenie, wysunięte przez Sowiety, że wszystkie gospodarcze kontakty między krajami bloku a Europą Zachodnią

(Wspólny Rynek) muszą być utrzymywane przez pośrednictwo Sekretariatu COMECON. Sekretariat jest oczywiście wykonawczym instrumentem sowieckich nacisków gospodarczych. Rumunia chce działać samodzielnie i bezpośrednio z Wspólnym Rynekem.

O zdecydowanym stanowisku Rumunii świadczy fakt, że gdy w Moskwie odbywała się narada gospodarcza komitetu wykonawczego COMECON, w Bukareszcie bawił w tym samym czasie komisarz Wspólnego Rynku, Christopher Soames. Była to pierwsza wizyta urzędowego przedstawiciela Wspólnego Rynku w kraju bloku sowieckiego.

Wspólny Rynek świadczenie nie ogranicza swoich kontaktów z krajami Europy Wschodniej za pośrednictwem Sekretariatu COMECON, gdyż panuje przekonanie, że pójście po linii sowieckich żądań prowadziłoby do zacieśniania gospodarczego uchwytu Moskwy nad krajami bloku.

Trzeba z podziwem obserwować polityczną odwagę Rumunii, która najwyraźniej odrzuca sowieckie naciski polityczne i gospodarcze.

Żądania Farmerów

W roku prezydenckich wyborów jest zjawiskiem bardzo typowym wysuwanie żądań przez poszczególne ośrodki interesów społecznych. Odezwali się więc już farmerzy, którzy domagają się od administracji republikańskiej zwiększenia rządowej pomocy (price support). Za tymi żądaniami kryje się oczywiście sugestia, że farmerzy mają do dyspozycji potężny blok wyborczy w stanach farmerskich (pas zbożowy).

Wiceprezes National Association of Wheat Growers, Jerry Rees oświadczył, że farmerzy nie zdecydowali jeszcze w jakich rozmiarach będą żądali powiększenia normy federalnej w zakresie popierania cen farmerskich, ale rozważają możliwość, aby normę tę ustalić na 50 procent "ucieczki" ceny zboża w tym roku. W cyfrach wyniosłoby to 2.34 dolara za buszel, gdy ratą w odniesieniu do zboża

w 1975 r. wyniosła 1.37 dolara.

Według przedstawiciela organizacji farmerskiej, farmerzy nie zamierzają domagać się tak wysokiej normy pomocy federalnej, aby to wywołało produkcję nadwyżek zbożowych czy też ingerencję administracji rządowej w sprzedaż zboża. Farmerzy stoją jednak na stanowisku, że pomoc w cenach jest potrzebna, aby rynek zbożowy był uporządkowany, a farmerzy mogli mieć korzyści w okresach, gdy ceny zbóż są słabe.

Co na to wszystko mówi administracja rządowa? Przedstawiciel farmerów zdaje sobie sprawę, że administracja rządowa (Departament Rolnictwa) przeciwstawia się poważnej zwycze federalnej pomocy dla farmerów w 1976 r. Rees zapowiedział, że farmerzy będą wywierali naciski. Mają dobrą okazję, bo jest rok wyborczy.



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism
nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji

Moldawia — Kością Niezgody

DZIENNIK POLSKI, Londyn — Mimo, że upłynęło już 35 lat od utworzenia Sowietów, problem do kogo powinien należeć ten kraj, utrudnia stosunki pomiędzy Rumunią a Sowietami. Oficjalnie oba państwa oczywiście twierdzą, że problem ten nie istnieje.

Republika Moldawska, jedna z najmniejszych w ZSRR, leży pomiędzy Dniestrem a Prutem, ma 33,700 km kw. powierzchni i ludność około 3 i pół miliona. Stolicą jest Kiszyniów. Moldawianie mówią językiem rumuńskim, ale w piśmie, w przeciwnieństwie do Rumunów, którzy używają alfabetu łacińskiego, posługują się cyrylicą.

Moldawia, lepiej znana jako Besarabia, od pierwszej aneksji przez Rosję przed przeszło 150 laty, przechodziła 55 razy z rąk do rąk.

W latach międzywojennych należała do Rumunii, ale w r. 1944 została ostatecznie anektowana przez Sowietów.

Mimo tak zwanej międzynarodowej solidarności komunistycznej i zachowania pozorów, w istocie problem Besarabii zatruwa stosunki sowiecko-rumuńskie.

Jak donosi korespondent agencji Reutersa, funkcjonariusze partyjni i rządowi w Kiszyniowie odmawiają nawet przyznania, że problem ten istnieje. Twierdzą oni, że Mol-

dawia stała się raz na zawsze częścią ZSRR i że stosunki z Rumunią są doskonałe. Także przywódcy w Moskwie utrzymują, że Moldawia historycznie jest częścią Rosji i że nie ma na ten temat żadnych wątpliwości.

Rumuni mają inny pogląd na tę sprawę. Niedawno sam szef partii i państwa rumuńskiego Ceausescu zakwestionował tezę sowiecką i podkreślił, nawiązując do pierwszej aneksji Besarabii przez carską Rosję w r. 1812, że nie można gloryfikować reakcjonistów z ub. wieku i nazywać ich postępowymi politykami. Jak wiadomo historycy sowieccy nazywają aneksję z 1812 r. "wyzwoleniem Moldawii".

Rumuni kwestionują także istnienie narodu moldawskiego i uważają Moldawian za swych rodaków.

Według korespondenta agencji Reutersa, Moskwa dąży do rusyfikacji Moldawii i język rosyjski zaczyna być dominujący w tym kraju. Moldawianie, którzy majądają płynnie rosyjskim, mają znacznie lepsze szanse na zrobienie kariery życiowej. Nieustanna oficjalna propaganda o przynależności Moldawii do ZSRR robi coraz większe postępy, w szczególności wśród młodzieży.

Przed ostatnią wojną w Besarabii mieszkała spora ilość Polaków.

Nowe Projekty Rozbrojeniowe

GŁOS POLSKI — Ministrowie obrony Paktu Atlantycznego (NATO) odbyli 9 i 10 grudnia 1975 r. konferencję, na której stwierdzili, że stałe wzmacnianie sił zbrojnych

Zw. Sowieckiego grozi naruszeniem równowagi militarnej. Ministrowie przyznali, że rokowania wiedeńskie ułknęły na martwym punkcie. Jest to rzeczywistość potwierdzona przez fakty po 86 posiedzeniu rokowania zostały odroczone z 18 grudnia 1975 r. do 26 stycznia 1976 r. Znaczy to, że ani Zw. Sowiecki ani St. Zjednoczone przez 26 miesięcy nie dały swym przedstawicielom do dyspozycji formuły kompromisowej.

Abys ruszyć z miejsca sprawę rozbrojenia, a raczej redukcji zbrojeń ministrowie obrony opracowali nową koncepcję, którą przedstawiono konferencji ministrów spraw zagranicznych NATO jako że brała się w Brukseli 11 grudnia 1975 r.

Nowy sekretarz obrony St. Zjednoczonych Donald H. Rumsfeld ostrzegł przed wzrostem militarnym Paktu Warszawskiego i wskazał na konieczność zapewnienia równowagi sił dla NATO.

"Wysiłki w kierunku osłabienia naprężenia mogą osiągnąć sukcesy" — powiedział D. H. Rumsfeld — "jedynie wtedy, gdy nasze wysiłki będą oparte na silnej obronie".

Obrazy 15 ministrów spraw zagranicznych otworzył minister spraw zagranicznych Norwegii Frydenlund, który wezwał do wzmocnienia sił NATO.

Według wiadomości prasowych z 12 grudnia 1975 r. St. Zjednoczone zaproponowały następującą wymianę: wycofają z terenu Niemiec zach. 1000 taktycznych głowic atomowych, a Zw. Sowieckiej wycofa z Europy Środkowej 1700 zgłowic 168,000 żołnierzy. St. Zjednoczone posiadają w Europie 7300 taktycznych głowic atomowych.

Sekretarz stanu Henry Kissinger ma zamiar złożyć wizytę w Moskwie między 15 a 20 stycznia 1976 r. to jest o miesiąc później niż pierwotnie planowano. To odroczenie wizyty wywołało niezadowolenie na Kremlu. Jeżeli p. Kissinger osiągnie zamierzone cele, wówczas spotkanie Ford — Breżniew nastąpi gdzieś w marcu, bo 25 lutego zaczyna się zjazd sowieckiej partii komunistycznej. Rok 1975 był pierwszym od czterech lat, kiedy nie doszło do amerykańsko — sowieckiego spotkania "na szczycie".

Propozycja NATO zredukowania swego arsenału atomowego w Niemczech zach. wzamian za poważne zmniejszenie sowieckich konwencjonalnych sił zbrojnych, została formalnie zgłoszona 16 grudnia 1975 r. konferencji 19 państw Wschód — Zachód w sprawie redukcji wojska.

W dwa dni później szef delegacji sowieckiej na tę konferencję Oleg N. Chlestow skrytykował przedłożoną propozycję jako niedostateczną,

lecz zapowiedział, iż Zw. Sowiecki starannie ją przestudiuje.

Szczegółowe propozycje NATO będą ogłoszone dopiero po otrzymaniu odpowiedzi Krajów Bloku Wschodniego. Jednakowoż 16 grudnia 1975 r. utrzymała się opinia, że St. Zjednoczone są gotowe zabrać 1000 głowic atomowych z Niemiec zach. a Zw. Sowiecki wzamian wycofa 3000 głowic atomowych z Europy Środkowej. Ponadto St. Zjednoczone są podobno gotowe odebrać 29,000 swych żołnierzy i 1700 zgłowic z Europy Środkowej.

Tylko wybitni fachowcy mogą ocenić, czy projekt państw NATO odpowiada zasadzie równowagi sił. Bo o prócz liczb dotyczących żołnierzy, czołgów i głowic atomowych, trzeba uwzględnić odległość od ewentualnego placu boju (w tym wypadku od Europy Środkowej), przemiany jakie zachodzą przez stałe modernizowanie broni wszelkiego typu, nowe wynalazki itp.

Sowiecka agencja prasowa TASS powiadomiła, że w parę dni po złożeniu projektu NATO władze sowieckie zwołały do Moskwy ministrów spraw zagranicznych 7 państw Paktu Warszawskiego. TASS nie podała celu tego spotkania. Do pewnego stopnia można przyjąć jako wyjaśnienie artykułu, jaki ukazał się w organie komunistycznej partii Czechosłowacji "Rude Prawo".

Autor artykułu pisze, że propozycja wycofania amerykańskich głowic atomowych z Niemiec jest bez znaczenia, bo i tak ich większość była przestarzała i podlegała wymianom.

Być może, iż projekt NATO doda wigoru rozmowom rozbrojeniowym, lecz nawet taki sukces nie zmieni zasadniczej postawy Zw. Sowieckiego o walce ideologicznej ze światem zachodnim i o popieraniu walk wyzwolenieczych. Strzeżmy się złudzeń. — R.

Panowanie Starców

Paryscy "magnaci prasowi" należą do zeszłego wieku. Na szczycie dwóch najpotężniejszych rozgłośni radiowych, finansujących najmocniejsze pisma, stoi czterech wadłców, z których najmłodszy — pisze "Le Monde" — ma 74 lata, najstarszy zaś (wielkorządca "Figara" i "Paris-Match") jest to 90-letni Jean Eugene Provost.

Ci "dziadkowie dzienników", jak ironicznie nazywa ich "Der Spiegel", nie pasują do wymagań współczesnych. Od początku roku 1974 koszt papieru wzrósł o 70%. W ostatnich dwóch latach podwojono cenę gazet i podniesiono ceny ogłoszeń, ale to nie wystarczy.

Najmłodszym dziennikiem jest "Le Monde", który szczyty się też najmłodszym czytelnictwem. W świecie dziennikarskim rekord wieku bije 30-letni Dominique Ferry, dyrektor prasowy w firmie wydawniczej Hachette.

Kazanie Kardynała Wojtyły w Katedrze Wawelskiej

Ar cy biskup - Metropolita Krakowski, ks. Kardynał Karol Wojtyła, wygłosił w dzień Bożego Narodzenia (25 grudnia 75) znamienne kazanie w Katedrze Wawelskiej w Krakowie. Poniżej podajemy obszernie fragmenty z tego kazania:

Pozwólcie, Drodzy Bracia i Siostry, że w tym pierwszym słowie zwrócę się także do nieobecnych, a równocześnie bardzo bliskich mojemu biskupiemu sercu. Do tych, którzy dzisiaj posługiwali tu, w Katedrze przy świętych czynnościach, a nie pozwalali im na to fakt, że zostali ze swoich studiów z przygotowania do kapłaństwa w seminarium duchownym, wyrwani i wezwani do służby wojskowej.

To oczywiście jest rzecz bardzo zaszczytna dla każdego Polaka, żeby służyć Ojczyźnie, tylko okoliczności są przykre. Zostali bowiem wezwani w czasie studiów, czego się nie czyni w stosunku do innych studentów. Musieli opuścić seminarium, musieli porzucić swoje zajęcia związane z przygotowaniem do kapłaństwa, odbyć w czasie tych właśnie studiów służbę wojskową.

Jeszcze raz podkreślam, że tę służbę szanujemy; natomiast nieobecności tych umiłowanych synów w dniu dzisiejszym, nieobecności przy tym stole eucharystycznym i wigilijnym, nie możemy nie dać wyrazu.

Ojciec św. Paweł VI zamknął ten Rok Święty 1975, który wieńczył trzecie ćwierćwiecze naszego stulecia. Zamykając jednakże, myślał z pewnością i dawał temu wyraz, że równocześnie z tym zamknięciem otwiera się nowe, ostatnie ćwierćwiecze naszego stulecia, a zarazem naszego tysiąclecia, które jest drugim tysiącleciem od narodzenia Chrystusa.

I chociaż to odniesienie do Narodzenia Chrystusa, które przez długi ciąg historii i tradycji uwydniała nawet numeracja lat: bo się mówiło rok 1966 po Narodzeniu Chrystusa — chociaż powiadam: to Narodzenie Chrystusa dzisiaj chowa się w cieniu, mówiąc, że to jest np. rok 1975 "naszej ery", to przecież dla nikogo nie ulega wątpliwości, że ta "nasza era" to jest właśnie: po Narodzeniu Chrystusa.

Myślimy o niej, nie tylko sięgając umysłem wstecz, do stajenki betlejemskiej, a potem do Kalwarii i Wieczernika; myślimy o niej także, wraz z Ojcem św., sięgając myślą w przyszłość...

...Na całej polskiej ziemi rozbrzmiewa wigilijna kole-

da: "Podnieść rączkę Boże Dziecię, błogosław Ojczyznę miłą...". Takieśmy bardzozwiązali też naszą miłą Ojczyznę z tą małą rączką Dzieciątka betlejemskiego, która się podnosi nad każdym człowiekiem i nad całym naszym narodem i nad całą naszą Ojczyzną. Podnosi się od tyłu stuleci, przez tyle pokoleń.

I tak zwracamy się również i dzisiaj, na progu ostatniego ćwierćwiecza naszego XX-go stulecia, do tej małej, słabej rączki Boga Wcielonego. I prosimy: "Podnieść... Boże Dziecię, błogosław Ojczyznę miłą".

Niedawno w dzienniku politycznym w Polsce ukazał się artykuł wstępny, którego autor zastanawia się nad tym, co jest "wołą ludu" w naszej Ojczyźnie. Raczej on się nad tym nie zastanawia. Odrzuca znajdując na to gotową, polityczną odpowiedź.

Trzeba by życzyć sobie, ażeby ten autor przeszedł się jednak poprzez polską ziemię, chociażby w Noc wigilijną — chociażby w dzień Bożego Narodzenia. I żeby posłuchał, jak wszędzie ludzie — to znaczy lud! — śpiewają: "My chcemy Boga!" A czasem śpiewają: "Nie rzucim Chryste świętych Twych!"

Nie można tworzyć odpowiedzi na takie zasadnicze pytania, nie respektując tych głosów!

Chrześcijaństwo, religijność, miłość do Chrystusa, do tajemnicy betlejemskiej, do tajemnicy Kalwarii i Wieczernika, miłość do Matki Chrystusa, do św. Rodziny — to są elementy konstytutywne woli ludu! I nie można stwarzać sobie takich iluzji, że są to tylko elementy folkloru. W tym wyraża się człowiek — w tym się wyraża człowiek do głębi!

To nie są elementy folkloru. Trzeba szanować rzeczywistość człowieka: pełną prawdę o człowieku. Ta pełna prawda o człowieku na ziemi polskiej musi być podstawą jakiegokolwiek sądów na temat tego, co jest wolą ludu.

Drodzy Bracia i Siostry, otaczamy żłóbkę betlejemską w Katedrze Wawelskiej. Otaczamy go jak gdyby poprzez wszystkie stulecia naszych dziejów, naszej historii, która była i wspaniała i trudna; pełna wzlotów i zwycięstw, pełna cierpienia i niewoli.

Otoczamy żłóbkę betlejemską, tajemnicę Bożego Narodzenia w stajenke betlejemskiej. Znajdujemy wraz z tymi wielkimi synami naszej Ojczyzny odpowiedź na to: co było siłą Polaków? co było źródłem ich duchowej wolności? — nawet w straszliwych czasach rozbrojów i okupacji. "Podnieść rękę Boże Dziecię, błogosław Ojczyznę miłą!"

Upadek Wolności w Wielu Rejonach Świata

Niedawno zakończony rok był katastrofalny dla ludności walczącej o wolność.

Z początkiem r. 1976 zaledwie jedna z pięciu osób mieszkających w 158 krajach i 51 terytoriach świata cieszyła się pełnymi politycznymi i obywatelskimi uprawnieniami. Rok temu co trzeci mieszkaniec kuli ziemskiej był uważany za wolnego.

Takie wnioski, na podstawie przeprowadzonych badań, wyciągnęła organizacja Freedom House, śledząca od 24 lat stopień wolności na całym świecie.

Freedom House ocenia wolność polityczną według zdolności obywateli danego kraju do zaprowadzenia zmian w rządzie, zarówno na poziomie lokalnym jak i ogólnokrajowym. Uprawnienia obywatelskie są natomiast mierzone na podstawie istniejącej wolności prasy, radia i telewizji i możliwości obywateli do swobodnego wystawiania się, skarzania sądownie rządu i wygrywania rozpraw.

Freedom House uważa, że największy cios dla demokratycznego społeczeństwa zanotowano w Indiach, gdzie przeszło 619.6 miliona ludzi utraciło część swoich praw obywatelskich, kiedy premier Indii, Indira Gandhi, ogłosiła stan wyjątkowy w państwie. W rezultacie zaledwie 19.8 procent blisko 4.06 miliardowej ludności świata żyje w wolności, 35.3 procent jest częściowo wolna, podczas gdy 44.9 procent ogółu żyje w niewoli.

Do krajów, w których ostatnio najbardziej ucierpia-

ła wolność zaliczają się: Liban, Sri Lanka i od niedawna niezależne Wyspy Komoro. Ludność w wymienionych krajach wynosi łącznie 17 milionów. Dalsze 106.6 miliona ludzi w Angolii, Bangladesz, Laosie i w Południowym Wietnamie utraciło resztki wolności.

Z drugiej strony, do grona wolnych krajów zaliczają się obecnie: Peru, Senegal, Taj, Salomony i Sejczyle. Ostatnie dwa państwa dopiero niedawno zdobyły niezależność od Wielkiej Brytanii.

Freedom House wysunął następujące spostrzeżenia dotyczące sytuacji w poszczególnych rejonach świata: Azja — Wycofanie się Stanów Zjednoczonych przyczyniło się do upadku wolności. Środkowy Wschód — Zagadnienie palestyńskie i wewnętrzna rywalizacja w krajach arabskich pozostawiły rejon w stanie niepewności.

Łacińska Ameryka — Tyłko Wenezuela, Kolumbia, Surinam, El Salvador i Costa Rica są krajami demokratycznymi. Możliwości większej swobody w innych krajach są znikome.

Afryka — Upadek wolności w wielu rejonach kontynentu.

B.M.

Komunista - Biloner

Sądząc po Pablo Picasso, komuniści na Zachodzie nie mają powodów do narzekania. Mimo "wyzysku kapitalistycznego" Picasso zostawił swoim spadkobiercom majątek oszacowany na \$1.1 biliona.

Krystyna Widerman

Polska Poezja Ludowa

"O wieści gminna, ty arko
przymiera
Miedzy dawnymi i młodszy
laty.
W tobie lud składa broń swego
rycerza,
Swych myśli przedę i swych
uczuć kwiaty".

Tymi słowami Mickiewicz uczcił poezję ludową piastunkę i strażniczkę najwyższych wartości kulturowych w życiu narodu, tworząc na jej cześć wzniosły hymn w "Pieśni Wajdeloty".
Odkrycie pieśni ludowej przypisujemy romantyzmowi, a nawet preromantyzmowi, — który już zwrócił na nią uwagę. Zaczęło szukać w tej pieśni wątków i motywów oryginalnych, różnych od tego, co dotychczas tworzyło literaturę. Twórczość ludowa długo jednak nie mogła zdobyć sobie miejsca w świecie literatury. Stopniowo jednak stawała się faktem. Na półkach księgarskich, na straganach jarmarcznych pojawiały się tomiki wierszy, wskazujących swoje pochodzenie tytułami. W ludowych czasopiśmie mnożyły się różne utwory. Zarzysowało się najwyraźniej zjawisko nowe, w tych rozmiarach nie istniejące w poprzednich pokoleniach.

W ciągu obecnego stulecia dokonano się dojrzewanie o bywatelskie polskiego chłopca, jeden z najdonioślejszych procesów w dziejach narodu, samorodna poezja ludowa stała się też faktem, którego przeoczyć ani zbagatelizować nie można. Rozwijająca się spontanicznie poezja ludowa nabiera coraz to szerszego rozmachu, wkracza na równi z innymi dziedzinami literackimi nie tylko do czasopiśm literackich, do prasy codziennej, do radia i telewizji, nie tylko zdobywa sobie miejsce na półkach księgarskich w formie indywidualnych tomików i obszernych antologii, w opracowaniach specjalistycznych i badaniach naukowych, ale ukazuje swoje piękno także w filmach poetyckich specjalnie dla niej tworzonych.

Stali i żywy rozkwit poezji ludowej, wzburzenie coraz to szerszych zainteresowań nie tylko u jej odbiorców, ale i u samych twórców świadczy o tym, że poezja ta, chociaż w swoim rozwoju szła własnymi drogami, zupełnie odmiennymi od dróg literatury pisanej, ma dziś swoje niepodważalne znaczenie w polskiej kulturze narodowej. Zawierająca ciekawe wzory samorodnego realizmu, znaczne nasycenie archaizmami, zjawiskami nie spotykanymi w mowie inteligencji, poezja ludowa jest sztuką żywotną, działającą nieodparcie na umysły i odczucia artystyczne. Jest ona ulubioną formą wypowiedzianą się poetów ludowych i uchodzi na wsi za najwłaściwszą formę mowy uroczystej, uszlachetnionej. Słowo wierszowane uwydatnia treść, nadaje mu wagę, łatwiej wpada w ucho, pozostaje w pamięci.

Dowodem tego są wesela, dożynki lub inne uroczystości, kiedy np. drużbowie czy przewodnicy idą w zawody o najskładniejszą, najdowcipniejszą, najbardziej dostosowaną do danej chwili piosenkę. Tak więc poezja ludowa ma przynosić pożytek społeczno-moralny, a rzadko jest tworzona dla przyjemności czy rozrywki.

Pisarze ludowi piszą po swojemu i dla swoich, czyli najbliższego otoczenia, tak więc twórczość ludowa spełnia swoje zadanie, trafia do celu, bo przemawia do odbiorców, podoba się otoczeniu, — które jej oczekuje. Brzmi ona często nutą swoistej pieśni, ale żeby nuta ta dzwigała prawdziwie, poeta musi być wierny własnej gwarze, która jest dla niego pierwszym i często jedynym nazywaniem ota-

czającego świata. Tak więc swoiste czynniki natury artystycznej działając na tworzywo poetyckie uwydatniają odmienność poezji ludowej od poezji wyrażanej językiem literackim. Jeżeli nawet jakiś temat można zaliczyć do typów wzorowanych, a obrócić on realiami danego regionu i przyjąć cechy swoiste dla danego twórcy, wystąpił w nowej kompozycji wątku tradycyjnego nie znanego w innych wariantach, w przerobieniu, rozbudowie czy dorobieniu, to już tego rodzaju zmiany decydują o artyzmie indywidualnym danego poety ludowego. Do tego należy dodać, że poeta wyrażając treść wypowiedzi je przecieży w swojej gwarze, czyli używa języka, który nosi cechy najbliższego mu regionu.

Urok poetycki ludowych utworów polega przede wszystkim na wyjątkowej harmonii formy i treści. Poeta tworzy urzeczony pięknością świata, chce jak najdoskonalej wypowiedzieć to, co widzi i czuje. Poezja jego ma więc wyraźny związek z życiem i jego bieżącymi wydarzeniami z różnorodnością nastrojów i odczuć ujętych w kształt poetycki.

Największą zaletą poezji ludowej jest jednak nie to, że pisana jest gwara, ale to, że może w niej poeta wyrazić wszystkie treści, które dotychczas wyrażać były językiem literackim. Gwara jednak może być samoistnym tworzywem literackim. Spotykamy w niej różnego rodzaju zastosowania form wyrazu artystycznego, a epigramatyczna zwięzłość uwydatnia ich artystyczne zastosowanie w poezji ludowej.

Kult pracy, kontakt z przyrodą, zachwyt nad mnogością i ciągłością jej przemian, takich, jak przełamujące się blask i mrok, dzień i noc pulsujące odwiecznym rytmem odsłaniają w wierszach poetów źródła ludzkich wzruszeń, ich naturalną, jednostkową, ale zarazem uniwersalną — treść. Poetycki oddźwięk barwnego pasma wydarzeń ukazuje prymat bodźców naturalnych nad motywacjami rozumem, uwydatnia przyrodę przedstawioną człowiekowi, jego walkę z jej siłami o swoje prawo do miejsca na ziemi.

W "Jabłonce" Julian Przybó pisze, że "Samorodny śpiewak ludowy nie wie, że to jest efekt estetyczny, nie stara się on — daje obraz z konieczności własny i tylko tam, gdzie go zmusza do tego wzruszona myśl". W "Parach" Julian Krzyżanowski zaznacza: "przekonamy się że tradycja ludowa była pomostem między dwoma stadiumi rozwoju literatury, że pomyśli Rejowski czy inne, przeniknąwszy do dziedziny twórczości ludowej, lekceważone przez całe wieki i pokolenia, z biegiem czasu ponownie wynurzały się na powierzchnię literatury, — usankcjonowane przez modę i że na powierzchni tej żyją dalej i krzewią się i znowu niejednokrotnie zanurzają się w głąb świata folkloru".

Widać więc jak dalece literatura i folklor zalegają się na wzajem, przenikają, krzyżują, tworzą jedno źródło, z którego czerpie cała twórczość literacka, by odpowiednio w chwili narodzin różnicować się.

Stosunki Polsko-Niemieckie

"Oficyna Poetów i Malarzy" w Londynie wydała w tym roku książkę P. K. Rainy pt. "Stosunki polsko-niemieckie 1937-1939 — Prawdziwy charakter polityki Becka". Raina jest naukowcem hinduskiego pochodzenia; studiował w Polsce. W r. 1969 firma "Polonia Book Fund" w Londynie wydała jego książkę pt. "Władysław Gomułka".



KIELCE. — Wczesnobarokowy pałac z pierwszej połowy wieku siedemnastego.

Władysław Żeleński

Cuda i Dziwy w Sprawie o Mord Profesorów

Z przekazu Stanisława Pigonia wiemy że Stanisław Estreicher, wieloletni rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego, prowadzony w obozie Sachsenhausen do rewiru gdzie miał skonać, wyrzekł do profesorów swe ostatnie życzenie:

— Koledzy, nie pozwólcie zmatniać naszych śmieci.

Profesorowie wyższych uczelni we Lwowie, prowadzeni grupami na brzeg dołu, który miał być ich mogiłą, nie mieli komu wyrazić swego pożegnania. Widziani byli tylko z dala, z okolicznych domów. Na dany rozkaz odwracali się tyłem i zdejmowali okrycia głowy, to był ich ostatni gest jakiego dojrzało, zanim padła salwa. Ale gdyby mogli do tego zawałać, testament ich byłby podobny:

— Nie zapomnijcie naszej śmierci, nie dajcie jej zmarznąć.

Tak właśnie rozumiał ostatnią wolę profesorów lwowskich zgłaszając w sierpniu 1973 skargę do prokuratury niemieckiej i domagając się wznowienia dochodzenia, nie słusznie umorzonego. Tak samo niechcinnie rozumiała swe oskarżenie dr Helena Krukowska, wdowa po zamordowanym rektorze Politechniki Lwowskiej, Włodzisławie Krukowskim. Tak samo z pewnością myślała dr Karolina Lanckorońska, docent Uniwersytetu Jana Kazimierza, zgłaszając się na świadka w procesie w Munster, w r. 1967, gdzie obciążała obecnego na sali sądowej oskarżonego, byłego SS Hauptsturmführera Hansa Krugera, który sam jej się przyznał w r. 1942, że "profesorowie lwowscy to jego dzieło", oraz ukrywającego się za granicą byłego SS Untersturmführera Waltera Kutschmanna, który też jej przyznał że jako podkomendny Krugera wziął udział w tej egzekucji.

Toteż gdy mimo tego rewelacyjnego świadectwa, prokuratura w Dortmundzie postanowiła nie wszczynać w imię "ekonomii procesowej" postępowania przeciw Krugerowi jako już i tak skazanemu na dożywotnie więzienie, wniosłem odwołanie do wyższej instancji prokuratorskiej. A gdy prokuratura apelacyjna w Hamm nieoczekiwanie decyzję Dortmundu powtórzyła, odwołanie poszło do władzy zwierzchniej, to jest do ministerstwa sprawiedliwości Landu Północnej Nadrenii i Westfalii. I wraz z tym odwołaniem adwokat Robert Kempfer zgłosił do ministra prośbę o przyjęcie mnie wraz z moim rzecznikiem, dr. Stanisławem Gombińskim, dla ustnego poparcia zażalenia.

Niestety, mimo że przyszło nam czekać przez wiele tygodni na odpowiedź, minister Landu nie znalazł dość czasu aby przyjąć nas, Polaków, do dominujących się o proces przeciw już uwięzionemu Krugerowi. I on uznał za właściwą "ekonomię procesową" decyzję zatwierdził, oszczędzając sobie audiencji a Krugerowi ponownego oskarżenia. Można rzec że uszanował tradycję: bowiem już w roku 1941 zastosowano procedurę jak najoszczędniejszą, nie bawiono się oskarżeniami i procesami, ale zgodnie z instrukcją ministra gubernatora Hansa Franka likwidację profesorów polskich zachwycano bez zwłoki i bez ceregieli.

Ale skoro zamknięty nam został dostęp do instancji niemieckiej, poszukialiśmy go przed instancją międzynarodową. Nie urzędową wpraw-

dzie, lecz profesorską. Zawiany w Paryżu komitet profesorów uznał że głos w tej sprawie przypada uczonemu Francji, Stanów Zjednoczonych, Anglii a także Niemiec, podobnie jak i innych krajów, gdzie liczy się opinia publiczna. Tak doszło do listu, rozpisanego do prawie tysiąca naukowców świata z apelem o poparcie wobec głowy Republiki Federalnej Niemiec. Czytelnicy "Wiadomości" znaleźli ten list i uzyskane podpisy, ogłoszone w nr. 1533. Nie jest rzeczą dziwną że nie wszyscy dali swój podpis, tak jest zawsze. Już ta liczba 221 podpisów z 16 krajów jest imponująca i wymowna. Warto jest wiedzieć także że do prof. Jerzego Langroda nadeszły listy z wyrazami potępienia dla obranej przez prokuraturę decyzji. Wskazano, że przepis, na którym prokuratura się opiera, jest fałszywy, t. zw. Kann Vorschrist, bynajmniej nie wiążący, czyli że można go nie stosować. Jeden z niemieckich, taki niemieckich profesorów prawa nie tylko oburzył się na zastosowanie tej klauzuli, lecz sam od siebie napisał do ministra sprawiedliwości w Bonn list, w którym uznał wyłącznie Krugera za akt polityczny wyjątkowo niemądry ("politisch ausserordentlich unklug") i apelował by to wyłączenie było uchylone choćby dla okazania dobrej woli po myśli polityki odprężenia, zainicjowanej wobec Polski przez rząd niemieckiej partii socjalistycznej.

Niestety Prezydent Walter Scheel nie zabrał w tej sprawie głosu — głosu, na który liczyliśmy. Rzecz przeszła na banalną "drogę urzędową", do ministra sprawiedliwości Republiki Federalnej. Ten zaś, nie bacząc na wspomniany list profesora niemieckiego, nie bacząc na solidarną postawę uczonych wyrażoną w apelu, krótko i też oszczędnie, bo przez wyznaczonego radcę ministerialnego zasłonił się przeszkodą kompetencyjną: że o to może ingerować w zakres władzy ministra Landu. Ze jeśli chodzi o dochodzenie prawdy, głos mają przecież także historycy (sic!). Ze wszelako apel profesorów będzie przesłany do wiadomości zainteresowanym instancjom prokuratorskim. I tyleż. Z czego wniosek że nawet najbardziej uczeni profesorowie — zawsze mogą się jeszcze czegoś nauczyć od urzędnika ministerialnego...

Gdy tak oto radzono sobie ze sprawą w kancelariach politycznych, wyznaczony do dochodzenia prokurator Natchigall-Marten w Hamburgu podejmował z dobrą wolą czynności choć w tych kierunkach, gdzie droga nie była zarządzaniem zwierzchnim zagrozoną.

W tym czasie ocknęła się wszędzie Główna Komisja do badania zbrodni hitlerowskich w Polsce i delegowała swego przedstawiciela, prokuratora Szulca, dla zbadania aktu dochodzenia w Hamburgu i zestawienia ich z materiałami, zebranymi w Polsce. Wiadomość ta, przekazana mi prywatnie przez dr. Krukowską, natychmiast mnie pewnym optymizmem. Ale sytuacja miała się wkrótce bardzo skomplikować.

"Rehabilitacja b. Ministra Oberlandera"

W związku z tą sprawą i z innymi, toczącymi się w Niemczech Zachodnich dochodzeniami przybyła do Polski z początkiem maja delegacja

niemiecka, złożona z ministra sprawiedliwości jednego z Landów oraz naczelnego prokuratora dr. Ruckera z Ludwigsburga, kierownika Centrali dla spraw badania zbrodni, nazistowskich. Delegacja była przyjęta przez przewodniczącą Główniej Komisji dla badania zbrodni hitlerowskich w Polsce, prof. dr. Pili-chowskiej, który już niejednokrotnie zetknął się z przedstawicielami zachodnio-niemieckich władz wymiaru sprawiedliwości. Otóż w parę dni później, w prasie niemieckiej a za nią w prasie szwajcarskiej, a potem i w telewizji w Bonn, wybuchła istna bomba: prokurator Rucker wywodził list do b. ministra Teodora Oberlandera z zawiadomieniem że według własnego oświadczenia prof. Pili-chowskiej, oskarżenie wniesione swego czasu przeciw Oberlanderowi było niezasadzone i że nie ma przeciw Oberlanderowi dowodów udziału w mordzie profesorów lwowskich.

"Odkrycie to nie stanowiło w istocie żadnej niespodzianki. Po zapoznaniu się ze stenograficznym sprawozdaniem z procesu berlińskiego i z propagandową literaturą polską i zachodnio-niemiecką, która proces ten poprzedziła, już w pierwszym artykule w "Wiadomościach" (nr. 1466 z dnia 5 maja 1974) podkreśliłem że "zarzut udziału Oberlandera w masakrze okazał się niewypałem, gdyż żadnym poważnym dowodem poparty nie został". Podobnie rzecz oenił swego czasu w "Kulturze" paryskiej Borys Lewickij nie inaczej widział ją Szymon Wiesenthal.

Bo też oskarżenie opierało się na jednym zeznaniu Heleny Kucharowej, kiedyś lwowiak, później zamieszkałej w Ellblagu. Rozpoznała ona w fotografii prasowej — przedstawiającej porucznika Wehrmachtu Oberlandera tego oficera, którego dostrzegła nad ranem 4 lipca 1941 z okien swego mieszkania we Lwowie, z odległości 50-70 metrów, gdy w grupie oficerów asystował przy egzekucji profesorów, i którego chwilę później, już po zakończonej egzekucji, ujrzała ze swego balkonu na 3 piętrze przechodzącego ulicą pod jej domem. Oficerowie zatrzymali się i spojrzeli na Kucharowej spotkali się z wzrokiem owego oficera — i wrażenia tego Kucharowa nigdy nie zapomniła. 19 lat później, czytając w dziennikach oskarżenia przeciw Oberlanderowi jako oficerowi ukraińskiego batalionu "Nach-tigall", sama powzięła podejrzenie że to może on być właśnie tym oficerem i zaczęła szukać jego fotografii, żeby to sprawdzić. Istotnie zidentyfikowała go na zdjęciu zamieszczonym w "Tygodniku Powszechnym", co zaraz zgłosiła osobom zajętym gromadzeniem dowodów przeciw Oberlanderowi. Na rozprawie w Berlinie rozpoznanie to skomplikowało się jednak. W zdjęciach wyświetlonych na ekranie na sali sądowej Kucharowa nie zidentyfikowała Oberlandera na fotografii — przedstawiającej go w mundurze oficera, natomiast, o dziwo, poznała go przedstawionego na zdjęciu po cywilnemu. Przy tym ostatnim, jakże wątpliwym rozpoznaniu obstawała kategorycznie i na nim to właśnie trybunał komunistyczny oparł się w swym wyroku skazującym... bez żadnych innych dowodów w tej sprawie!

(Ciąg dalszy za tydzień)

Tadeusz Maszczyński

O Dawnych Napisach

Zdjęcie przedstawia wzmoczone zamkowe w Kielcach. W centrum widać dawny pałac biskupów krakowskich. Spełniał on w swoich dziejach różne funkcje. Stanisław Staszic w jednym ze skrzydeł zamku umieścił powołaną przez siebie akademię górniczą. W czasach zaborów pałac był siedzibą władz gubernialnych, w okresie międzywojennym — wojewody, po wojnie — wojewódzkiej rady narodowej, następnie Muzeum Świętokrzyskiego, a obecnie Muzeum Narodowego. W głębi na prawo od pałacu widać fronton i dach z wieżą katedry kieleckiej.

Tzw. inskrypcje, stare napisy o bogatej treści, często mówią o ludziach, faktach i wydarzeniach, o których nie zawsze można się dowiedzieć z materiałów archiwalnych. Kielce pierwsze podjęły i zaakceptowały inicjatywę Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach w sprawie badań nad zabytkami epigrafiki. Rozpoczęło je kilka lat temu. Rezultatem trudnego i odpowiedzialnego przedsięwzięcia naukowego stała się publikacja — pięknie i starannie wydana przez Drukarnię Wydawniczą w Krakowie. Tytuł jej jest raczej nieoczekiwany: — CORPUS INSCRIPTIONUM POLONIAE. Dzieło zawiera inskrypcje z miasta Kielce i powiatu kieleckiego pochodzące z czasów do końca XVIII w. Jest ono pierwszym zeszytem serii wydawniczej, która obejmie cały kraj.

Kieleckie zabytki epigrafiki stanowią cenny materiał źródłowy do gruntowniejszego poznania kultury dawnej Polski. Dotąd prawie w ogóle ich nie wykorzystywano, a przecież mogą być tak użyteczne w badaniach językoznawczych i biografistycznych! Większość niż połowa inskrypcji ma formę poetycką — czy więc badania wersyfikacyjne mogą się bez nich obejść? Często także mogą stanowić one jedyną podstawę do datowania obiektów zabytkowych.

Historicy sztuki — przynajmniej do tej pory — nie brali tego pod uwagę. Tłumać to należy chyba tym, że odczytywanie większości inskrypcji wymaga specjalnego przygotowania. Posiedli je studenci Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Zanim przystąpili do badań kieleckich, wzięli udział (w większości nadal biorą) w seminarium nał pomocniczych historii, które od wielu lat na tamtejszym uniwersytecie prowadzi docent dr habilitowany Józef Szymański — inicjator i kierownik naukowy badań na Kielecczyźnie. Pod jego właśnie redakcją ukazał się pierwszy zeszty Corpus inscriptionum Poloniae. Na karcie tytułowej widnieje jeszcze drugie nazwisko: Barbara Trelińska, która "Corpus" wydała, a nadto opatrzyła dzieło wstępem i komentarzem. We wstępie Barbara Trelińska pisze: "Aczkolwiek w tytule niniejszej publikacji zamieszczono tylko jedno nazwisko wydawcy, jest ona wynikiem wysiłku kilku instytucji oraz zespołu ludzi".

To właśnie studenci. W wolnym od zajęć czasie, zwłaszcza podczas wakacji przyjeżdżali do Kielc, by wziąć u-

dział w badaniach. Poczynili oni wiele uwag i spostrzeżeń na temat ginących zabytków epigrafiki, jak również innych niszczących pamiątek naszej kultury.

"Corpus" dotrze również do wielu muzeów i instytutów naukowych za granicą, które badaniami zabytków epigrafiki zajmują się już od dawna. Dzieło będzie chlubnie świadczyło o krakowskiej Drukarni Wydawniczej, która dołożyła tyle starań o tak wysoki poziom edytorski. Jest to prawie pod każdym względem wzorowe wydanie niemalże zapomnianych źródeł historycznych.

Inskrypcje wprowadzają nas niejako w świat pojęć dawnych pokoleń. Poznajemy ich uczucia i ambicje. Dowiadujemy się, jakie cenili oni ludzkie wartości. To swego rodzaju system informacji w dawnym społeczeństwie. W katedrze kieleckiej, na tablicy nagrobkowej Zofii Czechowskiej z około 1630 roku, żony starosty, a jednocześnie współtwórcy górnictwa kieleckiego — czytamy:

Cna Zophia Czechowska z światem się rozstawszy
Pałac podziemny ciała
swemu tu oburawszy
Żyła w cnotach przystojnie,
na śmierć pamiętała
Matka była ubogich: o ten świat nie dbała.

Inskrypcje nagrobkowe, wśród których jest sporo w języku polskim (w publicznym użytku dominowała wówczas łacina), starały się oddać choć zarys, miary długości, powierzchni i wag, a także prawdy wiary i pa-cier. Przypomnijmy, że prymas Poniatowski był w epoce polskiego Oświecenia przewodniczącym Komisji Edukacji Narodowej.

Wiele inskrypcji stanowi dowód odwiecznej chęci człowieka upamiętnienia własnej osoby, własnych dokonań i czynów. Współczesne napisy na drzewach, ławkach, zabytkowych obiektach itp. są w gruncie rzeczy pewną formą inskrypcji.

Badania kieleckie i publikacja, która jest ich rezultatem, są dużym krokiem na drodze do dalszego poznania dzieł Kielecczyzny. Przysłużyły się one zresztą całej nauce polskiej.

Jan Rostworowski, Jako Prozaik

Znany dobrze wielu czytelnikom w Anglii, mieszkający od 1968 roku stale w Polsce, poeta, Jan Rostworowski, ogłosił swój pierwszy tom prozy. Jest to wybór opowiadań pt.: "Zycie wieczne". W tych żywych napisanych nowelach wysuwa się na pierwszy plan — jak mowi prasa krajowa — "żywił reporterskiego opisu". Dominuje "autentyzm". Sam Jan Rostworowski mówi o swej książce: "Opisuję to, co widziałem. Nigdy nie udało mi się nic innego wymyślić". Autor tomu jest synem sławnego przed wojną dramaturga, Karola Huberta Rostworowskiego.

Tadeusz Borowski

Modlitwa o Nieśmiertelność

— który jesteś, Boże
ja także jestem...
(z wiersza do Trembickiej Norwida)

Umiliwałem kiedy kształt i barwę,
wrocie milczenie pętających gwiazd
i głuchy ból mijania, czas,
który nie wstanie z martwych.

Umiliwałem ogień zżerający pierś,
co słowo z ust wydiera jakby żywe,
i wszelki wiatr, i widnokręgu kres,
i oczu płynny żywioł.

Niestety jestem ziemi tęsknotą aż do bólu,
każde jej drgnienie, rytm przeze mnie przechodzi.
Jak struna jestem, wibrująca czule
niewinną ludzką zbrodnią.

I oto wrostem w ziemię chwytem młodym,
nienasyconie tak, jak drzewo wstawa
w symbiozie drzew i domów wbitych w miasto.
O, Boże, nie każ mi od ziemi odejść:

Nieśmiertelność mi daj, niech we mnie czas zakrzepnie,
a krew niech nurtem żył płynie głębokim
i wieczność oczom wspartym w horyzont daleko,
tak jakbym ziemię dźwigał ciężko wzrokiem.

A jeśli, Boże, prawa są odwieczne
i ludzki los jest tylko losem przemian,
na drogi gwiazd, rzuc mi na Drogę Mleczną,
jak gwiazdę wszędzie tam, gdziekolwiek ziemia...



PUCK. — W rynku zachowały się stare kamieniczki z 18-go wieku, choć ich barokowe fasady uległy pewnym przeróbkom. Ongis Puck konkurował nawet z Gdańskiem, stracił jednak wszelkie szanse, gdy pod flagami zaczęły pływać coraz większe statki, dla których wody Zatoki Puckiej były zbyt płytkie. Dzisiejszy Puck żyje głównie z przemysłu i turystyki.

Witold H. Trawiński

Jak Było Naprawdę Pod Lwowem i Komarowem

(Odpowiedź Na "Ostatnią Kampanię Konną")

XI.

W swej rekonstrukcji wojny sytuacji na froncie Komarów-Zamość w dniu 30 sierpnia p. k. Brzezowski zbytnio uogólnia zajęcie Komarowa, pisząc:

"1 dywizja kawalerii przybyła do rejonu Komarowa-Wolica Brzozowa koło wieczora. Nieprzyjaciół został zeprchnięty na Wolice Śniatka. Sztab dywizji i 6 brygad nowocowały w Wolicy Brzozowej. 7 brygada w Komarowie. Jeszcze podczas marszu z Wolicy otrzymaliśmy od podjazdu meldunek, że w Komarowie rozlokowała się 26 brygada piechoty. Nawiazaliśmy więc bezpośrednio łączność z 13 dywizją piechoty, która w ostatnich dwóch dniach szwankowała".

Tego rodzaju uogólnienie osiągniętej grupy gen. Stanisława Hallera w dniu 30 sierpnia może sprawić na bezkrytycznym laiku wrażenie, iż najważniejszym wydarzeniem tego dnia było nawiązanie przez 1 dywizję kawalerii łączności z 26 brygadą 13 dywizji, która w Komarowie "rozlokowała się" wcześniej od 7 brygady kawalerii. Ani słówka w tej relacji o stożonej po południu bitwie przez 26 brygadę na przedpolu Komarowa i pogromie 11 dywizji budiennowców. Co i pogrom drugiej dywizji nieprzyjacielskiej tuż pod Zamościem nad ranem 31 sierpnia przez 25 brygadę 13 dywizji były faktycznymi ciosami, które zmusiły Budiennego do zarządzenia wczesnym rankiem 31 sierpnia raptownej retyderacji całej konnej armii z rejonu Zamościa. Te ciosy, zadane konnej armii przez 13 dywizję strzelców kresowych (tę 1-szą błękitną dywizję strzelców z Armii Polskiej we Francji), były uderzeniami rozstrzygającymi w sytuacji wojennej na osi Komarów-Zamość. Przed południem 31 sierpnia wojska polskie miały już tylko — jak się okazało — do czynienia z uciekającymi dywizjami budiennowców. Nie salwowały się one odwrotem na wschód z powodów jawienia się 1 dywizji Rómmela na tym froncie, ale pod naciskiem 13 dywizji, którą autor, Kornel Krzeczunowicz, jak i p. k. Brzezowski, darzą wielokrotnie niesamowitymi zarzutami "bezczytności" w swoich fikcyjach podsztych relacjach o rzekomym pokonaniu konnej armii Budiennego w dwóch "bojach" przez 1 dywizję kawalerii, a nawet przez prawie samą 7 brygadę — według raportu p. k. (str. 276). Kiedy było wręcz przeciwnie. Z pierwszej walki (31 sierpnia przed południem) cała 1 dywizja Rómmela uratowała się ucieczką poza front 26 brygady strzelców kresowych na drodze Komarów-Ruszczyzna i gdyby nie bliska obecność 26 brygady mogła spotkać się wtedy z zupełną zagładą. Z drugiej walki, przed zachodem słońca, 7 brygada na drodze do Niewirkowa, będąc zaskoczona od tyłu przez wiejącą na wschód zabłąkana dywizję budiennowców, wyszła zdziśiatkowana. Mogła też spotkać się z kompletną zagładą, gdyby budiennowcy nie ograniczyli się w swej akcji do otwarcia sobie drogi w kierunku wschodnim, zrezygnowawszy z walki do końca z rozbitymi siłami przeciwnika. I na tym zamknęła się "epopeja komarowska" i d.k., która autorzy "Ostatniej Kampanii Konnej" usiłują przedstawić w odmiennym naświetleniu przez zamieszczenie faktów z dodanymi fikcjami, przez pokrycie milczeniem innych faktów oraz przez potępienie zachowania się 13 dywizji, a szczególnie 26 brygady, aby jej wkład do zwycięstwa nad konną armią Budiennego, wkład decydujący, mógł być "zafasowany" na rzecz 1 dywizji kawalerii.

Niewątpliwie dlatego

Najwidoczniej p. k. Brzezowski uznał za wskazane pokryć milczeniem w swoim prelude Komarowskim pogrom 11 dywizji budiennowców przez 26 brygadę 13 dywizji na przedpolu Komarowa w dniu 30 sierpnia.

Do dalszych nieścisłości należy twierdzenie p. k. B., że kiedy Budienny pomaszerował z Sokala w kierunku zachodnim 13 dywizja strzelców kresowych, znajdując się na linii Bełz-Laszczów, "szła wprost na północ, a 1 dywizja kawalerii wykonała daleki łuk na wschód; idąc w

ślad za masami Budiennego, podchodziła do rejonu Komarowa od wschodu".

Skierowanie przez p. k. B. 13 dywizji "wprost na północ", kiedy Budienny pomaszerował prosto na zachód, wyruszywszy z rejonu Sokala, jest bałamutne. 13 dywizja poszła wprost na północ-zachód. Natomiast 1 dywizja kawalerii, po przemaszerowaniu głównych sił Budiennego wprost na zachód Łaszczów-Tyszowce, ruszyła najpierw w kierunku przeciwnym — na wschód i spod Sokala zawróciła dopiero na zachód.

Przez wykonanie najpierw tego "dalekiego łuku na wschód" i d.k., oczywiście, zwiększyła do całego dnia swój dostęp do głównych sił nieprzyjacielskich, które przed jej odcinkiem przemaszerowały dnia poprzedniego na zachód. Natomiast 13 dywizja strzelców kresowych ruszyła za południową kolumną konnej armii z parugodzinny odstępem na miarę czasu. Węć łączność taktyczna między 13 dywizją a 1 d.k. w ramach Grupy Uderzeniowej gen. S. Hallera naprawdę "szwankowała", a właściwie, jak się okazało, do wieczora 30 sierpnia wcale jej nie było. Nie z winy 13 dywizji. Na szczęście nie odbiło się to tragicznie na 13 d.s.k. Nieprzyjaciół nie wykorzystał tej próżni w naszym kontakcie z kawalerią, mającą posuwać się równolegle. Pamiętam, że jeszcze wieczorem 29 sierpnia na postój w Siemierzu, dowódcy 26 brygady informowali oficerów o zbytniejności ubezpieczenia się z prawej strony, ponieważ posuwa się razem z nami 1 dywizja kawalerii. Mniemaliśmy wszyscy, że nasza kawaleria, maszerując przez Tyszowce, zajmuje Zubowice, a może nawet i Wolice Brzozowa pod Komarowem... Dokąd dywizja Rómmela dotarła o cały boży dzień później.

Powyższe zaliczam również do drobnych charakterystycznych, gdyż na szczęście konsekwencji fatalnych nie było.

Akcentowanie zmęczenia

Akcentowanie przez p. k. Brzezowskiego zmęczenia może być rozmaicie pojmowane. Jego zaznaczenie, po przybyciu do Komarowa: "...zmęczenie byliśmy bardzo. Dywizja j a d y robiła w ostatnich dniach duże przemarsze w najfatalniejszych warunkach atmosferycznych" — nie odbiega od prawdy.

Warunki marszu 29 sierpnia, bez kwestii, nie sprzyjały pościogowi. Całodzienny deszcz, często ulewny, potworne błoto dawały się we znaki. W takich samych warunkach, a nie innych, posuwały się tego samego dnia na pięć konnej armii nieprzyjacielskiej obie brygadowe kolumny 13 dywizji. 30 sierpnia panowała zaś dość piękna pogoda.

1 dywizja kawalerii, wyruszywszy o godzinie 7 rano w Kryszyna i Nabroza, prześwalała się 30 sierpnia do Zubowic, Wolicy Brzozowej i Komarowa po obeszłej drodze bez żadnej styczności z nieprzyjacielem do godziny 9 wieczorem. Dociągła tego dnia do 13 dywizji w ciągu 17 godzin, robiąc mniej więcej 20 kilometrów.

Jeżeli w takich warunkach jazda posuwała się przeciętnie jeden kilometr z ułamkiem na godzinę, to chyba jej "zmęczenie" było minimalne?...

Ależ i to drobnostka funta kłaków nie warta, aczkolwiek znamienita w odnośnej sytuacji i może być różnie komentowana.

(Ciąg dalszy za tydzień)

Książka o Spadochroniarzach

W swej książce "Hunters From The Sky" (Myśliwi z nieba), opisującej dzieje niemieckiego korpusu spadochroniarzy podczas ostatniej wojny, Charles Whiting poświęca rozdział akcji Polaków pod Monte Cassino i zdobyciu przez nich ruin klasztoru (wyd. Stein and Day, New York). Whiting pisze o Polakach: "...they went into action with an elan that scared even the veterans of the 1st Para. Division" (poszli do akcji z rozmachem, który przerażał nawet weteranów z pierwszej dywizji spadochronowej).



Wycieczka Polonii Amerykańskiej w spływie na Dunajcu — podziwia piękno Pienin.

Maria Danilewicz-Zielińska

Łupy Kijowskie

W szaleństwie, jakim były konfiskaty polskiego mienia kulturalnego na ziemiach kresowych Rzeczypospolitej można się dopatrzeć pewnej metody. Władze carskie kierowały wielkie transporty zbiorów bibliotecznych i archiwaliów pochodzących z Warszawy, do Petersburga i Moskwy. Zbiory, że tak powiem, przygraniczne, z Wołynia, Podola i Ukrainy przydzielono do Kijowa, Odessy i Charkowa. Przy pomocy faktów dobrze znanych historykom szkolnictwa, że Polska Komisja Edukacji Narodowej wyprzeżyła o kilkadziesiąt lat próby zorganizowania nowoczesnej sieci szkolnej na obszarach Imperium Rosyjskiego i że w okresie likwidowania Uniwersytetu Wileńskiego i Liceum Krzemienieckiego, w Kijowie znajdowało się dopiero na uruchomienie wyższej uczelni. Powstała ona — pod nazwą Uniwersytetu św. Włodzimierza w oparciu o zbiory polskie.

Uchwalono ją w r. 1834, dokładnie wtedy, gdy dojechały do Kijowa furgony ze zrabowanym mieniem. Zaczęło się od Biblioteki Liceum Krzemienieckiego, która liczyła około 35.000 tomów, a razem z nią przybyło nad Dniepr archiwum Tadeusza Czackiego, który pełnił obowiązki wicektora szkół na terenie Wołynia, Podola i Ukrainy i w tym charakterze, dla zachowania ciągłości prac, miał oddane do swej i następców dyspozycji księgi szkolne z czasów Komisji Edukacyjnej.

Drugą falę nielegalnych nabytków Biblioteki Uniwersytetu Kijowskiego stanowiły księgozbiory skonfiskowane osobom prywatnym typu określanego dziś, w analogicznych wypadkach, nazwą bibliotek "podworskich". Była to np. część księgozbioru księcia Józefa Jabłonowskiego z Teofilopola. Twórcą jej był zbieracz książek na miarę europejską, założyciel tow. naukowego pod nazwą Societas Jablonowiana w Lipsku, Józef Aleksander Jabłonowski, zmarły w r. 1777. Zbiory o dziesięć tysięcy dzieł Teofilopola Strzyżysław Sapieżyna i jeszcze je wzbogaciła, połączysz z Biblioteką w Teofilopolu. Do Kijowa dostała się część dzieł teologii i prawa przekazana w darze Liceum Krzemienieckiemu. Tu miała dysgresja: w kręgu bliskich powiązań rodzinnych wyrosły także cenne księgozbiory np. biblioteka dereczyńska założona w drugiej połowie XVIII w. przez kanclerza wielkiego litewskiego Aleksandra Sapiechę w Dereczynie w pow. prużański. I znów to samo: po r. 1832 wywieziona do Rosji, do Petersburga i Muz. Rumiancowa w Moskwie, w części tylko rewidowana została po traktacie ryskim.

Gdy, niemal równocześnie z Liceum Krzemienieckim, zamknięto Uniwersytet Wileński, część księgozbioru powędrowała do Uniwersytetu św. Włodzimierza do Kijowa. Siędem i pół tysiąca tomów. Z kolei dołączyła się do nich w r. 1842 Biblioteka Wileńskiej Akademii Medyko-Chirurgicznej, licząca 17.500 tomów. Pisałam o niej wcześniej z okazji omawiania strat wileńskich — przypominę więc tylko, że wchodziły do niej księgi z Biblioteki Zygmunta Augusta, biskupa Protasewicza i Kazimierza Léona Sapiehy, podkanclerzego W. Litewskiego.

Dział medyczny biblioteki kijowskiej otrzymał po powstaniu styczniowym, również prawem kaduka, bogatą w stare druki polskie bibliotekę Towarzystwa Lekarskiego w Krzemieńcu Podolskim.

Liczyła ona około dwu tysięcy tomów a wśród nich takie skarby jak Henbarz Marcina z Unędowa z 1595. ("Herbarz" oznacza tu słownik botaniczny, od łacińskiego "herba" — zioło, roślina). I znów dygresja. Nie była to jedyna, odosobniona konfiskata księgozbioru z Kamieńca Podolskiego. Tak np. w r. 1891 wywieziono do Petersburga najcenniejsze rękopisy i księgi z Biblioteki kościoła ormiańskiego, w większości łacińskie i polskie.

Od r. 1914 wchodziła także w skład Biblioteki Uniwersytetu Kijowskiego w charakterze depozytu znaczna część księgozbioru Chreptowiczów, stworzonego przez kanclerza W. Litewskiego Joachima i syna jego Adama w Szczorsach w pow. nowogródzkim. O zawartości tej cennej biblioteki informuje katalog sporządzony w r. 1787. Zachował się, ale nie jest łatwo dostępny bo obecnym jego posiadaczem jest Biblioteka im. Lenina w Moskwie. Katalog interesujący jako taki, a także dlatego, że z Biblioteki w Szczorsach korzystali przez dłuższe okresy Adam Mickiewicz i tam, w oparciu o bogactwo materiałów historycznych powstała "Grażyna". O tym jaką rolę spełniała owa prywatna biblioteka, kwalifikowana pogardliwie jako "magnacka" świadczą nazwiska takich jej użytkowników, jak wspomniany przed chwilą Mickiewicz, a nadto: obaj Śniadeccy, Lelewel, Mikołaj Malinowski, Antoni Edward Odyńiec — obych kilku bibliografów np. — Jan Gwalbert Styczynski z Kamieńca Podolskiego. Przy pomocy jeszcze, że w bibliotece w Szczorsach znalazł oparcie Jan Czczoł po powrocie z zesłania w r. 1841. Nie bez szczególnej wymowy jest fakt, że gdy, droga spadków rodzinnych biblioteka w Szczorsach przeszła do Chreptowiczów-Buteniewych i gdy Rosjanin Konstantij Buteniew przekazywał ją w formie depozytu do Kijowa, zastrzegł, by pozostały nad Dnieprem i tylko do czasu otwarcia uniwersytetu Wileńskiego. Są nadal w Kijowie, co nie wymaga komentarza.

Imną składnicą księgozbiórów polskich jest w Kijowie Biblioteka Narodowa Ukrainy zarządzana przez Akademię Nauk. W każdej niemal bibliotece kijowskiej np. — Ławry

Pieczerskiej, Muzeum Archeologicznego przy dawnej Akademii Duchownej Prawosławnej, a nawet Muzeum Rewolucji znajdują się cenne i tkwiące tam bezużytecznie polonica.

Z publikowanych z rzadka relacji z podróży naukowych polskich historyków literatury (np. z "Biuletynu Polonistycznego") wynika, że polonica znajdująca się w zbiorach kijowskich rzadko i z dużymi trudnościami udostępniane są polskim pracownikom naukowym. A przecież jest ich wiele także i poza Kijowem, np. we wspomnianym już parokrotnie Kamieńcu Podolskim, w Berdyczowie czy Winnicy w lokalnych filiałach Ukraińskiej Akademii Nauk. W Winnicy np. znalazła się w Muzeum Ukraińskim znaczna część zbiorów Franciszka Potockiego z Peczary w powiecie brachawskim. Była tam m. in. biblioteka zasobna w stare druki polskie.

Warto także wspomnieć o polonicach w Odessie. Istniał tam przed rewolucją "Dom Polski" założony przez Andrzeja Kalenkiewicza — który złożył tam w r. 1913 księgozbiór polski, liczący kilka tysięcy tomów, w tym 750 dzieł cennych — zebranych dla młodej generacji Polaków zamieszkających w Odessie, figurujących tak często w życiorysach Polaków kresowych, że przypomnę tylko Karola Szymanowskiego. Polski przewodnik po Odessie Jakowickiego wyznacza także bibliotekę klubu inteligencji polskiej, działającą pod nazwą "Ognisko". — Kolonia polska w Odessie była tak liczna i tak naogół zamieszkała, że gromadzone przez jej członków zbiory specjalne osiągnęły bardzo wysoki poziom. Dla przykładu wyliczę bibliotekę Romualda Hubego z zakresu prawa słowiańskiego czy Andrzeja Kucharskiego księgozbiór historyczny dotyczący dzieł Słowian-szczyni.

Wszystko to jednak rozumieć należy jak oderwane przykłady strat w zakresie mienia kulturalnego zrabowanego przez Rosjan. Świadczą one jednak dobitnie, że mamy prawo wołać przy każdej okazji: "Redde quad debes" oddajcie prawym właścicielom skarby kultury polskiej — skoro pretendujecie do miana przyjaciół.

Orzeł Biały.

Kazimierz Wierzyński

Jest w Polsce Jedna Droga

Jest w Polsce jedna droga, od lat wyjeżdżona. Na wschód północny wiedzie, znana od stuleci. Za mężem w noc porwanym płakała tam żona I od matek oddarte ginęły tam dzieci.

Myśleliśmy — czas minął. Ziemia każdym latem Znad Niemna niosła czary i z tąk margarytki. Któż by śniąc nad Świętą, zatrzymał się na tem, Ze kiedyś tedy mknęły na Sybir kibitki?!

O poro złud okrutnych, żałosna rachuba, Po której się to samo powtarza, to samo, Ze lata są wygnaniem, dzień każdy jest zgubą. A w nocy słychać salwy za więzienną bramą.

Co teraz nas ocali z obczyzny sprowadzi, I nad Niemen d-mowy, nad Świętę powróci, Na jakie mamy słowo podnieść się, bladzi, I na jakie rozbijać te mury, zakuci.

Ach, jest to słowo — styszał? — w ślad za nami leci I wiara nam umacnia nad wszelką zawilść. Jest w Polsce jedna droga, znana od stuleci, Którędy wolność wraca z wszystkich wygnań. Miłoś.

Jest w Polsce jedna droga, gdzie prędzej czy później Z cierpienia moc taka wyjdzie, że Boga zadziwi: Powracając ojczwie, umarli podróżni, Budzą synów — i walczą — polegli i żywi.

Tadeusz Rojek

Wieści z Placu Boju

Ze zrozumiałych względów nadchodzące zza oceanu wiadomości z pół bitewnych i w ogóle wszelkie nowiny z frontów budziły największe zaciekanie w okresie wojny o niepodległość Stanów Zjednoczonych. Niestety jednak czytelnicy prasy warszawskiej często otrzymywali relacje nieścisłe lub zgola nieprawdziwe, oparte w znacznym stopniu na opowiadaniach marynarzy, kupców, żołnierzy... Najmniej wiarygodne były informacje pochodzące z Londynu, który wszystko poddawał sosem własnych sukcesów.

Słusznie więc redaktor "Gazety Warszawskiej" — Stefan Łuski niedowierzał ani angielskim komunikatom prasowym, ani wieściom z dworu angielskiego. Za najbliższe prawdy uważał depesze zamieszczane przez gazety niemieckie i holenderskie. Często jednak zatracał się w tym wszystkim i sam już nie wiedział, gdzie prawda, a gdzie kłamstwo. Rozecznać się w tych sprzecznych doniesieniach z pewnością nie było łatwo. Front rozciągał się na olbrzymich terytoriach, a do tego nazwy miejscowości i nazwiska dowódców także sprawiały trudność redaktorowi, gdy podać je chciał czytelnikowi w polskiej wersji.

Były jezuita Łuski, konserwatysta i postać raczej nieciekawa, nie cierpiał Anglików i zyczyl zwycięstwa Amerykanom. Lecz ten jego entuzjazm dla sprawy niepodległości byłych angielskich kolonii także miał swoje charakterystyczne granice. Wiadomość o proklamowaniu niepodległości przez Kongres w dniu 4 lipca 1776 r. zamieścił już w dniu 24 sierpnia, a powtórzył w szerszej już relacji dnia 11 września. Nigdy wszakże nie podał całego tekstu Deklaracji Niepodległości. Nie mógł jej oczywiście nie znać. Nie opublikował jej celowo. Mierziło go w niej mianowicie — hasło równości. W jego mniemaniu ideę tę mogły niepotrzebnie przejąć uciemiężone warstwy społeczeństwa. Krótko mówiąc — zanadto pachniało mu to rewolucją i przewrotem społecznym.

Co się zaś tyczy fatalnej informacji o walkach, to skarżył się na to nie tylko redaktor Łuski. Bardzo także niepokoił się ich niedostatkami poseł polski w Londynie — Franciszek Bukaty, który miał obowiązek przesyłać je królowi. Chciał on oczywiście, żeby przekazywane do Warszawy wiadomości były ściśle i pewne, sprawdzał więc ich prawdziwość, a nawet zasięgał na ich temat opinii u angielskiego sekretarza stanu do spraw zagranicznych. Bywało jednak, że miały one całe tygodnie bez żadnej wieści, jak gdyby za oceanem nie się nie działo. "Wycieczka na jest prawie ciekawość publiczna względem nowin z Nowego Jorku, dotąd nie słychać o żadnej akcji między wojskami" — narzekał Bukaty w liście do króla z dnia 27 września 1776 r.

Jeżeli Londyn cierpiał na brak wiadomości, to jakże musiał on doskwierać Warszawie. Łuski jednak był wytrwałny i e d a k torem i wiedział, że czytelników nie należy zbyt długo zostawiać bez wieści o tym, co ich tak żywo interesowało. Zasięgał więc gdzie mógł i bawił czytelnika różnymi plotkami — tak dobranymi, by przede wszystkim podważały autorytet rządu angielskiego. Wydrukował np. rzekomy list oficera brytyjskiego, który donosił o decydującym zwycięstwie królewskich wojsk pod Bostonem. Natomiast w komentarzu redakcyjnym dawał, że list napisano w Londynie, a jego autor wcale prochu nie wachał. Zdrowo podkpiwał sobie także z oficjalnej angielskiej gazety dworskiej, która zwykła była pomijać wiadomości dla Londynu niewygodne, lub podawała je zupełnie przeinaczone. "Gazeta dworska, zawsze prawdę mówiąca, oznajmuje nam, że gen. Howe poszedł Bóg wie dokąd, Bóg wie po co, Bóg wie z kim i Bóg wie, kiedy o nim nowiny będziemy mieli" — pisała zgryźliwie gazeta Łuski.

Owa polityka szerzenia antyangielskich nastrojów miała jednak i swoją drugą stronę. Oto komunikaty o porażkach Amerykanów gazeta podawała mgliście, niedopowiedziane albo wręcz bałamutne. Przebraną Washingtona w bitwie pod Long Island (26. VIII. 1776 r.) "Gazeta Warszawska" przedstawiała jako dotkliwą klęskę wojsk królewskich. Wiadomość o zaję-

ciu przez Anglików Nowego Jorku podała z niedowierzaniem. Ofensywa generałów Howe'a i Cornwallisa w kierunku na Fildelafię i wycofanie się Washingtona za rzekę Delaware znalazły co prawda odbicie w kilku komunikatach, zredagowanych jednak w taki sposób, że nie dawały czytelnikowi żadnego obrazu sytuacji. W każdym razie nie informowały go o porażce poniesionej przez Amerykanów. Cykl angielskich powodzeń przerwał wiadomość o pomyślnej dla Amerykanów bitwie pod Trenton. W rzeczywistości nie miała ona istotniejszego znaczenia, jednakże prasa warszawska rodmuchała ją do miary wielkiego wydarzenia i to do tego stopnia, że następne komunikaty o sukcesach angielskich generałów Howe'a i Cornwallisa przyjmowano z niedowierzaniem.

Natomiast zwycięstwo pod Saratogą wywarło powszechne głębokie wrażenie. Nawet w kołach dworskich uznano je za przełomowe wydarzenie dla dalszych losów wojny. Nic się jeszcze wtedy nie mówiło o udziale w tym zwycięstwie Tadeusza Kościuszki. "Gazeta Warszawska" dodatkowo poinformowała swoich czytelników o piorunującym wrażeniu, jakie ta klęska wywarła na parlament angielski. Chętnie też zamieszczała ta gazeta wszelkie opisy, które świadczyły o szlachetności i rycerskości Amerykanów w stosunku do nieprzyjaciela, przy czym skwapliwie przeciwdziałała te relacje okrucieństwu Anglików.

Im bliżej było końca wojny, tym mocniej forsowała gazeta wniosek, że zdobycie niepodległości przez Amerykanów jest sprawą absolutnie przesadzoną. Czytelnicy skłaniali się ku tej opinii, tym bardziej że i z Londynu nadchodziły podobne komentarze. Po przegranej przez Anglików bitwie pod Yorktownem nikt już nie wątpił, że zwycięstwo w tej wojnie ostatecznie przysięchło się na rzecz Stanów Zjednoczonych. Czasopismo "Pamiętnik Historyczno-Polityczny" aż trzy numery poświęciło na opis kapitulacji Anglików. Relacje te czytelnicy pochłaniali z niezwykłym zainteresowaniem.

Razem z powstaniem nowego państwa za oceanem, razem z dotkliwą klęską Anglii zarysowywać się zaczął nowy układ sił politycznych na świecie. Ale z tego nie wszyscy czytelnicy prasy warszawskiej mogli zdawać sobie sprawę.

Czego Się Najbardziej Boi Ionesco?

Teatry paryskie są w dużym stopniu pod znakiem znakomitego dramaturga rumuńsko-francuskiego Ionesco. Teatr "Nouvea-Carre" wystawia jego jednoaktówkę "Le Tableau", "Theatre d'Orsey", którym kieruje Barrault, wystawia "Jacques on la soumission" i "L'avenir est dans les oeufs". Zaś "Atelier" przygotowuje nową sztukę "L'Homme aux valises". W udzielonym niedawno wywiadzie powiedział Ionesco, że nie wierzy w teatr polityczny, w teatr ideologiczny. "Nic nie ma mniej autentycznego niż teatr ideologiczny", oświadczył.

Na pytanie dziennikarza, czego się najbardziej boi, Ionesco odpowiedział:

— Życ w państwie totalitarnym.

Adam Asnyk

Na Śniegu

Bielą się pola, oj, bielą, Zasnęły krzewy i zioła Pod miękką śniegu pościelą...

Gdzie była łączka zielona, Gdzie gaj rozkoszny

brzozowy, Drzew obnażone ramiona Sterczą spod zasy pył śniegowej.

Opada weselna szata. Zniknęły wiosenne czasy. Wiatr gałązkami pomiatą, Zgrzytają suche konary.

Tylko świerk zawsze ponury, W tym samym żalobnym stroju.

Wśród obumarłej natury Modli się pełen spokoju.

Więc drzewa obdarte z liści, Na jęz: ciemną koronę Przemija rozkosz i szczęście, Bolesć niezmienna zostaje.



SEE ALL THE GLAMOUR OF THE FASHION WORLD
In Formals, Pant-Suits, Dresses And Coats...
Selected For Discriminating Women
We feature half sizes.
We Speak Polish
Verlene's Fashions
"MILADY'S"
5714 W. BELMONT Chicago, Ill. 60634
Phone 286-4464



ASHLAND, WIS. — Skutki męczącego, dziewięć-milowego wyscigu widac na twarzy zbliżającego się do mety Grega Klessig z Park Falls, Wis. i jego zaprzęgu podczes międzynarodowego wyścigu sań w Ashland. 63 zaprzęgi wzięły udział w dwudniowej imprezie.
(UPI)

Elektroniczne Czujniki i Sondy w Gdańsku

Gdańsk będzie pierwszym miastem Europy posiadającym automatyczny system kompleksowej kontroli czystości atmosfery. Sieć elektronicznych stacji pomiarowych, instalowanych obecnie w 17 punktach miasta, jest jednym z elementów wielostopniowego układu ochrony środowiska w okolicach gdańskiej rafinerii.

Elektroniczne czujniki, aparatury i sondy pomiarowe zaintegrowane z rafinerijną stacją meteorologiczną wyposażoną w mały komputer, będą od maja 1976 r. przez całą

dobę zbierać wszelkiego typu informacje o stopniu zanieczyszczenia atmosfery nad Gdańskiem gazami i pyłami. W przypadku przekroczenia bezpiecznej dla życia biologicznego bariery stężenia szkodliwych gazów, praca urządzeń przetwórczych gdańskiej rafinerii, emitujących trujące związki, będzie automatycznie zatrzymana. Powstający system jest dodatkowym, profilaktycznym zabezpieczeniem atmosfery nad miastem.

Siłownie Nuklearne

Sekretarz stanu Henry Kissinger dał bodźca czynnikom wierzącym, że przyszłość zależy od rozwoju przemysłu nuklearnego. Kissinger powiedział, że siła nuklearna odegra decydującą rolę w usamodzielnieniu się państw w dziedzinie energetyki.

Kissinger zapewnił również, że Stany Zjednoczone, zgodnie z podpisanymi umowami z różnymi państwami, będą kontynuowały dostarczanie wzbogaconego uranu na użytek pokojowy oraz technologii dla elektrowni atomowych.

Stany Zjednoczone są przodującym państwem na tym odcinku, bo produkują najwięcej energii elektrycznej w zakładach nuklearnych.

Współpraca państw rozwijających programy pokojowego zużycia energii nuklearnej jest bardziej niż wskazana, bo wszystkie te same problemy: bezpieczeństwo ludności przed działaniem radioaktywnym, udoskonalanie technologii i wysokie koszty produkcji energii elektrycznej w elektrowniach nuklearnych.

Państwa Europy w ub. roku wyprodukowały w elektrowniach nuklearnych 20 milionów kilowatów elektryczności. Plany przewidują osiągnięcie 76,7 miliona kilowatów w 1985 roku.

Podniesienie ceny ropy naftowej o 300 procent zwiększyło nacisk rządów państw i czynników gospodarczych na rozszerzenie programów budowy nowych elektrowni nuklearnych. Obecnie mówi

się o osiągnięciu w 1985 r. nie 175 milionów, lecz 225 milionów kilowatów.

Ze wszystkich państw produkujących elektryczność z uranu, Niemcy Zachodnie wysunęły się na czoło wynalezieniem najtańszej metody otrzymywania prądu. Ich elektrownie nuklearne produkują prąd elektryczny o 50 procent taniej niż elektrownie posługujące się ropą naftową. NRF posiada 11 elektrowni nuklearnych. W budowie znajduje się 9 nowych elektrowni nuklearnych, a 20 w różnych stadiach planowania.

Podobnie jak Niemcy, wszystkie inne państwa Europy zachodniej, nie tylko wielkie: Francja, Wielka Brytania i Włochy, lecz także mniejsze: Holandia, Szwajcaria, Szwecja i Finlandia przyspieszają realizację planów budowy elektrowni nuklearnych.

Kanada jest już głównym dostawcą reaktorów atomowych. Kraje Ameryki Łacińskiej: Argentyna, Brazylia i Chile ubogie w surowce energetyczne, wchodzą szybko na "drogę atomową".

Podniesienie ceny ropy naftowej przez Arabów przyspieszyło wyścig atomowy. Przyszłość pokaże, czy uczeni znaleźli już metody zabezpieczenia życia na ziemi przed działaniem radioaktywności, a elektrownie atomowe przed groźbą wybuchów. Sprzeciw i protesty części społeczeństw opóźniają rozwój przemysłu nuklearnego, ale nie zdążają go zatrzymać.

"Niektórzy ludzie jeszcze nie wiedzą, że jestem w stanie oszczędzić im znaczne sumy pieniędzy na ubezpieczeniu samochodowym..."

Oprócz tradycyjnie niskich cen i dobrej obsługi State Farm jesteśmy w stanie zaoferować różnego rodzaju zniżki, a nawet specjalne ceny za wspólne jeżdżenie do pracy. Wstąpcie osobiście lub zatelefonujcie do mnie. Po co płacić więcej niż trzeba?

MÓWIMY PO POLSKU.

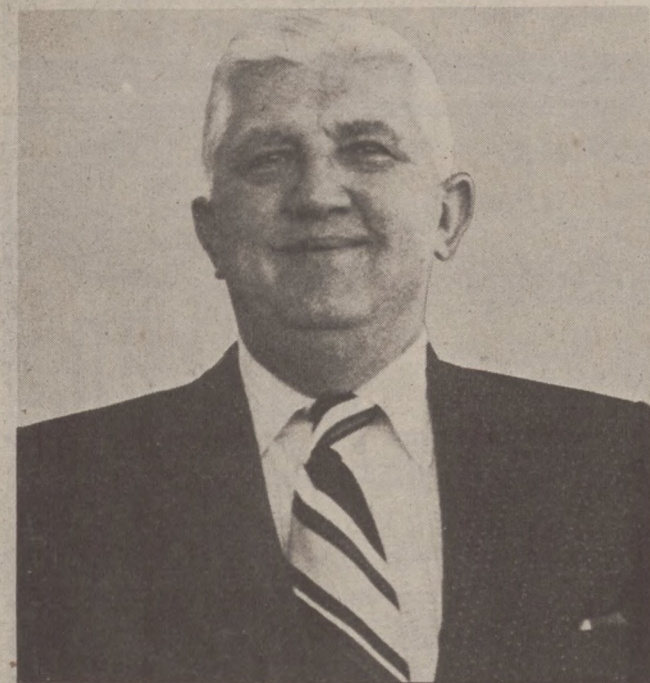
LEONARD KACZANOWSKI
Ubezpieczenie na samochód — Na życie — od ognia i na szpital
776-5366 5456 S. Kedzie
476-0034 Chicago, Illinois, 60632

Jak dobry sąsiad, State Farm jest przy was
STATE FARM MUTUAL
AUTOMOBILE INSURANCE COMPANY
Home Office: Bloomington, Illinois

POLSKIE SKLEPY WEDLIN I DELIKATESÓW
Zapraszają Was i polecają doskonały i wielki wybór
Wędzonych i pieczonych szynki, kiełbas i boczków oraz wszelkiego rodzaju wyrobów masarskich wysmienitych przyrządzonych na sposób europejski i polski domowego Wyrobu. — Wyrabiamy własnym sposobem doskonałe szynki od kości wędzone i gotowane.
TAKŻE SZYNKI importowane z Polski KRAKUS i ATALANTA i z innych krajów Europejskich. — CENY PRZYSTĘPNE
STANISŁAW i JOANNA NYLEC, Właściciele.
DIVERSEY SAUSAGE
3427 W. DIVERSEY AVE. Tel. 227-3049
ORAZ
FELIKS i MARY NYLEC Właściciele
NYLEC'S SAUSAGE & DELICATESSEN
5322 W. LAWRENCE AVE. Tel. 736-3484

PIERWSZORZĘDNY WYBÓR RÓŻNEGO RODZAJU ŻYWNÓŚCI
POSIADAMY RÓWNIEŻ DUŻY WYBÓR IMPORTOWANYCH PRODUKTÓW ŻYWNOSCIOWYCH Z POLSKI
Duży wybór polskiego pieczywa wypiekane w naszej piekarni przez fachowców wyuczonych z doświadczeniem z Polski.
SPECJALIZUJEMY SIĘ W WYPIEKU ŻYTNIEGO ORAZ RAZOWEGO CHLEBA.
Naszej własnej domowej roboty PIEROGI z serem, kapustą, kartoflami, kartofle z "CHEDDAR" serem, mięsem, oraz mięsem-kapustą i grzybami. Ponadto świeże gołąbki, świeżo kwaszona kapusta z polską kiebasą.
THE CRAGIN DELL i KLECZEWSKI BAKERY
5240 W. FULLERTON (przy Laramie) 237-6181
Eugeniusz i Irena Kleczewski, właściciele
OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU.
Godziny: Poniedziałek do Piątku, 6-9; Sobota i Niedziela, 6-6.

POZNAJJCIE AL DORR...



OTO WASZ CZŁOWIEK W "Z" FRANK!

Jeżeli macie jakiegokolwiek zapytania dotyczące zakupu jakiegokolwiek auta, kiedykolwiek... tylko zatelefonujcie do Al. Mówi on waszym językiem... wie on co to znaczy zaoszczędzić wam pieniądze... i może to udowodnić.
Al będzie pierwszym, który wam powie... nie kupujcie żadnego auta... nowego czy używanego... bez obejrzenia tu i ówdzie. Ale... pamiętajcie też o tym: nie kupujcie zanim nie otrzymacie ceny od "Z" Frank... najniższej na świecie ceny nowego Chevroleta od największego na świecie sprzedawcy Chevroletów.
Wstąpcie i pytajcie o Al Dorr. Poinformujcie się u niego na temat specjalnej transakcji dotyczącej waszego obecnego auta. Wtedy zrozumiecie dlaczego nikt, nigdzie na całym świecie nie sprzedaje tyle Chevroletów co "Z" Frank.

"Z" FRANK

NAJWIĘKSZY W AMERYCE SPRZEDAWCA CHEVROLETÓW
Telefon: HOLLYWOOD 5-2000
6116 N. Western Ave. 2050 Peterson Ave.

Chicago'ski Najstarszy POLSKI SKLEP Z MEBLAMI
ZAPRASZAMY DO OBEJRZENIA NASZEGO DUŻEGO WYBÓRU MEBLI, DYWANÓW I PRZYRZĄDÓW KUCHENNYCH.

Columbia Furniture Co.
JAK ZOBACZYĆ IŚ SIĘ PRZEKONAC, ŻE MÓJMY WYPOSAŻENIE WASZE NIEBĘDZIE OD PODŁOŻY DO SUFITU, ZA UMIARKOWANĄ CENĘ. OBSŁUGA RZETELNA.
2125 W. CHICAGO AVE. TEL. 276-8100
TUE. - FRI. - SAT. 9:30 - 6:00
WEDNESDAY 9:30 - 12:00
MON. - THUR. 9:30 - 9:30

TYGODNIOWE SUGESTIE
Czy wiecie, że do nadania nowego wyglądu i odświeżenia Waszych mebli z drewna, należy używać mieszanki wody, mydła i cdrobinę nafty. Następnie po umyciu i wysuszeniu wyfroterować.

WIELKA PREMIERA NAJNOWSZEGO, KOLOROWO-EGZOTYCZNEGO FILMU ROSYJSKIEGO PO RAZ PIERWSZY W CHICAGO
TYLKO JEDEN DZIEŃ!!!
1-go LUTEGO
"ŻEGNAJ PETERSBURG"
Jeszcze zanim powstał "Wielki Walc", młody kompozytor wiedeński Johann Strauss wyjechał na koncert do Rosji. Przeżywał tam swoją wielką i nieszczęśliwą miłość do pięknej i bogatej Olgi. Porywająca muzyka, wspaniałe kostiumy, z przepychem urządzone palce to 10 tej miłości. Pod jej wpływem komponuje wzruszający walc "Żegnaj Petersburg".
KAZDY FILM POSIADA ANGIELSKIE NAPISY.
KINO COMMODORE,
3105 W. IRVING PK. RD. ROG KEDZIE TEL. 588-7979
GODZINY POKAZÓW: TYLKO NIEDZIELA:
2.00, 4.15, 6.30, 8.45



Najweselej! Najprzyjemniej! SPĘDZICIE CZAS W
Każdy Piątek i Niedziela 8:30 do 2 rano
Każda Sobota 8:30 do 3 rano

KLUBIE NOCNYM PRZY WONDERLAND BALLROOM
2940 MILWAUKEE AVE.
★ ★ ★ ★ ★
WSPANIAŁY ZESPÓŁ MUZYCZNY Z POLSKI
WANDERPOL i DANA LERSKA
Znakomita Polska Piosenkarka

- OBSZERNY PARKIET DO TANCA
- ZNAKOMICIE WENTYLOWANA SALA
- WYSMIENITA KUCHNIA POLSKA i MIĘDZYNARODOWA

SPIEW TANCE MUZYKA — HUMOR

Rezerwacje: 276-1355

PIĘKNE i ELEGANCKIE SALE, ZNAKOMITA KUCHNIA, WYTWORNA ATMOSFERA NA BANKIETY, WESELA i PRZYJĘCIA.



DANA LERSKA

Wieczór u Warszawiaków

Klub Przyjaciół Warszawy podaje, że następne miesięczne spotkanie towarzyskie odbędzie się w dniu 14-go lutego, a nie 7-go lutego — jak było uprzednio zapowiadane. Wieczór ten urozmaicony będzie "Programem Noworocznym", jaki przygotowuje Zygmunt Kossakowski, ulubieniec tut. publiczności.

Spotykamy się więc w

"KLUBIE WARSZAWIAKÓW"

14-go lutego o godz. 7-ej
w sali Lusaka Mission, przy 6965 W. Belmont Ave.

INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO

Dla Nowej Polonii, Studentów i Profesjonalistów
TYGODNIOWY KURS, MAŁE KLASY
Doświadczeni wykładowcy
Po informacje telefonować lub pisać:
DIRECTOR OF ADMISSION — E.L.S. LANGUAGE CENTER
c/o Mundelein College — 1052 W. Sheridan Rd.
Dept. P. — 1 blok od kolejki. Telefon: 262-9102
Chicago, Ill. 60626

— ORAZ —
E.L.S. LANGUAGE CENTER
c/o CONCORDIA TEACHERS COLLEGE
7400 Augusta Street, River Forest, Illinois 60305
Tel. 771-7746

OCZYSZCZENIE BOJLERA za \$9.50 i PALENISKA

Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania
• Darmo Kosztorysy • Darmo Przegląd Urządzeń — Bez Zobowiązań.
METROPOLITAN HEATING CO: MA 6-0634—889-4448

All Continents Travel Service

ZYGMUNT J. GORALCZYK

5213½ W. 25th St., Cicero, Ill. 60650
Telefony: 863-1311 oraz OL 2-9021

Otwarte codziennie, od godziny 10 rano do 8 wieczór
w soboty do 3:30

WYJAZDY GRUPOWE I INDYWIDUALNE
PO CENACH REWELACYJNIE NISKICH.
Przygotowaliśmy już WYCIEZKI DO POLSKI
na rok 1976 w dogodnych terminach.

- ★ Rezerwacje na polski statek "Stefan Batory"
- ★ Przedłużanie wiz i paszportów oraz akty notarialne
- ★ Jesteśmy autoryzowanym dealerem PEKAO
- ★ Wysyłamy do Polski paczki żywnościowe, lekarstwa, węgiel, maszyny rolnicze i auta marki FIAT
- ★ Przyjmujemy wpłaty dolarowe przez PEKAO na konto A.

O'Malley & McKay INC.

For Custom Insurance Programs & Service

GENERAL INSURANCE AGENTS
2340 Des Plaines Avenue
Des Plaines, Illinois 60018
(312) 298-1620



M. PRZEMYSKI

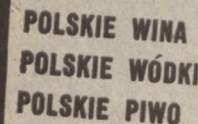
PODRÓŻE PACZKI IENIADZE

TANIE WYCIEZKI
Do Polski i Po U.S.A.

BALTIC TRAVEL

3017 Milwaukee Ave. 235-2444 — 235-6050
5317 W. Lawrence Ave. 286-8484

WYSYŁAMY SAMOCHODY DO POLSKI I ROSJI



POLSKIE WINA
POLSKIE WÓDKI I LIKIERY
POLSKIE PIWO
POLSKIE KONSERWY MIĘSNE
POLSKIE WĘDLINY
POLSKIE DANIA GOTOWE
POLSKIE SERY

Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z
Europie wykwintnych artykułów żywnościowych, win i likierów.

Kuhn's FOOD SHOP 3053 N. Lincoln Ave.

OTWARTÉ CODZIENNIE 9:30 RANO DO 9:30 WIECZ.
W NIEDZIELĘ 9 RANO DO 3:30 WIECZ.

Kuhn's FOOD SHOP

SŁUCHAJMY

Nader Interesujących Odczytów
Biblijnych o Znakach Czasu
w Świetle Wypełniających Się
Prorocstw Pisma Świętego

Nadawane Każdej Niedzieli
z Radiostacji W.O.P.A. 1490 kil.
od 8.15 — 8:30 Rano

Polecamy Również Ciekawą
Broszurę "Kto Mówi Prawdę?"
Wysyłamy Zupełnie Darmo

Prosimy Adresować:

BRZASK

P. O. Box 5455 Chicago, Ill. 60680

Debiutują Na Balu Amarantowym Legionu Młodych Polek

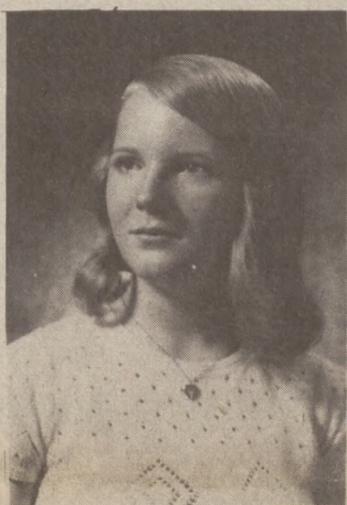
Marsia Anna Puszyńska, córka pp. Bruno Puszyńskich, jest absolwentką Resurrection H. S. i obecnie studiuje na Uniwersytecie Northwe-



Marsia Anna Puszyńska

stern Illinois. W szkole średniej Marsia była współredaktorką gazetki szkolnej "Res Banner" oraz członkiem Quill i Scroll Honor Society. Za doskonałe osiągnięcia w nauce została wyróżniona jako wzorowa uczennica stanu Illinois. Występowała w kilku przedstawieniach w szkole. Na uniwersytecie studiuje dziennikarstwo. Marsia brała udział w sześciotygodniowym programie w Kolegium Związkowym w Pa., oraz w Sesji Letniej Fundacji Kościuszki, w Krakowie, Polska. Po kursie w Kolegium udała się do Paragwaju, po otrzymaniu stypendium American Field Services.

Maria L. Kosińska, córka pp. I. G. Kosińskich — jest uczennicą ostatniego roku



Maria Louise Kosińska

Mother McAuley H. S. Członkini A Capella Chorus i Glee Club, jest także członkinią

Cenna Pamiątka Po Kościuszcze

Staraniem znanego działacza historycznych poloników w Ameryce i zarazem aktywnego działacza polonijnego Józefa Wardziały z Derby, Conn. Muzeum im. Henry Whitfielda w Guilford wystawiło w swych zbiorach cenną pamiątkę po Tadeuszu Kościuszcze. Jest nią wykonany przez Kościuszkę portret kapitana Fredericka Lee (1766-1831). Portret ten namalował on w czasie swej drugiej podróży do Ameryki w 1797 r. na pokładzie statku "Adriana", którego kapitanem był Frederick Lee.

JEDZIEMY NA ŚWIĘTA WIELKANOCNE DO POLSKI

ODLOT: Niedziela, dnia 11 kwietnia br.

POWRÓT: Za 22 dni, a można dostać do 45 dni lub też powrócić w każdym dniu po 22 dniu pobytu w Polsce.

KOSZTA PRZELOTU: Jeżeli wykupicie bilet do 11 lutego — \$445.00 \$3.00 Tax

Jeżeli wykupicie bilet po 11 lutym \$550.00 \$3.00 Tax.

Pospieszcie! — Ilość miejsc ograniczona. Przyjmujemy już zgłoszenia na

Letnią Wycieczkę "Orbisu" z Polski do U.S.A.

Wycieczka przyleci pod koniec czerwca na 64 dni. Bliższych informacji udziela:

POLONIA TRAVEL AGENCY Inc.

2537 NORTH KEDZIE BLVD.
CHICAGO, ILLINOIS. 60647
TEL.: (312) 384-4463

lub
2454 WEST 47TH STREET
CHICAGO, ILLINOIS. 60632
Tel.: (312) 254-2738

Wykład Prof. Taylora

Prof. dr William R. Taylor z State University of New York at Stony Brook wygłosi w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim wykład na temat: "The Urbanization of American Intellectual Life". Prof. W. Taylor przebywał w Lublinie w grudniu ub. roku.

Prezesa L.M.P. w Programie TV R. Lewandowskiego

8-go lutego br., w programie TV Roberta Lewandowskiego (Kanał 26) — odbędzie się wywiad z reprezentantkami LMP, o 5-ej po południu. Wystąpią: Grażyna Cioromska, — Generalna Przewodnicząca Balu Amarantowego i Helena Raczyńska, prezeska Legionu Młodych Polek.

Natomiast 22 lutego w tym samym programie debiutantki Balu Amarantowego zostaną przedstawione przez Przewodniczącą Debiutantek, Leokadię Byczkowską.

Odczyt Prof. Fabiana w Muzeum Wiedzy

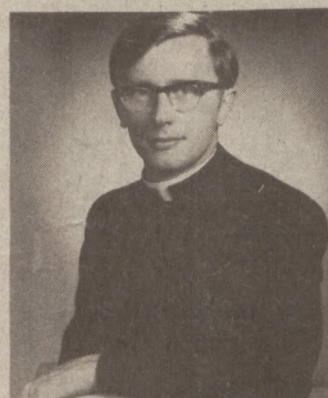
Prof. Jan Fabian, b. długoletni wykładowca Chicago Art Institute oraz artysta malarz, wygłosi w sobotę, 24-go stycznia odczyt w jęz. angielskim na temat "Rozwój polskiego plakatu na przestrzeni dziejów oraz współczesne osiągnięcia w tej dziedzinie."

Odczyt odbędzie się o godz. 1:30 po poł. w Muzeum Wiedzy i Przemysłu, Little Theatre Auditorium, 57-ma ulica i Lake Shore Drive.

W Muzeum Przemysłu i Wiedzy trwa od 25 listopada wystawa współczesnego polskiego plakatu. Ekspozycja otwarta będzie do 7 lutego.

Korekta Podziału Administracyjnego Polski

Od 1 stycznia 1976 roku weszła w życie korekta podziału administracyjnego Polski. W sześciu województwach zostały częściowo połączone gminy. W sumie ilość podstawowych jednostek administracji terenowej zmniejszyła się o 59 gmin i miast. Zmiany obejmują województwo gdańskie, gdzie zamiast 70 gmin i miast pozostanie ich 64, gorzowskie — którym z dotychczasowych 52 gmin i miast ubędzie 12, leszczyńskie — gdzie pozostanie 31 z 39, wrocławskie — 35 z dawnych 41 i zielonogórskie — 57 z 68. We wcześniejsze rozporządzenie ustaliło zmiany w województwie opolskim. W miejsce 83 gmin i miast powstało 64, zaś cztery odrębne dotychczas ośrodki miejskie — Kędzierzyn, Koźle, Kłodnica i Ślawice utworzyły jedno miasto. Liczy ono 70 tys. mieszkańców i przyjęło nazwę Kędzierzyn-Koźle.



Ks. Michael P. Pawelek, prezes

UWAGA!

Bilety na "MAZOWSZE"

w cenie od \$4.50 do \$10.00

w Biurach

BALTIC TRAVEL

3017 Milwaukee Ave.
5317 W. Lawrence Ave.

235-2444 — 235-6050
286-8484

REPREZENTACYJNY ZESPÓŁ ZJEDN. POLSKIEGO-RZYMSKO KATOLICKIEGO "POLONEZ"

zaprasza Polonię na wielki

BAL SERDUSZKOWY

w sobotę, 7 lutego 1976

w eleganckiej sali MARQUIS,
4708 N. Milwaukee Ave.

na dużym parkiecie do tańca przygrywać będzie
doskonała orkiestra BIAŁO-CZERWONI.

W programie artystycznym:
Występ zespołu "Polonez" — tańce
kurpiowskie i góralskie.

Pocz. o godz. 8-ej wiecz. Donacja \$5.00

Po rezerwacji tel.: 685-5684 i BR 8-3210



UWAGA! STYCZNIOWA WYPRZEDAŻ

Odzieży Męskiej i Damskiej

CRAGIN-HANSON

MEN'S AND LADIES' WEAR

5317 W. FULLERTON AVE.

TELEFON: BE 7-4231



JAN OLANDER

★ CENY ZNIŻONE od 30% do 50% Na:

- Ubrania Męskie • KURTKI • Spodnie Knit
- Wooliane i Knit • ZIMOWE • oraz Wooliane
- do 30% Na: • Marynarki • Koszule i Męska
- Sportowe • Galanteria

Zniżka Cen Od 30% Do 50%

NA DAMSKICH SUKNIACH i DAMSKIEJ GARDEROBIE

Poniedziałek, czwartek i piątek od 9 do 9. Dla wygody klientów otwarte w niedziele
W inne dni od 9 do 6. od 11 do 3 po poł.

W CZWARTYM KWARTALE

1975 ROKU

na KUPONY KONKURSOWE

NAGRODY WYLOSOWALI:

1. Bezpłatny bilet na przelot do Polski i z powrotem samolotem PLL "LOT" — WALTER SARACHMAN, Phila., Pa.
2. Kilim około 5 m² — Antonina Sulaitis, Los Angeles, Calif.
3. Kozuch zakopiański — Alek Kawczynski, Elmhurst, N. Y.
4. Bransoleta srbr. pr. 900 — Siostra Anastasia Wargin, Chicago, Ill.
5. Gobelin "Lajkonik" — Małgorzata Penar, Chicago, Ill.
6. Serwis do kawy na 6 osób — Karel Weżny, New York, N. Y.
7. Waza ceramiczna ręcznie malowana — Tewel Knie, Brooklyn, N. Y.
8. Naszyjnik srebrny z agatem — Franciszka Kasprzyk, Boston, Mass.
9. Komplet obrazków (5) "Tańce Polskie" — Sigmund Soltykowski, Chicago, Ill.
10. Lalki "Wesele Krakowskie" — Lidia Horczak, New York, N. Y.
11. Szkatuła drewniana ręcznie rzeźbiona — Ira Margaret Amanowicz, Santa Monica, Calif.
12. Szkatuła drewniana ręcznie rzeźbiona — Stefania Tracy, Linden, N. J.
13. Komplet obrusów (3) ręcznie malowanych — Janina Kudyba, Jersey City, N. J.
14. Komplet dekoracyjnych talerzy drewnianych (4) — Witold Fintzel, Buffalo, N. Y.
15. Talerz inkrustowany — Janina Ziemia, Chicago, Ill.
16. Świeczniki ceramiczne (2) — Julian Wardzala, Chicago, Ill.

Wymienione osoby otrzymają pisemne zawiadawienie o nagrodach.

KONKURS PEKAO trwa nadal

Po kupony zwracajcie się do autoryzowanych dealerów lub do

PEKAO TRADING CORPORATION

225 Park Ave. South

333 North Michigan Ave.

New York, N. Y. 10003

Chicago, Ill. 60601

Dokumenty Znieważonej Pamięci Narodowej

Dopiero niedawno dotarli na Zachód pełne teksty oświadczeń i przemówień dwóch sędziwych generałów **Mieczysława Boruty Spiechowicza** i **Romana Abrahama** podczas uroczystości wmurowania Tablicy Pamięci Narodowej ku czci Lwowskich Orląt w Kaplicy Matki Boskiej Częstochowskiej. Uroczystość odbyła się na Jasnej Górze w dniu 26 sierpnia.

Gen. bryg. Mieczysław Boruta Spiechowicz był dowódcą

Żądamy, ażeby groby naszych poległych we Lwowie były tak samo szanowane i utrzymywane!

Od kilkunastu lat zwracamy się do wszystkich czynników w Kraju, a od czterech lat do najwyższych czynników partyjnych i rządowych sowieckich oraz lokalnych lwowskich, domagając się przywrócenia Cmentarza Orląt do stanu odpowiadającego godności poniesionej ofiary żołnierskiej. Bezsukcesie.

Tablicę Pamięci Narodowej utrwalającej heroizm "Lwowskich Orląt" — harcerzy, harcererek, uczniów gimnazjalnych, młodzieży robotniczej, czeladników ślusarskich, krawieckich, szewskich, często poniżej lat szesnastu, oraz mieszkańców miasta zrywających się do walki w obronie Lwowa i Kraju.

Ponownie odzyli nasi Polegli, których czyny bojowe przekazujemy Pamięci i Historii. Ich spontaniczna walka

"co rzucili w polską glebę Wolnej Polski siew,

Boże ziarno — polską krew!" Spotkała Ich też niebywała nagroda: Na Jasnej Górze, u stóp Cudownego Obrazu Matki Boskiej, wmurowano w bryłę — na tle miasta, wizję lwowskiego cmentarza Orląt. Zwłoki jednego z Orląt, ekshumowane z cmentarza lwowskiego i przewiezione w roku 1925 do Warszawy, spoczęły w Panteonie Chwały Narodu w Grobie Nieznanego Żołnierza w stolicy.

I nic to, że z Grobu Nieznanego Żołnierza w Warszawie usunięto czasowo płyty czynu Lwowskich Orląt i nazwy miejsc boju Legionów Lwowa, Molotkowa, Konar, Polskiej Góry. Pozostają one w świątyni i domość społeczeństwa polskiego po wszystkie czasy.

Krwí przelanej za Ojczyznę zdeptać się nie da!

Zawsze wybuchnie Ona, nawet po latach, z siłą dynamitu.

Wyrazy serdecznej podziękuj i głębokiej wdzięczności składamy Jego Eminencji Księdzu Kardynałowi Stefanowi Wyszyńskiemu, Polski Wielkiemu Prymasowi, za uświetnienie dzisiejszej uroczystości i dokonanie poświęcenia Tablicy Pamięci Narodowej ku czci poległych Orląt Lwowskich, na co od lat czekała cała patriotycznie czująca i myśląca Polska Ojczyzna. Dzięki Ci Najdosłowniej Księżu Kościoła i niezłomny Strażnik praw Boskich i ludzkich w naszej Ojczyźnie.

Słowa serdecznej podziękuj kierujemy do Zakonu Ojców Paulinów, Księży i Braci Zakonnych, przekazując, godnym następcom dzielnego Obróńcy Klasztoru Ojca Przeora Kordeckiego, obecnym: Generałowi Zakonu oraz Przeorowi, za ochronę naszego wotum.

Od tysiąca lat przeszło są Kościół i wojsko strażnikami polskich tradycji narodowych. Wiązaliśmy i wiążemy z Kościołem historię walk o niepodległość. Jak Polska długa i szeroka, w kościołach wmurowano i poświęcono setki tablic pamięci narodowej. Oby też wszyscy pielgrzymi, przybywający do Stóp Królowej Korony Polskiej na Jasną Górę — obecnie i w latach późniejszych — mieli też świadomość, że złożone wotum jest dowodem wiary, wierności i miłości Ojczyzny.

Dziś wszystkie nasze słowa wskrzeszające pamięć tych dni są niby cieniem w porównaniu z czynem i zasługą poległych Lwowskich Orląt — tych,



Gen. bryg. Mieczysław Boruta Spiechowicz, za nim gen. bryg. Roman Abraham.

CZĘSTOCHOWA W SIERPNIU 1975 ROKU. — Od lewej w mundurach: Gen. bryg. Mieczysław Boruta Spiechowicz, gen. bryg. Roman Abraham i gen. bryg. Jan Kąkolowski.

ca odcinka Szkoły Sienkiewicza w listopadowych walkach 1918 r. we Lwowie. Jako młody oficer dowodził b. ważnym odcinkiem w pobliżu Dworca Głównego, o który toczyły się zacięte walki. W kampanii wrześniowej 1939 r. dowodził grupą "Bielsko" należącą do Armii "Kraków". Zadaniem grupy była obrona odcinka granicy z zajętą przez Niemców Czechosłowacją na południe od górnej Wisły. Silne uderzenie niemieckie ze Słowacji na słabo obsadzoną granicę południową zagroziło grupie "Bielsko" drogę odwrotu.

Gen. bryg. Roman Abraham był dowódcą odcinka "Góra Stracenia" we Lwowie w 1918 r., a w czasie kampanii wrześniowej w 1939 r. był dowódcą Wielkopolskiej Brygady Kawalerii wchodzącej w skład Armii "Poznań". Brał udział w walkach odwrotnych i w bitwie nad Bzurą.

Oświadczenie

W czwartą rocznicę kompletnej zagłady żołnierskiego Cmentarza "Orląt" we Lwowie, gdzie spoczywają prochy przeszło 2,850 żołnierzy polskich, zwracamy się do wszystkich narodów świata szanujących tradycje rycersko-żołnierską, aby zechcieli interweniować u lwowskich kompetentnych czynników lokalnej administracji, w sprawie rekonstrukcji cmentarza i przywrócenia go do stanu odpowiadającego godności poniesionej ofiary żołnierskiej.

Cmentarz "Orląt Lwowskich" jest polskim "Campo Santo" i przedmiotem kultu narodowego wszystkich Polaków. To też w dniu dzisiejszym myśli i serca nasze, pełne największej troski, zwrócone są ku cmentarzowi "Lwowskich Orląt". Jego stan budzi grozę. Od zakończenia kampanii wrześniowej 1939 r. był systematycznie dewastowany. W dniu 25 sierpnia 1971 r. dokonano reszty — czołgi zburzyły pomnik ofiary i chwały żołnierskiej — zniszczono Kolumnadę, stratosowano groby poległych żołnierzy. Rozbito katakumbę, skąd wywieziono szczątki zwłok żołnierskich. Groby przeorano i zrównano z ziemią!

Stan ten godzi w morale każdego narodu i wojska i jest rzeczą nie do pojęcia, jak mogły czynniki lokalne lwowskiej administracji doprowadzić do kompletnej zagłady cmentarza, który jest przedmiotem nieustannego kultu narodowego wszystkich Polaków.

Złamano w cyniczny sposób uświęcone zwyczaje wszystkich cywilizowanych narodów świata, które wyrażają się w serdecznej trosce i opiece nad grobami poległych żołnierzy.

Dziś — w dniu 26 sierpnia 1975 r. — po wmurowaniu i poświęceniu Tablicy Pamięci Narodowej ku czci Lwowskich Orląt w Kaplicy Matki Boskiej Częstochowskiej — zwracamy się do wszystkich narodów świata szanujących tradycje rycersko-żołnierską, aby zechcieli interweniować u lwowskich kompetentnych czynników lokalnej administracji, w sprawie rekonstrukcji cmentarza i przywrócenia go do stanu odpowiadającego godności poniesionej ofiary żołnierskiej.

1. Przywrócenia do stanu uprzedniego Grobu Nieznanego Żołnierza, skąd w roku 1925 ekshumowano zwłoki jednego z Poległych Orląt, by zostały one uroczystie przeniesione do Warszawy, oraz złożone w Panteonie Chwały Narodu w stolicy Państwa.

2. Rekonstrukcji kaplicy, katakumb, grobów i pomników poległych żołnierzy polskich.

3. Rekonstrukcji zburzonej czołgami kolumnady Chwały.

W poczuciu solidarności kombatanckiej, domagamy się:

1. Rekonstrukcji grobów i pomników żołnierzy amerykańskich z eskadry Kościuszki, poległych w obronie miasta i kraju.

2. Rekonstrukcji grobu ofiara kanadyjskiego kpt. Kelly, oraz

3. Rekonstrukcji grobów i pomnika 27 żołnierzy francuskich poległych w walkach w latach 1918-1919.

Cmentarz Lwowskich Orląt jest symbolem najwyższych cnót żołnierskich, ofiarnego męstwa żołnierzy polskich, amerykańskich, kanadyjskich i francuskich, oraz przedmiotem nieustannego kultu narodowego wszystkich Polaków.

Dr. Roman Abraham
gen. bryg.

Mieczysław Boruta Spiechowicz
gen. bryg.

Za godność odpisu:
T. Dalewski

Przedkładamy wraz z dołączonymi pismami i zdjęciami Prezydentowi Stanów Zjedn. Am. Ptn. Geraldowi Fordowi, Prezydentowi Republiki Francuskiej Valeremu Giscard d'Estaing.

Przesyłamy do wiadomości: Uczestnikom Obrony Lwowa z listopada 1918 r.

Przemówienie wygłoszone przez gen. Romana Abrahama na Jasnej Górze 26 sierpnia 1975 r. w dniu poświęcenia Tablicy Pamięci Narodowej ku czci "Orląt Lwowskich" wmurowanej w Kaplicy Matki Boskiej Częstochowskiej.

Dnia 1-go listopada w roku 1918 rozległy się we Lwowie strzały — padł żołnierz polski uderzając skrwawioną czaszką o bruk miasta. Krwawą walką — pierwszy ze wszystkich miast polskich — w Lwów Zmartwychwstańscy Ojczyny.

Dziś, po 57 latach, w dniu Święta Matki Boskiej Częstochowskiej, stanęliśmy we wspólnym oryndku, aby w Jej Stolicy złożyć jako wotum

Sekretarz Kubiak Na Instalacji Grupy 3134 ZNP

Gary, Ind. — W czwartek, 8-go stycznia, w restauracji Teibel's w Schererville, Indiana odbyła się 21-sza z rzędu instalacja nowego zarządu Tow. Pań im. Madame Curie Circle, Grupy 3134.

Ustępująca prezeska a Sekretarz ZNP, p. Władysława Kubiak, mile i serdecznie przywitała wszystkich obecnych. Po oficjalnym otwarciu programu i odśpiewaniu hymnów narodowych, tuż po spożyciu smacznej kolacji, nowo wybrana Komisarka Okręgu 15-go ZNP p. Phyllis Ausenbaugh odebrała przysięgę od członkini nowego zarządu, w którego skład wchodzi:

Maria Pogo, prezeska; Alicja Nunley, wiceprezeska; Franciszka Syrk, sekr. finansowa; Charlotte Momot, sekr. protokolarna; Genowefa Price, skarbniczka; Bronisława Mazur, marszałkini.

Pani Kubiak oddała miłotek nowej prezesce, Marii Pogo, życząc jej powodzenia w prowadzeniu jednej z najaktywniejszych grup na tutejszym terenie.

Z kolei, Komisarka Ausenbaugh gratulowała nowemu zarządowi wyboru, a przy okazji dziękowała członkiniom za przychylne ustosunkowanie się do jej prośby o donacje na rzecz Kolegium Związkowego i aplikacje nowych członków zapisanych do ZNP, gdy wyjeżdżała na pierwsze zebranie Rady Nadzorczej. Dalej, p. Ausenbaugh zachęcała obecnych do pracy werbunkowej oraz prosiła o współpracę z Wydziałem Kobiet.

Przed zakończeniem programu, p. Kubiak dziękowała członkiniom, które piastowały urząd w czasie jej kadencji jako prezeski Grupy 3134, oraz wszystkim członkiniom za ich wspólną współpracę. Zachęcała do kontynuowania intensywnie pracy organizacyjnej, ażeby Grupa Madame Curie Circle wywiązała się w zborowo z nałożonych na nią obowiązków zapisywania nowych członków do Związku przez na-

Za tylko 7c dziennie możecie sobie przywrócić Czerwone Ciałko Krwi i uwolnić się od

Zmęczenia Nerwowości

Eksperti żywności powiadają, że żywność traci witaminę po gotowaniu, a oprócz tego nieodpowiednia dieta może przyczynić się do osłabienia Waszej energii, siły i odporności, powodując złe samopoczucie — utratę apetytu, wpływając ujemnie na sen — dlatego że Wasz organizm czuwa i traci witamin i żelaza.

Zadajcie Dzisiaj Kapsulek WITAMIN "Star" 100 tabl. — \$6.95
GLASER APTECE
957 N. Ashland Ave. Róg Augusta Blvd.

KOREA FOOD MARKET
All Kinds of Kim Chee & Choice Meats Variety of Oriental Food Fresh Vegetables and Fish Very Good Ginceng Tea and Products
3407 N. Clark 935-0300

FRENCH GERMAN SPANISH ENGLISH
Call for a FREE lesson:
329-9214

303 E. Ohio St.
TIME-LIFE BUILDING
SULLIVAN
LANGUAGE SCHOOLS
Locations Coast to Coast

SENIOR CITIZEN SPECIAL
Tuesdays & Wednesdays
\$275 WASH & SET (Reg. \$4.00)
STYLES WITH KARE
6600 S. CLAREMONT 925-4525
Open daily at 9:30, Mon., Tues. & Wed. to 6:30. Thurs. to 8 Fri. to 7. Sat. to 5, Sun. 8-12.

Związek Polskich Spadochroniarzy
W CHICAGO
urządza
Wielką Zabawę Karnawałową
w sobotę, dnia 31 stycznia, 1976 roku
w sali GRAND BALLROOM GREEK CULTURAL CENTER
2727 West Winona Ave.
DOBOROWA POLSKA ORKIESTRA "KUJAWIAKI"
Początek o godz. 8:00 wiecz. Donacja \$4.00
WYGODNE, BEZPIECZNE PARKOWANIE.
Dochód na Polskie Cele Społeczne.
Informacje: Tel. 725-7730 — 889-2593 — AR 6-8318

JULIA'S House of Beauty
3113 1/2 N. Central AV 3-8151
Hours: Mon. 10 to 7 p.m. — Tues. 10 to 6 p.m.
Thurs and Fri. 9 to 9 p.m.
Sat. 8 to 5 p.m.
SENIOR CITIZEN'S SPECIAL
PERMANENTS (Regular \$12.50) — Now Only . . \$8.50
WASH & SET, ONLY . . \$2.50
(Good on Monday and Tuesday Only)

do POLSKI
LEKARSTWA ZYWNOC
PIENIAŻE
najtańszej
PRZEZ APTEKĘ W WINGL
GRABOWSKI
175 DRAYCOTT AVENUE
LONDON SW4 8ENGLAND

OBECNIE JUŻ OTWARTA
LUNA-BEL BAKERY
5513 W. BELMONT AVE.
Tel. 283-5550



Specjalizuje się w:
• TORTACH WESEŁNYCH
• TORTACH URODZINOWYCH
• PLACKACH DO KAWY
• CIĄSTKACH itp.

Spróbujcie naszego wspaniałego wypieku słynnego **CHELEA ZYTNIEGO** — będziecie zachwyceni! Pod Nowym Zarządem i Nowy Właściciel **HENRY I MARY GACEK** Mówimy po Polsku!

Światowej Sławy **BREVETTATA**
Pistolet na Gaz Łzawiący sprzedawany bezpośrednio przez pocztę



NIE TRZEBA POZWOLENIA
Solidna metalowa konstrukcja z twarzą rekieszczy. Wygląda jak prawdziwy rewolwer. Zatrzymuje napaśnika bez zranienia go. Daje potrzebną ochronę dla ludzi, którzy pracują samotnie, w ciemnych pomieszczeniach. Idealne noce zabezpieczenie dla żon i córek. Mimo tego nie potrzebny jest federalny permit czy licencja, lecz nie sprzedaje się go mailetnie. Oddaje siedem strzałów bez ładowania. W cenie każdego rewolweru wchodzi jeden rewolwer, dziesięć magazynów z nabojami z gazem łzawiącym i wszystkie koszty przesyłki. Postawa jest natychmiastowa, ubezpieczona. Sprzedajemy ekwipunek z gazem łzawiącym przez ostatnie czterdzieści lat. Mamy tysiące zadowolonych klientów.
□ 1 komplet rewolweru . . . \$17.00
□ 2 komplety rewolwerów po \$15 każdy . . . (razem \$30)
□ 3 komplety rewolwerów po \$14.50 każdy . . . (razem \$43.50)
□ 4 komplety rewolwerów po \$14 każdy . . . (razem \$56)
□ 6 komplety rewolwerów po \$13 każdy . . . (razem \$78)
□ specjalne naboje z gazem łzawiącym . . . \$2 za 10
□ naboje ślepe do \$2.50 na 100
□ pokrowce . . . \$2.50 każdy
□ środek przeciwko gazowi łzawiącemu, butelka . . . \$2.98
Nazwisko Miasto
Adres Stan Zip
W załączeniu jest
□ czek na \$
□ Money Order na \$
lub proszę obciążać mój
□ Master Charge □ BankAmericard
Card Number
Exp. Date
Podpis
© 1975 Brevettata

ZAMÓWIENIA PRZEZ POCZTĘ Z BREVETTATA
Dept. Jet, 310 W. 9th Street
Kansas City, Mo. 64105

HERE IS... THE MAN

To see for all your family insurance needs
STAN KAPKA
4325 N. WESTERN AVE.
CHICAGO, ILL. 60618
Tel. 784-1030 Bus.
Tel. 965-7488 Home

MÓWIMO PO POLSKU.
Like a good neighbor, state farm is there

STATE FARM
Insurance Companies
Home Offices:
Bloomington, Illinois

Sprawozdanie Mec. Alojzego Mazewskiego

Prezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej i Prezesa Fundacji Charytatywnej KPA, za okres od 2 listopada 1974 roku, złożone na zebraniu Dyrekcji w dniu 16 stycznia 1976 r. w hotelu Sheraton-Cleveland, w Cleveland, Ohio.

(Ciąg dalszy)

Obrona dobrego imienia polskiego, a w szczególności Amerykanów polskiego pochodzenia, ciągle absorbuje naszą uwagę. Mogę stwierdzić, że ostatnio zmniejszyła się ilość tak zwanych "Polish Jokes", ciągle jednak mamy informacje, że tu czy ówdzie znowu ukazała się jakaś ohydna książka, czy też pozwolono sobie na wysmiewanie naszego dziedzictwa na jakimś programie telewizyjnym. Wszystkie listy w tej sprawie są wysyłane do przewodniczącego Komisji Obrony Dobrego Imienia, adwokata Tadeusza Kowalskiego, Komisja ta bowiem w zasadzie prowadzi te sprawy. Wykorzystując kontakty osobiste w telewizji i prasie, ażeby wyjaśnić, jak bardzo szkodliwie dla naszego społeczeństwa jest wysmiewanie i obrażanie uczuć jakiegokolwiek grupy etnicznej. Wspomniałem już o tym poprzednio w moim sprawozdaniu.

Ponieważ tak się składa, że niektóre książki, czy artykuły antypolskie, w szczególności oskarżające Polaków o współdziałanie z Niemcami w czasie wojny w mordowaniu Żydów, są pisane przez Żydów, lub przez Amerykanów żydowskiego pochodzenia, odbyłem w towarzystwie dr. E. Siotkowskiego z Chicago konferencję z konsulem generalnym Izraela w Chicago. Konsul, na przedstawione przez nas wypadki takich publikacji odpowiedział, że niewiele, niestety, może w tej sprawie zdziałać, gdyż w większości wypadków są to wydawnictwa prywatne. Może natomiast przedłożyć sprawę właściwym czynnikom, jeśli chodzi o publikacje rządowe.

Wspomnę jeszcze, że przed kilku dniami otrzymałem list od prezesa żydowskiej organizacji B'nai B'rith, Davida M. Blumberg, który w odpowiedzi na moją interwencję powiedział mi, że list prostujący fałszywe oskarżenia Polaków o współdziałanie z Niemcami, a Armie Krajową o beczynność w czasie likwidacji getta w Warszawie, został zamieszczony w oficjalnym organie tej organizacji "National Jewish Monthly". Obiecał także, że National Jewish Monthly będzie starać się o materiały, które będą omawiały harmonijne stosunki między Polakami i Żydami.

Nie wdając się w szczegóły, ponieważ na porządku dziennym jest sprawozdanie przewodniczącego Komisji Obrony Dobrego Imienia Polskiego. Pragnę jednak podkreślić, że ani ta komisja, ani też Zarząd Wykonawczy nie potrafią skutecznie przeciwstawić się tak zwanym polskim żartom i oczernianiu narodu polskiego bez współpracy i aktywności w tej dziedzinie Wydziałów Stanowych. Należy informować o wypadkach produkowania polskich żartów na programach telewizyjnych czy radiowych, względnie o innych formach znieważania Polaków czy Polonii, Komisję Krajową, względnie Zarząd Wykonawczy. Należy jednak także reagować na miejscu. Środki masowego przekazu znacznie więcej liczą się z konsumentami produktów ich sponsorów, niż z jakąś daleką organizacją centralną. To ludzie miejscowi decydują o cirkulacji pism i o tak zwanym "rating" programów telewizyjnych i radiowych. Gorąco tę sprawę kładę na sercu wszystkim członkom Dyrekcji, a w szczególności prezesom Wydziałów Stanowych. Każdy Wydział musi, podkreślam, musi mieć komitet obrony imienia polskiego.

Na ostatnim posiedzeniu Dyrekcji podkreśliłem z całym naciskiem, że najważniejszą sprawą, która stoi przed nami, jest należyte przygotowanie się do obchodów Dwustulecia Stanów Zjednoczonych. Podkreśliłem też, że wykonać to zadanie muszą wszystkie Wydziały Stanowe, a właściwie cała Polonia Amerykańska. Na apel Zarządu Wykonawczego pewna ilość Wydziałów nadesłała nazwiska przewodniczących stanowych Polsko Amerykańskich Komitetów Obchodów Dwustulecia, podała także nazwiska członków Komitetów oraz planowany program. Natomiast od pewnych Wydziałów nie otrzymaliśmy tych informacji. Mam nadzieję, że przesyłały one te dane bezpośrednio do przewodniczącego Komisji Krajowej, dr. Hermana Szymańskiego. Na porządku dziennym znajduje się także sprawa Dwustulecia i wówczas będzie właściwy czas na przedyskutowanie całego zagadnienia.

Od dłuższego czasu podejmowane były w poszczególnych środowiskach polonijnych i imigracyjnych w różnych krajach inicjatywy zwołania światowego zjazdu, czy też Kongresu Polonii wolnego świata. Takie projekty były omawiane na spotkaniu przedstawicieli Polonii z kilku krajów na uroczystości 25-lecia Kongresu Polonii Amerykańskiej w Washingtonie. Potem sprawa była dyskutowana na konwencji naszej organizacji w Chicago w roku 1970. W jakiś czas później Polonia Australijska wystąpiła z pewnymi projektami w tej sprawie, a przed kilkunastu miesiącami inicjatywę podjął Kongres Polonii Kanadyjskiej, zapraszając nasz Kongres do współpracy.

Zarząd Wykonawczy postanowił przyjąć zaproszenie Polonii Kanadyjskiej, z którą łączą nas naprawdę doświadczone stosunki. Po kilku wstępnych konferencjach został powołany komitet organizacyjny, który ustalił zasady, na jakich mają być zaproszone na konferencję reprezentacje Polonii z poszczególnych krajów, oraz program obrad. Na konferencji były silnie reprezentowane tendencje, ażeby powołać już teraz komitet organizacyjny, czy też sekretariat, którego zadaniem będzie zwołanie następnego zjazdu z wyrażonym celem powołania do życia światowej organizacji Polonii Wolnego Świata. Byłem przeciwny tworzeniu już teraz jakichś sztywnych organizacji z prezesami i aparatem biurokratycznym, gdyż uważam to za przedwczesne, a poza tym Polonie, niestety, nie rozporządzają środkami finansowymi, aby taka światowa organizacja mogła prowadzić jakąś pożyteczną działalność. Miałem też obawy, że organizacja taka będzie organizacją papierową. Potwierdziło się już to w Washingtonie, dokąd mógł przybyć tylko jeden delegat ze Środkowej i Południowej Ameryki, gdzie przecież są liczne Polonie, właśnie ze względu na brak środków finansowych. Poza tym, Polonie w większości bodaj krajów składają się w pierwszym rzędzie z imigrantów powojennych zaangażowanych w polską politykę imigracyjną. Obawiałem się, że nowo utworzona organizacja stanie się terenem tych właśnie walk politycznych, a moim zdaniem, my jako Amerykanie, nie powinniśmy się włączać w te spory.

Konferencja była jednak pożyteczna. Dała okazję do wymiany poglądów i doświadczeń i nawiązania osobistych kontaktów. Otrzymałem wiele listów z podziękowaniem za współudział w organizowaniu tej konferencji z Kongresem Polonii Kanadyjskiej.

Szczegółowe sprawozdanie z konferencji "Polonia 75", tak bowiem ona się nazywała w skrócie, złoży wiceprezes Łukomski, który był przewodniczącym komitetu organizacyjnego i jednym z głównych referentów na obradach.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Okrety Wycofane, Sieci Zagrożone

Reykjavik (UPI). Zgodnie z zawartym porozumieniem, które przyniosło rozumienie "wojnie o dorsze", trzy brytyjskie fregaty zostały wycofane z rejonu spornego i zajęły stanowiska poza pasem szerokości 200 mil od wybrzeży Islandii.

Odrzucone wywiadowcze RAF-u zakończyły swoje loty nad tym rejonem. Ze swej

strony przedstawiciel rządu islandzkiego zapowiedział, że jednostki islandzkiej Straży Wybrzeża mogą nadal przeciwnie sieci rybaków brytyjskich, gdy interesy rybaków islandzkich będą zagrożone.

Rzecznik rządu brytyjskiego stwierdził jednak, że nie spodziewa się nowych incydentów.

News and Views...

By Ken Konrad

THE COR-WOOD Bicentennial Committee, a group from the near Northwest Side, have organized and are planning various activities to commemorate America's Bicentennial. The most recent event was an essay contest for students of the following schools: St. Mary of the Angels, Annunciation, Drummond and Burr. Winners received their awards from **State Sen. Norbert Kosinski** on Jan. 13 at St. Mary of the Angels School. Donors of awards were **Mr. and Mrs. Arthur Hejnowski** and **Mr. and Mrs. George Trofimuk**; donor of honor pins was **Ms. Emily Kloc**, who is School Projects director of Cor-Wood. Officers of the committee are **George Trofimuk**, chairman; **Lillian Demski**, recording secretary; and **Karen Pabich**, corresponding secretary. Advisors include **Father Edwin Karłowicz, C.R.**, pastor, St. Mary of Angels; **Father Donald Dohr**, pastor, Annunciation; **Senator Kosinski**, **James Ford**, **Ted Kozioł**, **Robert Lewandowski**, **Edwin Wiszowaty** and **Marion Wiszowaty**. Further information may be had by calling **Ms. Kloc**, BR 8-7115, or **Barbara Bartnicki**, HU 6-2993. Polish Arts Club members invite you to join them in the Ben Franklin Room, First Federal Savings and Loan Association, 7 S. Dearborn, on Jan. 23, 7:30 p.m., to hear **Ms. Christina Borowska** discuss "The State of Arts in Poland and Abroad." She recently spent two years studying in Warsaw and Krakow, and is now teaching European history and Polish at Clemente High School. Ms. Borowska is an expert in the Polish and Russian languages and literature.

THIRTY-FOUR young people from the 11th Congressional District have been nominated by **Congressman Frank Annunzio** to compete for appointments to West Point, Naval Academy, Air Force Academy and Merchant Marine Academy. Among those named were: **Air Force Academy**, **Andrew B. Dobrzeński**, **Adam G. Dubicki**, **Frank D. Kruk**, **Edward J. Pekowski**, **Richard C. Szpila**; **West Point**, **Dobrzeński**, **Dubicki**, **Joseph Kopka**, **Thomas M. Kwasinski**, **James Okreski**, **Paul R. Szalajka**, **Szpila**; **Naval Academy**, **Dobrzeński**, **Steven M. Nagorzanski**, **Joan Elizabeth Skawski**, **Szalajka**, **Szpila**; and **Merchant Marine Academy**, **Dobrzeński**, **Joan Elizabeth Skawski**. Some nominees have applied for more than one academy; also young women are among the 34

nominees. . . . Participants in the grand opening of Avondale Savings and Loan Association's second office at Candlelight Court, Milwaukee and Oakton, included **Nicholas Blase**, Niles mayor; **J. N. Boberski**, president of the Association; **Chester Chesney**, vice president; **Dr. J. C. Ullis**, vice president; **Alyce Pociask**, director; and **Larry Stybel**, manager of Niles office. . . . Polonia, the independent weekly for Americans of Polish heritage, is to be congratulated upon the outstanding success of its Merit Award Banquet, held last Sunday in the Hyatt Regency Chicago. **Bishop Alfred L. Abramowicz** received the paper's prestigious Merit Award, 1975, and **John Cardinal Cody** received two certificates of appreciation for his leadership in the field of communications in the Archdiocese of Chicago, including the running of a Polish language column in The New World.

THE AGE of Louis XV: French Painting 1710-1774, an exhibition of 120 paintings by 90 artists, is now being presented in the East Wing of the Art Institute through Feb. 22. It is being presented jointly by the Art Institute, the Toledo Museum of Art, and the National Gallery of Canada. **Pierre Rosenberg**, curator of paintings at the Louvre in Paris, selected the paintings for the exhibit. A very handsome catalog accompanies the exhibition and may be purchased from the Museum Store. . . . Starting on Jan. 24, the Art Institute will show French 18th Century art in all media in A. Montgomery Ward Gallery and Galleries 110 and 113. Comprised of 355 objects from the Art Institute's Departments of European Decorative Arts, Textiles, Prints and Drawings, and Earlier Painting, it will be the first time the Art Institute has shown its major holdings of the period together. Being held in conjunction with the above-mentioned Age of Louis XV traveling exhibition, it will be shown until March 28. . . . Contestants of Polish descent are eligible for the \$1,000 Polish Arts Club scholarships at the DePaul University School of Music. Auditions will be held April 24 in the DePaul Center Theater, and applications must be received by April 16. Applicants must have completed high school and be eligible for either undergraduate or graduate study in accordance with university's entrance requirements. . . . See you next weekend!

Chicago City Colleges Offer Polish

Beginning Tuesday, Feb. 10 **Southwest College** is offering (for credit or non-credit) the following popular Spring Courses:

Conversational Polish I — from 6:00 to 7:40 p. m.

Conversational Polish II — from 7:45 to 9:20 p. m.

The above courses will be held every Tuesday evening, for a period of 8 weeks, at **Louise Haigh School**, 4034 W. 56th St., Chicago.

For information, call Mrs. Wanda Rozmarek — AV 3-0779 after 4 p. m.

During the Spring Term, Adult Education Polish Courses will be taught every Wednesday evening, for a

period of 10 weeks, in Room 323 of **Wright College**, 3400 N. Austin Avenue. Beginning Wednesday, March 10, Polish I will meet from 7:20 to 8:40 and Polish II from 8:40 to 10:00 p. m.

Since their inception 4 years ago, more than 1000 adults, from all walks of life, had enrolled in the Wright College Adult Education Polish Courses and approximately 700 adults had taken advantage of similar Polish Courses at Southwest College.

There is no tuition payment for the study of Polish, only a \$5 registration fee.

For information concerning the above courses, call Mrs. Rozmarek at AV 3-0779 after 4 p. m.

KALENDARZ ZWIĄZKOWY NA ROK 1976

Zawiera masę ciekawego materiału, dotyczącego 200 - Leica Stanów Zjednoczonych. Znajdziecie tam doskonałe opracowanie pt. "Ameryka-Polska na przestrzeni 200 lat". A także artykuł "Pierwszą Polacy w Ameryce". To są fakty, które przydadzą się Wam przy obchodzie uroczystości jubileuszowych. Poza tym: reportaż o dzisiejszym Wilnie, bardzo ciekawa rzecz "Herby i Herbarze", Niezwykła historia "Wojna o Trumne". A z zakresu porad medycznych: "12 Rad Na Długowieczność" i dziesiątki innych wspaniałych rzeczy do czytania.

Kalendarz Związkowy na rok 1976 posiada porady praktyczne, a co najważniejsze, znajdują w nim Czytelnicy Podręcznik Nauki Obywatelskiej (50 pytań i odpowiedzi w dwóch językach, najczęściej zadawanych przy egzaminie obywatelskim).

Cena \$300

WYTNIECIE PONIŻSZY KUPON, ZAŁĄCZAJĄC OPŁATĘ:

Dziennik Związkowy
1201 N. Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60622

\$300

Zamawiam egzemplarz KALENDARZA

ZWIĄZKOWEGO na rok 1976, na co załączam sumę (gotówka, czek, przekaz pocztowy).

Imię i Nazwisko

Adres

Miasto

Stan

Zip Code

NA C.O.D. NIE WYSYŁAMY.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

Udane Zawody o Puchar Klubu Narciarskiego "Tatry"



W dniach 17 i 18 stycznia br. w miejscowości Wintergreen — Wisconsin, rozegrano została I-sza seria zawodów o Puchar Klubu Narciarskiego "Tatry". Mimo mroźnej pogody na starcie zjawili się liczna grupa zawodników, którzy w prawdziwie sportowej atmosferze prowadzili piękną walkę o uzyskanie jak najlepszych wyników i maksymalnej ilości punktów.

Charakterystyczną cechą zawodów było osiągnięcie dobrych wyników przez nowych zawodników, co postawiło w dość trudnej sytuacji nawet 100 proc. faworytów. Na podstawie opinii obserwatorów zawody I-szej serii były bardzo udane i atrakcyjne pod względem widowiskowym.

Poniżej podajemy nieoficjalną punktację 10-ciu najlepszych zawodników biorących udział w I-szej serii zawodów o Puchar Klubu "Tatry":

1. Ryszard Pannomarew 101 pkt.
2. Roman Stojkowski 83 pkt.
3. Janusz Barszcz 67 pkt.
4. Jan Bachleda 62 pkt.
5. Witold Nowicki 59 pkt.
6. Andrzej Mach 59 pkt.
7. Juliusz Pawłowski 47 pkt.
8. Władysław Mach 29 pkt.
9. Wład. Cegielski 18 pkt.
10. Aleks. Jedlicki 18 pkt.

Z e b r a n i e
Zarząd Klubu Narciarskiego "Tatry" zawiadamia wszystkich członków, oraz sympatyków Klubu że regularne zebranie odbędzie się 25-go stycznia 1976 r. (niedziela) w sali Lusaka Mission Service, 6965 W. Belmont Ave. Początek o godz. 6:30 wieczorem. Zarząd Klubu zaprasza również na niniejsze zebranie miłośników sportu narciarskiego, — którzy pragnęliby wstąpić w szeregi członków Klubu.

Z a b a w a
Tradycyjnym zwyczajem Zarząd Klubu "Tatry" organizuje "Bal Karnawałowy" w sobotę, dnia 31 stycznia 1976 r. w sali Weteranów pnr 6005 W. Irving Park Rd., o godz. 8-iej wieczorem. Na Balu tym jak zwykle przygrywać będzie do tańca orkiestra zespołu "Biało-Czerwoni" i gościnnie wystąpi zespół taneczny "Polonez". Zarząd zaprasza serdecznie na powyższą zabawę wszystkich sympatyków klubu "Tatry".

NACIARSKI PUCHAR ŚWIATA

W ubiegłym tygodniu odbyło się kilka kolejnych konkurencji zaliczanych do narciarskiego Pucharu Świata w konkurencji kobiet i mężczyzn. W Diablets (Szwajcaria) w slalomie specjalnym kobiet zwyciężyła Szwajcarka Lise-Marie Morerod a Amerykanka — Linda Cochran była piątą.

W Adelboden (Szwajcaria) slalom gigant mężczyzn wygrał Gustavo Thoeni (Włochy) a Amerykanin — Greg Jones zajął 5 miejsce. W Les Gets (Francja) slalom specjalny kobiet — zakończył się zwycięstwem Francuzki Danielle Debernard, — a slalomu gigancie — Szwajcarka Morerod. W Berchtesgaden (Niemcy Zach.) w sobotnim slalomie specjalnym kobiet — zwyciężyła Christa Zechmeister (Niemcy Zach.), a Amerykanka Cindy Nelson była ósmą. W niedzielny (18 bm.) slalomie gigancie w tej samej miejscowości pierwsze miejsce zajęła Francuska Danielle Debernard.

W Morzine (Francja) bieg zjazdowy mężczyzn zakończył się 17 bm. zwycięstwem Austriaka Franza Klammera, a

10 miejsce zajął Amerykanin Karl Anderson. W slalomie gigancie w niedzielę (18 bm.) zwyciężył Włoch Franco Biele, a Amerykanin Phil Mahre był 10.

W łącznej punktacji Pucharu Świata mężczyzn prowadzenie objął Szwed Ingemar Stenmark, który w niedzielny gigancie w Morzine był drugi. Stenmark ma obecnie 141 pkt, i wyprzedza Włocha Piero Grosa — 140, Franza Klammera (Austria) — 131 oraz Włocha Gustavo Thoeni — 105 pkt.

ZAWODNICY NRD WYGRYWAJĄ NA DUŻEJ KROKWI

W niedzielę, 18 stycznia w Zakopanem zakończył się XII Turniej Przyjaźni w Skokach Narciarskich. Wystąpili w nim zawodnicy Czechosłowacji, Niemiec Wschodnich i Polski. Drużynowo — Puchar zdobyli skoczkowie Niemiec Wschodnich przed Polską i Czechosłowacją. Indywidualnie niedzielny konkurs skoków na Dużej Krokwi wygrał skoczek NRD Falco Weisspflug, który za skoki długości 106,5 i 109 m otrzymał notę 239,7 pkt.

Drugie miejsce zajął jego rodak Heinz Wospiwo 236,9 pkt., trzecie Ladislav Jirasko (Czechosłowacja) 234 pkt., a czwarte — Polak Tadeusz Pawlusiak 232,3 pkt. W łącznej punktacji dwóch konkursów zwyciężył Hans Wospiwo (NRD) — 480,7 pkt. przed Polakami — Tadeuszem Pawlusiakiem 472,3 pkt., Januszem Walusem — 461,4 i Adamem Krzysztofiakiem — 459,9 pkt.

RAJD MONTE CARLO

W ubiegłą sobotę, (17 stycznia) z siedmiu miast europejskich wystartowali na trasę uczestnicy 44 samochodowe Rajdu Monte Carlo. Punktami startowymi były: Almeria (Hiszpania), Frankfurt nad Menem, Kopenhaga, Londyn, Paryż, Rzym i Warszawa. Ze stolicy Polski wystartowało 8 ekip, w tym pięć polskich.

Polskie załogi stanowią: Tomasz Ciecierzynski i Jacek Różański — "Polski Fiat 125 Akropolis"; Maciek Stawowiak i Jan Czyżyk — "Polski Fiat 125 Akropolis"; Marian Bień i Janina Jedynakowa — "Polski Fiat 125 1600"; Jerzy Landsberg i Marek Muszyński — "Renault 5 L.S."; Jerzy Dobrzański i Henryk Ruciński — "Polski Fiat 125 Akropolis". Ci ostatni startują w konkurencji "Chevrons".

Wszystkie załogi, które wyruszyły w ostatnią sobotę z Warszawy, przybyły w niedzielę bez opóźnień do Budapesztu, gdzie był pierwszy punkt kontroli czasu.

KIEDY POLSKA ZDBĘDZIE NASTĘPNY ZŁOTY MEDAL

Do tej pory, uczestnicząc w 11 olimpiadach letnich i 11 zimowych, zdobyli sportowcy w biało-czerwonych kostiumach 121 medalowych krawców. Medal, jak dotąd ostatni — ten właśnie noszący numer porządkowy 121 — wręczony został — 10 września 1972 r. wieczorem w Monachium polskiemu piłkarzom z zwycięskim finale 2:1 z Węgrami. O minuty wcześniej udekorowani zostali bokserzy: najpierw Jan Szczepański — medalem złotym, nieco później Wiesław Rudkowski srebrnym. Najmłodszym polskim medalistą olimpijskim jest 21-letni dziś Benedykt Kocot, któ-

ry miał 18 lat, gdy w tandemie z Bekiem zdobywał brąz na torze kolarskim w Monachium.

Z RÓŻNYCH DZIEDZIN

Francuska gazeta sportowa "L'Equipe" opublikowała ostatnio tradycyjną klasyfikację lekkoatletyczną, tym razem za rok 1975. Francuscy eksperci punktowali 20 najlepszych miejsc w poszczególnych konkurencjach. Wysocką, — czwartą pozycję w świecie zajmując w tej klasyfikacji Polska — 304 pkt., ustępując jedynie — Stanom Zjednoczonym — 1255 pkt., ZSRR — 464 i Niemcom Wschodnim — 356 pkt.

W Bensem (Niemcy Zachodnie) odbył się towarzyski, międzypaństwowy mecz w siatkówce kobiet, w którym reprezentacja Stanów Zjedn. pokonała Niemcy Zach. 3:0 (15:11, 16:14, 15:13).

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE I TELEWIZYJNE W CHICAGO

Nadawane Raz w Tygodniu

"CZERWONE MAKI"
Stacja WZRT-FM, 93.1 KC
W Każdą Niedzielę
10-10:30 Rano
REF-REN
Właściciel

"KONCERT
NIEDZIELNY"
Stacja WZRT-FM, 93.1 KC
W Każdą Niedzielę
od 10:30 do 11-iej rano
Kierownik Programu
STAN ŁOBODZIŃSKI

GODZINA RELIGIJNA
OO. SALWATORIANÓW
Stacja WJOB—1230 KC
Niedziela 12:00-12:30

PROGRAMY RADIOWE
JANA CAPUTY
W NIEDZIELĘ
WJOB—1230 KC
(Hammond, Ind.)
1:30 do 2:00 Po Pol.

"PROGRAM RADIOWY
JADWIGI i EUGENIUSZA
ZŁOBIN-RYLSKICH"
Stacja WSBC—1240 KC
W Każdą Niedzielę
3-3:30 Po Pol.

"WIEKFOR
PRZY MIKROFONIE"
Stacja WSBC—1240 KC
W Każdy Wtorek
9-10 Wiecz.
Kierownik Programu
ROMUALD
MATUSZCZAK

STUDENCKI
PROGRAM RADIOWY
z Chicago Circle
Sobota 2 do 4 po pol.
WUIC 88.1 FM
pod kierownictwem
Barbary Szajer

PROGRAM
ZWIĄZKU KLUBOW
MAŁOPOLSKICH
Stacja WOPA—1400 KC
W Sobotę od 6:30 Wiecz.
Kierownik
TADEUSZ KUCZEWSKI

GODZINA
MIĘDZYKRAJOWA
Stacja WTAQ—1300 KC
Sobota 6:30-7:30 wiecz.
JADWIGA i ANTONI
PIENKOWSCY
kierownicy

"W DRODZE DO EMAUS"
Program Religijny
OO. Salwatorianów
Stacja WTAQ—1300 KC
Sobota 7:00-7:30 Wiecz.

ZENON KWIATKOWSKI
WCIU-TV (Kanał 26)
W Każdą Sobotę
6-7 Wiecz. "Polska
Godzina Rozrywkowa"
7-7:30 Wiecz. "Polka Party"

MICHAŁ PRZEMYSKI
WCIU-TV (Kanał 26)
W Każdą Niedzielę
4-4:30 Po Pol.

ROBERT
LEWANDOWSKI
WCIU-TV (Kanał 26)
W Każdą Niedzielę
4:30 Po Pol. - 6 Wiecz.

Śmierć Prof. Józefa Kokota

23 grudnia 1975 r. zmarł nagle, w wieku 59 lat, dyrektor Instytutu Śląskiego w Opolu, profesor zwyczajny Józef Kokot, wybitny uczony i głęboko wierzący i praktykujący katolik.

Prof. Józef Kokot był członkiem licznych komisji i komitetów, towarzystw i instytucji naukowych, m. in. Centralnej Komisji Kwalifikacyjnej oraz Rady Głównej przy Ministerstwie Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki, Komitetu Badań Problemów Polonii Zagranicznej PAN, Głównej Komisji Badań i Zbrodni Hitlerowskich w Polsce; był profesorem zwyczajnym Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Opolu oraz redaktorem naczelnym i członkiem kolegiów redakcyjnych wielu czasopism naukowych.

Zmarły był zasłużonym pedagogiem i wychowawcą licznej grona pracowników nauki i oświaty. Był wybitnym specjalistą nauk politycznych, stosunków międzynarodowych i problematyki śląskiej, autorem kilkunastu prac naukowych i popularnych. Działalność w ruchu oporu i był więźniem obozów koncentracyjnych.

Urodzony w 1916 r. w rodzinie górniczej, wyniósł z domu głęboką religijność, potwierdzoną w codziennym życiu. Mimo licznych zajęć i prac, codziennie uczestniczył we Mszy św. i przystępował do Komunii św. Czynił to nawet wtedy, kiedy przebywał za granicą, dokąd często wyjeżdżał służbowo. Codziennie czytał Pismo święte. Był wzorowym mężem i ojcem rodziny, prawym i szlachetnym człowiekiem, oraz prawdziwym przyjacielem młodzieży. Opolskie środowisko naukowe straciło wybitnego pracownika.

Uroczystości pogrzebowe odbyły się w Opolu 27 grudnia. Zwiłki Zmarłego, w asyście duchowieństwa, siostr zakonnych i delegacji opolskich uczelni, zostały wprowadzone do katedry św. Krzyża, gdzie została odprawiona Msza święta koncelebrowana, której przewodniczył sufragan opolski bp Wacław Wycisk.

Ks. Biskup przemówił nad trumną, ukazując sylwetkę Zmarłego jako wybitnego uczonego, profesora i mężnego wyznawcy wiary katolickiej. Po Mszy św. trumna została przewieziona na cmentarz, gdzie nadal obrzęd pogrzebowym przewodniczył bp W. Wycisk w asyście kilkunastu księży.

Msza św. Za Zmarłych z Grupy 1900 ZNP

Zarząd Tow. Polska w Ogniu, Grupa 1900 zawiadamia, iż Msza św. za śp. Zmarłych Członków Grupy zostanie odprawiona w niedzielę, 25 stycznia, o godzinie 10-ej rano, w kościele św. Jana Kantego.

Prosimy naszych wszystkich Członków o liczny udział w wspomnianej Mszy św. Tadeusz Pyrchla, prezes; Anna Nikiel, sekretarka.

KALENDARZYK

Dziś — piątek, dnia 23 stycznia — Zaślubiny N.M.P. Rajmunda.

Jutro — sobota, dnia 24 stycznia — Tymoteusza, Felicjana.

Pojutrze — niedziela, dnia 25 stycznia — Nawrócenie św. Pawła.

Studia Etniczne Na Florydzie

Spółeczność polonijna na Florydzie zorganizowała w Miami program studiów poświęconych spularyzowaniu wkładu, jaki grupy etniczne zamieszkujące Florydę wniosły do rozwoju Stanów Zjednoczonych. Kierownikiem tego programu jest dr. Edward Wynot, profesor Uniwersytetu Stanowego Florydy. Zorganizował on przy współpracy Ogólnokrajowej Fundacji Humanistycznej — (National Endowment for Humanities) szereg spotkań pomiędzy przedstawicielami świata nauki i kultury a działaczami poszczególnych grup i organizacji etnicznych. W kilku miastach Florydy, jak Orlando, Tampa, St. Petersburg, Miami i West Palm Beach zorganizowano odczyty na tematy etniczne.

Program znalazł żywy odzew także w miejscowej prasie jak i w wydawanym w Washingtonie "Bicentennial Times", oficjalnym miesięczniku Amerykańskiego Komitetu 200-lecia Stanów Zjednoczonych.

Klasyfikacja Kandydatów Na Prezydenta

Washington. (ND) — Lokalni przywódcy demokratyczni i analitycy partyjni wypracowali ostatnio na podstawie obrad w komitetach dwunastu stanów, w których odbyły się najwcześniejsze wybory, swego rodzaju klasyfikację zgłoszonych już kandydatów na prezydenta. Dzielił ich ich z grubsza na trzy kategorie — "najbardziej prawdopodobnych" — (jeżeli idzie o zdobycie przez nich nominacji prezydenckiej na krajowej konwencji partyjnej), "wyobraźalnych" — zwyczajów i nieprawdopodobnych.

Do pierwszej z tych kategorii zaliczono senatora Henry'ego Jacksona (Washington), senatora Birch Bayha (Indiana), byłego gubernatora Georgii Jimmy'ego Cartera i senatora z Minnesoty — Huberta Humphreya (w tej kolejności).

Niżej na tej skali potencjalnych zwycięzców figurują byli ambasador amerykański w Paryżu — Sargent Shriver (szwagier senatora Edwarda Kennedy'ego), były senator z Oklahoma — Fred Harris i kongresman z Arizony Morris

Udall, zaliczany zresztą przez niektórych analityków partyjnych do pierwszej kategorii.

Reszta zgłoszonych — lub niezgłoszonych — demokratycznych kandydatów: senator z Teksasu Lloyd Bentsen, gubernator Pennsylvanii Milton Shapp, — były gubernator North Carolina Terry Sanford, senator z Idaho Frank Church, gubernator Alabamy George Wallace i senator z West Virginia Robert Byrd, znaleźli się na końcu listy wśród "nieprawdopodobnych" zwycięzców.

Komentatorzy polityczni ostrzegają jednak, że tego rodzaju wcześnie — przed rozpoczęciem kampanii przedwyborczej — klasyfikacje są wysoce spekulatywne natury. Przypominają oni przy tym, że w wyborach 1972 roku za "jedyną prawdopodobną", pewnego prawie nominata demokratycznego na prezydenta uchodził senator z Maine, Edmund S. Muskie. W rezultacie kandydatem demokratycznym został — z katastrofalnymi zresztą dla partii skutkami — senator z South Dakota — George McGovern.

Zespół Pieśni Dawnej w Częstochowie

W Częstochowie działa od pięciu lat Zespół Pieśni Dawnej, grupujący poprzednio uczniów szkoły średniej, a obecnie — studentów Politechniki Częstochowskiej i Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Częstochowie. Założycielem, kierownikiem artystycznym i dyrygentem zespołu jest Włodzimierz Krawczyński. W repertuarze zespołu znajdują się utwory kompozytorów dawnych, a także pieśni ludowe wielu krajów. Zespół dwukrotnie zajął pierwsze miejsce w konkursie chorów szkolnych, drugą lokatę w Ogólnopolskim Turnieju Chórów "Legnica Captat -5". Uczestniczył w 250 koncertach, występował m.in. w Jugosławii, Danii i Finlandii.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza siostra nasza, śp.

Siostra Maria Innocenta

(z domu MARIA MONTAY)
(była prowincjałka zgromadzenia Sióstr Felicjanek)

po długiej chorobie, opatrzoną św. Sakramentami zasnęła w Panu dnia 20go stycznia, 1976 roku, o godzinie 6:42 rano, przeżywszy lat 70, w zakonie 52. Ekspozycja zwłok do kaplicy klasztornej 3800 Peterson Avenue, odbędzie się w piątek o godzinie 7:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24go stycznia, o godzinie 9:30 rano. Po Mszy Świętej żałobnej zwłoki przewiezione będą na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę zakonna.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżone Siostry Felicjanki.

Pogrzebem zajmuje się Kirsten Funeral Home, Telefon: ARmitage 6-3378. (22, 23)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadus i pradziadus nasz, śp.

Józef Ziobrowski

przez nieszcześliwy wypadek, pożegnał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 19-go stycznia 1976 roku, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24-go stycznia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Stefania (z domu Pitera), żona; Stanisława, Janina Moore i Tadeusz, dzieci; Jan Plochacz, zięć; Emilia, synowa; wnuczka, prawnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon: 774-4100. (21, 22)



Podziękowanie

Wielce nieprzewidywane są Plany i Wyroki Boże.

Podobało się Panu Naszemu i Stwórcy Najwyższemu w Niebie powołać do Siebie najukochańszego męża mojego, ojca naszego, śp.

Piotra Raczoń

Kornie chylimy czoła przed majestatem Bożym, Jego nieodwołalną Decyzją i Jego Wysokim Wyrokiem Boskim.

Tak bardzo boleśnie dotknęła ta wielką i niepowetowaną stratą, z głębi serca naszych pragniemy wyrazić podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy w jakikolwiek sposób oddali Jemu ostatnią ziemską usługę, odwiedzając Go w kaplicy pogrzebowej, biorąc udział w nabożeństwach żałobnych w kościele św. Stanisława B. i M. oraz odpowiadając Jego doczesne zwłoki na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarzu św. Wojciecha.

Pragniemy przede wszystkim najserdeczniej podziękować Wiel. Ks. Andrzejowi Jagielką, C.R., asystentowi parafii św. Stanisława B. i M. za odprawienie modłów żałobnych, odprawienie Mszy św. żałobnej za spójkę Jego duszy, udzielanie Mu ostatniej absoliucji, za wyprowadzenie zwłok z kaplicy pogrzebowej i z kościoła św. Stanisława B. i M., za odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarz św. Wojciecha, za odprawienie modłów żałobnych nad otwartą mogiłą.

Bardzo jesteśmy wdzięczni Ks. Jagielką, C.R. za wygłoszenia kazania w języku polskim, w którym wymienił najważniejsze momenty Jego ziemskiej wędrówki, podkreślając Jego pracę, jakiej dokonał dla społeczności Polonijnej i dla organizacji do których należał.

Z głębi serca dziękujemy Ks. Hieronimowi Klingsporn, C.R., asystentowi z parafii św. Jacka, kapelanowi Rycerzy Kolumba 4-go Stopnia La Forths, za odwiedzenie Go wraz z członkami w kaplicy pogrzebowej i odmówienie modlitw żałobnych.

Serdeczną podziękę składamy członkom La Fayette Council No. 361 z Ks. Janem Poredą, C.R. kapelanem na czele, asystentowi parafii św. Jadwigi za odwiedzenie Go w kaplicy pogrzebowej i za modlitwy żałobne.

Bardzo serdecznie dziękujemy członkom Tow. Najśw. Imienia Jezus przy parafii św. Stanisława B. i M. z Ks. Aleksandrem Kocem, C.R. kapelanem na czele za odwiedzenie Go w kaplicy pogrzebowej i odmówienie modlitw żałobnych.

Dalej bardzo serdeczną podziękę składamy czl. Tow. Ohtarza i Różańca św. przy parafii św. Stanisława B. i M. z Ks. George Jendrach, C.R. kapelanem na czele, za odwiedzenie Go w kaplicy pogrzebowej i odmówienie modlitw żałobnych.

Jesteśmy bardzo wdzięczni i serdecznie dziękujemy Chórowi Filharmonia Nr. 20 z prezesem Zygmuntom Franciszkiewiczem na czele za wykonanie pieśni żałobnych w kaplicy pogrzebowej oraz przedstawicielom Chóru Okręgu 1-go Zw. Śpiewaków Polskich w Am. za odwiedzenie Go.

Składamy serdeczne podziękowanie członkom Tow. Ratunkowego Szczurowa za zamieszczenie uczuciowej Rezolucji Żałobnej w Dzienniku Związkowym i okazanie nam serca w naszej żałobie. Serdecznie dziękujemy p. Marii Stojak, wiceprezesa Tow. Ratunkowego Szczurowa za złożenie Grudki Ziemi Polskiej na Jego trumnie oraz wielu innym Towarzystwom i Klubom z okolicznych wiosek oraz Związków Klubów Małopolskich i całemu zarządowi i dyrekcji z prezesem, Edwardem Kiszka na czele. Dalej serdecznie dziękujemy współpracownikom South Ship C.T.A. oraz p. Józefowi Gajda, wiceprezosa ZNP i jego małżonce Genowefie za odwiedzenie Go w kaplicy pogrzebowej i wyrażenia nam współczucia i kondolencji.

Bardzo serdecznie dziękujemy Państwu Józefowi Migali i jego małżonce Sławie, nie tylko za odwiedzenie Go w kaplicy pogrzebowej lecz także za podanie wiadomości o Jego zgonie na ich programie radiowym — "Głos Polonii" i przekazanie nam głębokiego współczucia i kondolencji.

Dziękujemy również bardzo serdecznie członkom Apostołów Modlitwy przy parafii św. Stanisława B. i M. za udział w kościele podczas Jego pogrzebu.

Bardzo szczerze i serdecznie dziękujemy tym, którzy nieśli trumnę, a to członkom Rycerzy Kolumba 4-go Stopnia La Forths, a mianowicie: Eugeniuszowi Blaskiemu, Jerome Garskiemu, S. Laske, Morganowi Kneisel, H. Gawatowskiemu i Kazimierzowi Przyborowskiemu.

Dalej bardzo serdeczną podziękę składamy tym, którzy tak licznie nadesłali bukiety duchowne, ofiary na Msze św., za kwiaty, listy i telegramy kondolencyjne, tym którzy odwiedzili Go w kaplicy pogrzebowej, wzięli udział w pogrzebie i nabożeństwach żałobnych i wyrazili nam swe współczucie oraz tym, którzy Go odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarz św. Wojciecha.

Jak najserdeczniej dziękujemy pogrzebowemu panu Janowi Baran, właścicielowi dystyngowanego zakładu pogrzebowego pnr. 2644-46 N. Central Ave. za tak bardzo staranne, troskliwe i umiejętnie oraz szczerze żacie się Jego pogrzebem, jak również gorliwie i doskonale nim pokierowanie.

W końcu wszystkim tym, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do upiększenia Jego pogrzebu, składamy z głębi serca naszych najserdeczniejszych podziękowanie i nasze staropolskie "Bóg Zapłaci".

W nieutulonym i ciężkim żalu oraz w wielkiej żałobie pograżeni:

Wiktorii, żona; Maria Paeyna, córka z mężem; wraz z całą Rodziną.

BAFIA Funeral Home

1810 W. 18-ta Ulica
Tel. CAanal 6-2298

— i —

1745 W. 47-ma Ulica
Tel. YArds 7-8407

PATKA Funeral Homes

Zakład Dla Pogrzebów.
Air Conditioned.

JAN PATKA, Dyrektor
1256-58 W. 51st Street
BO 8-5257

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME

Nowoczesne Kaplice

Ochładzane

1427 W. CHICAGO AVE.
Tel. MO 6-2673

ŻYWA PAMIĘĆ

Stała i Wieczna

Pamiętkowy kielich lub cybortium (puszka na komunikanty) wygrawerowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym miśmion lub jakimś księdzu, którego wybrzezie będzie zawsze żywym wspomnieniem poeknym i niezwykłym. Szybka dostawa, celem wystawienia w domu pogrzebowym. Ornaty, Alby i wiele innych Przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posładamy za Wasze dobre serca i pamięci o nich

WATRA MEMORIAL CENTER

2848 W. Cermak Road

Chicago, Ill. 60623

247-2425 Area Code 312

DO POLSKI

WYJAZDY ZBIOROWE
I INDYWIDUALNE
SPROWADZANIE
RODZIN I KREWNÝCH

WYSYŁKA PACZEK I PRZEKAZÓW DO WYBORU

załatwi najlepiej biuro

B. ZALESKIEGO

WYRABIAMY TAKŻE: — Pełnomocnictwa,
Akty Darowizny, Metryki Urodzenia i Ślubu.
ZAŁTWIAMY RÓWNIEŻ: — Wszelkie Sprawy
Spadkowe i Majątkowe na terenie Polski.

DOSTARCZAMY BANKNOTY DOLAROWE

W POLSCE.

(Obywatele polscy mogą legalnie posiadać dolary.)

PODRÓŻE KRAJOWE:

Do Kalifornii, Las Vegas i innych miast.
Dla młodzieży specjalnie niższe ceny
przy wyjazdach do Polski i Europy.

INCOME TAX

Fachowe wypełnianie
formularzy podatkowych

Najstarsze polskie biuro podróży, założone w 1906 roku

Biuro prowadzone przez BRONISŁAWĘ GORELL.

6536 S. Pulaski Rd. Tel. 582-4745

TO ALL FUNERAL DIRECTORS

Our new deadline for accepting obituaries is as follows:
IN THE MORNING—Daily (Monday thru Friday)
7:00 to 7:45 A.M. ONLY, for the same day publication.
From 8:00 a.m. to 4:00 p.m. for following day.

OBIT. DEPT.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadus i pradziadus nasz, śp.

Ludwik Pipala

(mąż śp. Ewy z domu Krupinskiej)

Członek Tow. Synowie Polski Grupa 98 Unii Polskiej w Am. Grupy 1515 Z.N.P. i Klubu powiatu Mielec, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 22go stycznia, 1976 roku, o godzinie 11ej przed południem, przeżywszy 88 lat.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24go stycznia, o godzinie 9:30 rano, z Noworul Memorial Chapel pnr. 2658 So. Central Park Ave., do kościoła św. Kazimierza (Msza św. o godz. 10ej), a stamtąd na cmentarz Zmarłych wstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Eleanore Burian, Genevieve (Joseph) Dyman i Bernice (John) Pasierb, córki i zięć; 2 wnuczków, 2 wnuczki i 9 prawnuczek; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Noworul Memorial Chapel, Telefon 762-2233.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza córka moja, siostra moja, szwagierka moja i ciocia nasza, śp.

Wanda A. Krason

(córka śp. Jana)

pożegnała się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 21-go stycznia 1976 roku, o godzinie 1:40 w nocy, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24-go stycznia, o godzinie 9:30 rano, z Casey-Laskowski Funeral Home, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła św. Heleny (Msza św. o godz. 10-ej), a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Maria (z domu Weszka), matka; Józefina K. (Czesław J.) Trawinski, siostra i szwagier; Kamila (Ryszard) White, siostrzenica z mężem; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski, Telefon: 777-6300.



In Memoriam

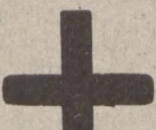
W czwartą, bolesną rocznicę śmierci ukochanego męża mojego i ojca, śp.

Józefa Pływaczewskiego

odprawione zostaną Msze św. w środę, dnia 28 stycznia 1976 r., w kościele św. Józefa, 4821 S. Hermitage Ave., o godz. 6:30 wiecz. oraz w Polsce w Kłasztorku O.O. Franciszkanów w Niepokalanowie i w Kościele św. Jadwigi w Milanówku.

Do współdziału w nabożeństwie i modlitwach proszą krewnych, przyjaciół i znajomych, w smutku pograżeni:

Stefania, żona; Władysław i Jan, synowie.



In Memoriam

W dniu 23-go stycznia br., mija szósta rocznica śmierci najukochańszej żony mojej, matki i babci naszej,

ś. p.

Wiktorii S. Malazdra

(z domu MASŁO)

W szósta rocznicę śmierci składamy modłów toń Do Pana Niebios by jak najprędzej uwieńczył Twą skroń Koroną najwspanialszą za pracę, cierpienia i znoje. Któres ponosiła dla Rodziny przez całe życie Twoje. Pojechała nasza jedynie na tej leś dolinie, To myśl, że i dla nas życie ziemskie minie I znów jak dawniej w jednej kochającej rodzinie. Cieszyć się wspólnie będziemy w Niebieskiej krainie. My Ciebie, Najdroższa nigdy nie zapomniamy Gdyż w sercach naszych Jesteś zawsze z nami.

Odprawione zostaną żałobne Msze św. w następujących kościołach: S.S. Braci Polaków i Męczenników, w katedrze Najświętszego Imienia Jezus, w kościele Queen of Martyrs, św. Piotra, St. John Fisher, Shrine of St. Jude Thaddeus, Divine Word Missionary, Techny, Ill., św. Błażeja w Argo, Ill., St. Paul Cathedral w Milwaukee, Wis. i St. Mary's Cathedral w Lafayette Indiana i Holy Redeemer Church.

O modlitwy i westchnienia za Duszę św. panią Zmarłej upraszają w nieutulonym żalu pograżeni:

Józef, mąż; Wiktorii, Helena i Dorota, córki wraz z całą rodziną.



Józefa Wojciechowska

(żona śp. Piotra)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 20go stycznia, 1976 roku, o godzinie 5ej wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24go stycznia, o godzinie 9ej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Artur, Alfreda i Leonard, dzieci; Helena, synowa; Józef Wierzb, zięć; (Władysław Broska, siostra w Polsce); wnuczek i wnuk i prawnuczka; oraz rodzina w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie, Telefon 774-4100. (22, 23)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza córka moja, wnuczka, bratanica, siostrzenica i kuzynka nasza, śp.

Maria Zygmontowicz

(córka śp. Heleny z domu Bochniak)

(siostra śp. Tomasza)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 19-go stycznia 1976 roku, o godzinie 8:30 rano w 19 wiosnie życia.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24-go stycznia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1718 W. 48-ma ul., do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w

Polskie Wojska Nad Granicą Chińską

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

co pół roku zmienia się gruntownie cały polski kontyngent, dobierany zresztą z najlepszych jednostek wojskowych. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że odpowiada to — tak samo, jak ćwiczenia nad granicą chińską — planom sztabu sowieckiego.

Na stepach azjatyckich przechodziły przez szkolenie niedawno baterie wojsk rakietowych ze Śląskiego Okręgu Wojskowego. Były to jednostki operujące raketami typu "ziemia-ziemia." Wystano wraz z nimi dla przeszkolenia sztabowego grupę oficerów z szefostwa wojsk rakietowych i artylerii Śląskiego Okręgu Wojskowego. Baterie polskie wyjechały z własnymi ekipami meteorologicznymi i radiotechnicznymi.

Inne transporty również odbyły długą drogę kolejową na stepy sowieckie. Były to baterie rakiet "ziemia-powietrze" wraz z własnymi

stacjami radiolokacji. Wyprawy na stepy azjatyckie traktowane jako wyróżnienie dla tych jednostek, które miały w roku bieżącym najlepsze wyniki na poligonach w Polsce. Polscy rakietyści przeprowadzili na stepie ostre strzelania do celów ruchomych, holowanych przez samoloty sowieckie.

Dowodem, jak duże znaczenie przywiązuje polskie dowództwo wojskowe do tych egzaminów sprawności zdawanych w Rosji, może być fakt, że ostre strzelania obserwowali specjalnie w tym celu przybyli wiceminister Obrony Narodowej i Główny Inspektor Szkolenia, generał broni Molczyk i szef Wojsk Obrony Przeciwlotniczej, generał Obranicki.

Ćwiczenia wypadły dobrze. Gdy gen. Molczyk dziękował rakietyściom za dobre wyszkolenie — otrzymał od nich odpowiedź, że to było tylko ich zobowiązanie, podjęte dla uczczenia VII zjazdu PZPR.

Meksyk — Kraj Wielkich Kontrastów

Meksyk, to kraj raczej mało znany Polakom; przypomina nam najczęściej rytmiczne tańce, ognistą muzykę i filmowy krajobraz z olbrzymimi płaszczyznami, pokrytymi trawą i kaktusami, gdzie galopują meksykańscy kowboje w wielkich sombreroach.

Obszar Meksyku, jeśli ujęć, szezony będzie w Europie, sięgnie od północnego cypla Danii do końca czubka buta włoskiego.

Wartość eksportu ropy naftowej wynosi przeciętnie jeden milion dolarów dziennie.

Na terenie Meksyku żyje ponad 50 milionów mieszkańców, którzy należą do grupy ludności świata z największym przyrostem naturalnym. Eksplozja demograficzna Meksyku trwa od szeregu lat. W okresie ostatnich dziesięciu lat, wyprzedził pod względem ilości mieszkańców Hiszpanię, Turcję i Egipt. W roku 1950 Meksyk miał jeszcze 25 milionów ludności; przewiduje się, iż w roku dwutysięcznym liczyć będzie 140 milionów.

Ludność Meksyku, mówiąca językiem hiszpańskim, składa się w 75% z Metysów, 15% Indian i 10% białych. Nie zauważa się antagonizmów na-

rodowościowych czy rasowych. Meksykańczy, to w olbrzymiej większości rozpięany, roztańczony, pełen radości życia naród.

Meksyk dał światu: avocado, fasole, kaktus, cement, czekoladę, kukurydzę, dalia, paw paw, ananasy, gumę kuczukową, tytoń, pomidory, squash (gre), wanilie.

Jednym z najbardziej malowniczych miast Meksyku jest Tasco. Jest ono dosłownie przyczepione do zboczy gór na trasie Acapulco — Mexico City. Tasco ma atmosferę i architekturę dawnych wieków i władze państwowe starają się ten charakter utrzymać.

Mexico City (stolica państwa), założone na ruinach dawnej stolicy Azteków, nazywane jest miastem pałaców. Meksykańczycy określają, iż jest "sercem świata". Większość wzywających turystów jest zdania, że miasto to jest jednym z najpiękniejszych na świecie.

W wielkim muzeum antropologii znaleźli schronienie kamienni bogowie starożytności, wspaniałych cywilizacji, które konkwestadorzy hiszpańscy niszczyli bezlitośnie przez setki lat. Wiele tysięcy eksponatów obejmuje okres około trzech tysięcy lat. Jest to epoka, którą współczesny Meksyk odkrył na nowo i rozbudził do nowego życia aby stworzyć dla siebie wielkie dziedzictwo cywilizacyjne i historyczne.

Historia meksykańskich cywilizacji, według dotychczasowych odkryć i badań, zaczyna się pomiędzy 1,500-800 lat przed Chrystusem. Kultura Azteków, łącznie z ich piśmem i kalendarzem nie jest wyłączeniem ich gąsługa. Byli oni spadkobiercami i kontynuatorami wielowiekowego dorobku kulturowego innych ludów, żyjących w Meksyku przed ich przybyciem: Olmeków, Otmor Olteków. W okresie hiszpańskich podbojów Meksyku, tj. w szesnastym wieku, Aztekowie mieli już na znaczenie wyższym poziomie od najeźdźców — poezję, astronomię, matematykę i szkolnictwo obejmujące wszystkich, jak również kulturę materialną (drogi, łaźnie itp.).

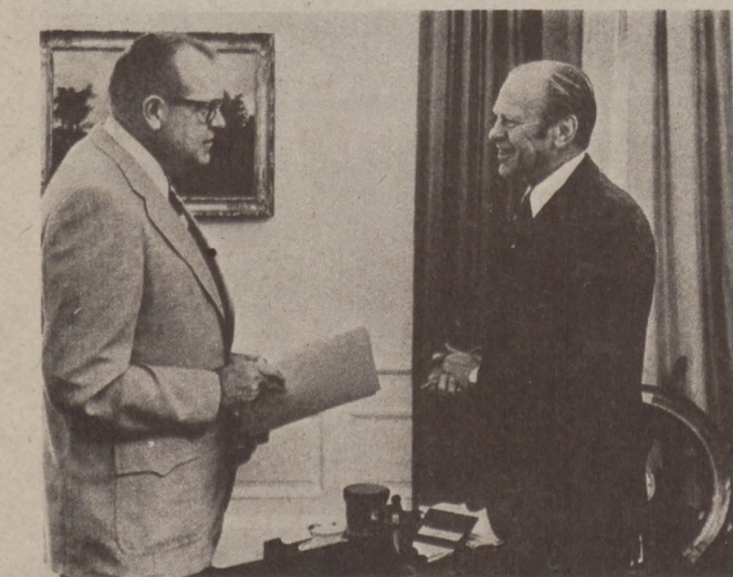
Policjant Na Scenie

"Historia teatru światowego jest pełna różnego rodzaju kuriozów.

Do połowy XVIII stulecia w teatrze Convent Garden był zwyczaj wystawiania na scenie dwóch uzbrojonych wartowników dla zachowania porządku i ciszy. Wartownicy ci opuszczali scenę tylko w czasie baletu, żeby nie przeszkadzać tańczącym. A oto związany z tym zwyczajem wypadek, który zdarzył się w 1713 roku. Jeden z wartowników znajdujących się na scenie w czasie przedstawienia, który śledził z dużym zainteresowaniem znana scenę oświadczył Percy'ego Annie Boleyn — w momencie kiedy Percy błagał, aby go wysłuchała — tak wzruszył się, że zasłochał głośno na cały teatr, czym wywołał gromkie oklaski publiczności.

W Anglii zrezygnowano z tego zwyczaju dopiero po tragicznym wypadku, jaki zdarzył się w teatrze w czasie przedstawienia. Wystawiano Otella. W momencie, kiedy zazdrośny Maur rzucił na swoją żonę, żeby ją zadusić, wartownik pochłonięty sztuką, chcąc przyjąć Desdemone na ratunek, odwrócił szybko kurek strzelby i strzelił zabijając aktora na miejscu."

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym



WASHINGTON, D.C. — Kongr. Edward J. Derwinski (R.-Ill.), członek komitetu spraw międzynarodowych Izby Niższej Kongresu i jeden z doradców Prezydenta dla spraw zagranicznych, podczas spotkania z prezydentem Geraldem Fordem w Białym Domu, przed otwarciem sesji 94 Kongresu.

Echa Bankietu Na Cześć Ks. Biskupa Abramowicza



Zdjęcie przedstawia moment wygłaszania inwokacji przez ks. prałata Stanisława Piwowara z Helenowa w czasie bankietu na cześć ks. biskupa Alfreda L. Abramowicza, który otrzymał plakietę "Merit Award, 1975" tygodnika "Polonia". Bankiet odbył się 18 stycznia w Hyatt Regency Chicago gromadząc blisko 600 uczestników. Na zdjęciu (od prawej): wicegubernator Neil Hartigan, ks. kardynał John Cody, ks. prałat Piwowar, ks. John A. Rolek, mistrz ceremonii, honorowy gość przyjęcia ks. biskup Abramowicz, prezes ZNP i KPA mec. Alojzy Mazewski, główny mówca programu; pani Mazewska, ks. biskup Nevin Hays, prezeska Związku Polek Helena Zielińska (również wygłosiła przemówienie), wiceprezes KPA Kazimierz Łukomski, pani Łukomska, przemysłowiec Chester Sawko, dr Irena Rytel, dr Aleksander Rytel.



Główny mówca programu bankietowego, prezes Mazewski, w momencie wygłaszania przemówienia. Na zdjęciu (od prawej): ks. kardynał Cody, Mazewski, ks. biskup Abramowicz, pani Mazewska, ks. biskup Hays, Łukomski, Sawko, dr Irena Rytel, dr Rytel.



W ramach programu bankietu stanowiący wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej ofiarował ks. biskupowi Abramowiczowi piękny, polski kryształ z odpowiednim napisem na srebrnej płytce. Dar został wręczony ks. biskupowi przez prezesa Tadeusza Łukomskiego w towarzystwie wiceprezesa Gertrudy Drozdowicz. Pierwszy z lewej prezes Mazewski, pierwszy z prawej ks. Rolek, mistrz ceremonii.

Oświadczenie Zjazdu Kongresu Polonii Amerykańskiej Solidaryzuje Się z Walczącym o Prawa i Swobody Obywatelskie Narodem Polskim

Poniższe oświadczenie zostało jednogłośnie uchwalone przez Dyрекcję Kongresu Polonii Amerykańskiej na zebraniu w Cleveland, Ohio, w dniach 16-17 stycznia br.

Zebrani na posiedzeniu w Cleveland, Ohio, w dniach 16-17 stycznia 1976 r. członkowie Krajowej Dyrekcji Kongresu Polonii Amer., składamy hołd niezachwianej postawie narodu polskiego, przeciwstawiającego się odważnie narzuconej przez Rosję, obcej mu ideologii komunistycznej.

Wyrazem tej nieustannej walki było ostatnio oświadczenie 59 wybitnych polskich intelektualistów, podpisane i doreczone najwyższemu organom państwowym w dniu 5 grudnia 1975 r., domagające się przywrócenia i konstytucyjnego zagwarantowania podstawowych praw ludzkich i swobód obywatelskich:

- wolności wyznania i praktyk religijnych;
- wolności pracy;
- wolności słowa i informacji;
- wolności badań naukowych.

Sygnatariusze stwierdzają, że te podstawowe prawa ludzkie są systematycznie gwałcone w komunistycznej Polsce i konkludują swoje oświadczenie następującym, groźnym ostrzeżeniem: "Uważamy, że nierespektowanie wolności obywatelskich może doprowadzić do zniszczenia zaradności zbiorowej, do rozpadu więzi społecznych, do stopniowego pozabawienia społeczeństwa świadomości narodowej i do przerwania ciągłości narodowej tradycji. Jest to zagrożenie dla egzystencji narodu".

Podobne oświadczenie zostało podpisane przez dalszych, około 300 pracowników naukowych, studentów i absolwentów wyższych uczelni.

Protest Ukraińców

Ukraińcy w Chicago, za inicjatywą chicagowskiego wydziału Kongresu Ukraińskiego z prezesem Julianem Kulbas na czele, urządzają w niedzielę przed stadionem chicagowskim, o godz. 12-ej w popołudniu, masowy protest dla zademonstrowania swego niezadowolenia z traktowania dysydentów przez Moskwę.

Cyrk rosyjski, balet i drużyny hokejowe, nie potrafią odwrócić uwagi Amerykanów od cierpień uciemiężonej ludności pod komunistycznymi rządami Moskwy. Studenci kolegialni i uniwersytecy wezmą udział w tym masowym proteście.

W niedzielę, 24 stycznia, w sali balowej hotelu Chicago Sheraton, odbędzie się galowy bankiet dla uczczenia 58-letniej rocznicy niepodległości Ukrainy. Prezydent Ford nadesłał telewizyjno-taśmowe przemówienie do uczestników bankietu. Kongr. Frank Annunzio z Chicago będzie odznaczony "The Distinguished Leadership Award" za współpracę z grupami etnicznymi.

Spodziewany jest udział około siedmiuset osób, a wśród nich przedstawiciele Polonii Chicagowskiej, przedstawiciele żydowskich, litewskich, włoskich i innych grup narodowościowych.

Podatki Marilyn

Los Angeles, Calif. — Za ległe podatki od majątku pozostawione przez Marilyn Monroe — wynoszą obecnie \$90,600, twierdzi stanowa Komisja Podatkowa w Kalifornii. Podatki obejmują lata od 1963 do 1970. Aktorka zmarła tragicznie — po zażyciu dużej ilości środków nasennych, w roku 1962.

Zarządca majątku, adwokat Aaron Frosch ma zapłacić \$51,000 podatku dochodowego — plus \$12,000 odsetek karnych oraz \$27,600 tytułem dywidendy.

Zmarli w Polsce

W Warszawie zmarł w wieku 75 lat emerytowany profesor Politechniki Warszawskiej Franciszek Janik, pilot samolotowy, szybowcowy i balonowy oraz skoczek spadochronowy. Zasłużony działacz lotnictwa, współzałożyciel Klubu Seniorów Lotnictwa.

We Wrocławiu zmarł prof. dr Aleksander Lech Godlewski, honorowy Członek Polskiego Towarzystwa Antropologicznego, wybitny uczyony, podróżnik i pisarz, badacz zarówno w dziedzinie antropologii jak i etnografii ludów Oceanii i Melanezji. Jego działalność naukowa przez wiele lat była związana z Uniwersytetem Warszawskim i Akademią Wychowania Fizycznego w Warszawie. Od roku 1961 kierował Katedrą Etnografii Uniwersytetu Wrocławskiego.

Wrocławskie środowisko literackie poniosło bolesną stratę. W grudniu ub.r. zmarła tragicznie Stanisława Platówna-Kołodziej, popularna autorka książek dla młodzieży, członek Związku Literatów Polskich, córka wybitnej śpiewaczki Franciszki Platówny.

Zmarła zajmowała się także krytyką muzyczną, pisując w latach 1958-1963 recenzje w "Słowie Polskim", a Operze Wrocławskiej dała nowy przekład libretta "Trawiaty" Verdiego. Jako beletrystka debiutowała w 1956 r. powieścią pt. "Tajemnica trzech studni".

Mały Maraton Bilarda w Klubie Wisła

W piątek, dnia 16 stycznia rozegrano w lokalu klubowym Wisła turniej bilarda, na który złożyło się 49 gier. Przy rekordowym tym razem zainteresowaniu — czołowe miejsca zajęli: 1. Stan Stąsieł, 2. Piotr Tabeau, 3. Antoni Sidor, 4. Michał Kuczyński. Najbliższy turniej odbędzie się w piątek, dnia 23 stycznia. Organizatorem tego turnieju i wszystkich poprzednich jest wiceprezes klubu Wisła Michał Kuczyński. Przerwa w rozgrywkach halowych aż do 30 stycznia wypełniona jest ciekawymi turniejami w klubie Wisła. W dalszym ciągu w Wiśle są zniżkowe bilety na waczki Franciszki Platówny.

ZAWIADAMIAMY POLONIE

że w Poniedziałek, 2 Lutego, 1976

DR. N. TELEKI

z Instytutu Gieriatry, pod dyktando Prof. Dr. Anny Aslan w Bukareszcie, Rumunia wygłosi odczyt i wyświetli filmy na temat:

"Geriatric Cures in the Institute of Dr. Ana Aslan"

(KURACJA GERIATRYCZNA W INSTYTUCIE DR. ANA ASLAN)

HOTEL LA SALLE, 10 N. LA SALLE CHICAGO, ILL.

Wszyscy zainteresowani są proszeni o przybycie

Od 4:00 do 7:00 po poł. Wstęp bezpłatny

Po Dodatkowe Informacje Telefonujcie: 276-2100.

ZAKŁADY GRAFICZNE Wydawnictw Związkowych

POLSKA DRUKARNIA

poleca

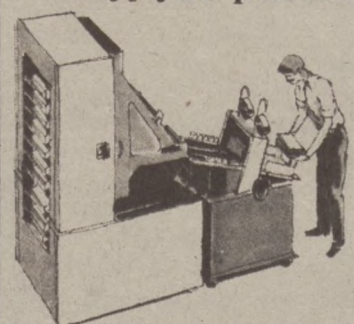
WSZELKIEGO RODZAJU DRUKI:

DLA ORGANIZACJI — TOWARZYSTW
DLA pp. KUPCÓW — PRZEMYSŁOWCÓW
Szybko, Gwarantnie Na Nowoczesnych Maszynach
Płaskich i Ofsetowych.

Wykonujemy wszelkie prace w zakresie drukarstwa wchodzące:

PAPIER LISTOWY — KOPERTY
ZAPROSZENIA NA WSZELKIE OKAZJE
PAMIETNIKI — PROGRAMY — KONSTYTUCJE
ULOTKI — FORMULARZE — BILETY itp.

W języku polskim lub angielskim.



Pracują u nas polscy fachowcy unijni.

ZWRACAJCIE SIĘ DO NAS Z CAŁYM ZAUFANIEM

pisząc

Alliance Printers & Publishers, Inc.

1201 Milwaukee Ave.

Chicago, Ill. 60622

Telefon 278-8700

BLACK STEER FOODS 3140 N. CALIFORNIA FINER

Blisko Belmont i Elston — Tel. 539-4510

Wielka, Nowoczesna Grosernia — Delikatery — świeże Mięso — Własnego Wyróbu Smaczne Wędliny na sposób europejski. Wszystkie Nasze Produkty w 100% Gwarantowane

CENY NIŻEJ 30 STANE SĄ WAZNE TYLKO DO PIĄTKU, PODANYCH WŁĄCZNIE

Mięso taniej ale tylko w BLACK STEER

GDZIE NIE MA INFLACJI

WŁASNEGO WYROBU KIELBASA PRASKA . . . Reg. \$1.95 funt \$1.39

WŁASNEGO WYROBU GOTOWANY, GOTOWY DO JEDZENIA CORNED BEEF . . . Reg. \$3.50 funt \$2.00

W POLSKIM STYLU JESLI W CAŁOŚCI LUB W POŁOWIE SUCHE SALAMI . . . Reg. \$3.00 funt \$1.49

WŁASNEGO WYROBU ŚWIEŻA KISZKA PASZTETOWA . . . Reg. \$1.29 funt 89c

Z MŁODYCH KURCZĄT KURZE UDKA . . . Reg. 98c funt 59c

MAMY POZA TYM PONAD 20 RODZAJÓW ZNAKOMITYCH WĘDLIN WŁASNEGO WYROBU ORAZ PONAD 50 INNYCH TANIOŚCI, KTÓRYCH NIE MIEŚCI TO OGŁOSZENIE.

Wielki wybór domowych sałatek i innych przysmaków. GODZINY: — Pon., Wtorki i Soboty — 9-6; Środy, Czwartki i Piątki — 9-8; w Niedziele — 9-1.

Bezpłatne Parkowisko przy sklepie. MÓWMY PO POLSKU.

Upośledzeni Wyznaczeni Do Komisji Rehabilitacyjnej

W ubiegłą środę gubernator Walker ogłosił mianowanie trzech fizycznie upośledzonych osób do Stanowej Komisji Rehabilitacyjnej.

Posunięcie jest jedną z zmian reorganizacyjnych przewidzianych przez ustawę wprowadzoną w ubiegłym roku wymagającą ażeby w skład 11-osobowej komisji wchodziły przynajmniej cztery osoby upośledzone.

Do komisji wyznaczono: Johna P. Davis, sekretarza — wykonawczego Stanowego Związku Głuchych; Rose Wilson — członkinię Stanowego Kongresu Organizacji dla Fizycznie Upośledzonych; i Cathy Condon, dyrektorkę Doradczego Ośrodka Zatrudnienia dla Kobiet.

Walker ma mianować jeszcze jedną upośledzoną osobę do komisji.

Gubernator również ogłosił utworzenie serwisu telefonicznego w celu udzielania informacji osobom upośledzo-

nym w związku z programami objętymi przez Stanowy Departament Rehabilitacyjny.

Ubiegłego listopada szereg prywatnych organizacji zarzuciło departamentowi brak odpowiedniego kierownictwa fiskalnego.

Walker, ponadto, przyrzekł, że upośledzeni będą mieli okazję rekomendowania stanowiskim agencjom odpowiedzialnym za udzielanie im pomocy nowych programów.

Jednocześnie, gubernator zaznaczył, że jest przeciwny propozycji sen. Thomas Hynes ażeby dochody z 50-centowej loterii zostały przeznaczone na pomoc dla szkół.

Hynes stwierdził, że dochód z loterii będzie wynosił w tym roku około \$100 milionów czyli o \$47 milionów więcej aniżeli przewidywał gubernator. Hynes uważa, że wszelkie dochody przekraczające pocztowe obliczenia powinny być przeznaczone na szkoły.

Polsko-Amerykańskie Badania Nowego Leku

W ramach współpracy polsko-amerykańskiej w dziedzinie zdrowia — w Warszawie odbyła się konferencja naukowa przedstawicieli obu krajów na temat najnowszego antybiotyku z grupy cefalosporin pad nazwą Sefril. W czasie konferencji naukowcy polscy i amerykańscy zapoznali zebranych lekarzy i farmaceutów z wynikami licznych i bardzo dokładnie przeprowadzonych badań przedklinicznych na różnych zwierzętach oraz późniejszych badań klinicznych.

W ocenach terapeutycznych tego leku, pochodzących z kliniki internistycznej, pediatrycznej, urologicznej i innych podkreślano, że Sefril korzystnie wyróżnia się spośród dotychczas znanych i stosowanych antybiotyków, szczególnie w stanach zapalnych dróg oddechowych, dróg moczowych, przewodu pokarmowego, skóry i tkanek miękkich, ściślej mówiąc w chorobach wywołanych wskutek trudnych do opanowania zakażeń

gronkowcami i bakteriami gramujemnymi. Wobec pomysłnych efektów leczniczych uznano za konieczne wprowadzenie tego preparatu do leczenia w Polsce. W ramach umowy o współpracy między resortami zdrowia Polski i USA — Zjednoczenie Przemysłu Farmaceutycznego "Polfa" zakupiło licencję na produkcję Sefriłu. Podejmą ją wkrótce Tarchomińskie Zakłady Farmaceutyczne, zapewniając, że najpóźniej w drugim półroczu 1976 lek ten znajdzie się na półkach aptecznych.

Atlas Przeobrażeń Środowiska

Jak eksploatacja bogactw mineralnych przekształca środowisko naturalne? Odpowiedź na to pytanie dają wspólne badania specjalistów z Instytutu Hydrogeologii i Geologii Inżynierskiej Uniwersytetu im. Łomonosowa w Moskwie. Efektem tej współpracy jest opracowane atlasu zmian warunków geologicznych pod wpływem działalności człowieka na obszarze Europy Wschodniej.

Atlas zawiera serię map w skali 1:1.500.000 przedstawiających przeobrażenia środowiska geologicznego pod wpływem przemysłowości i urbanizacji, przekształcenia warunków środowiska geologicznego w wyniku działalności górniczej, wpływu gospodarki wodnej i inwestycji hydrotechnicznych na warunki geologiczne.

Rekord Zgonów Od Nadużycia Narkotyków

Powiatowy koroner Andrew J. Toman oznajmił, iż liczba zgonów od nadużycia narkotyków w 1975 roku była rekordowa, jak dotąd wyniosła 471. Poprzedni rekord wynoszący 460 zgonów zanotowano w 1974 roku.

Rosnąca liczba wypadków śmiertelnych od nadużycia narkotyków stanowi tragedię naszych nowoczesnych czasów — powiedział Toman.

CZŁOWIEK MORZA



Na grobie komandora-ppor. Floriana Hłaski w Tczewie stanął pomnik — znak pamięci i wdzięczności. Niestety, w czasie okupacji hitlerowcy nagrobek ten zniszczyli. Częściowo odtworzony, doczeka się wkrótce całkowitej rekonstrukcji. Zresztą monumentem wzniesionym także i Florianowi Hłaskie jest pomnik "Ludziom Morza", zaprojektowany przez W. Tokina i ustawiony w Gdyni na placu przed Dworcem Morskim. Pomnik stanowi kompozycję złożoną z wielkich głazów, które przed kilkunastoma tysiącami lat przyniósł przez Bałtyk na ziemię dzisiejszej Polski lodowiec skandynawski; nawiasem mówiąc, lodowiec ten dotarł aż do podnóża łańcucha gór karpacczych.

Wykute w kamieniu pomnika słowa: "Dziś synowie się nie trwożą burz ni szumów morskich wód" — są tłumaczeniem fragmentu pieśni wojów Bolesława Krzywoustego, którzy dotarli do brzegów Bałtyku i przyłączyli Pomorze do państwa Piastów. Łaciński tekst tej pieśni zapisał XII-wieczny kronikarz Gall Anonim.

Cenna Kopia Deklaracji Niepodległości

Chicago's Stow, Historical Society (Chicago Historical Society) zawiadamia o nabytciu jednej z najwcześniejszych kopii Deklaracji Niepodległości. Dokument, jeden z 21 kopii Declaration of Independence, wydrukowanych w nocy 4 lipca 1776 roku, będzie można obejrzeć na wystawie Dwieścielecia, w kwietniu br. Przedstawiciel Stow, nie podaje sumy za jaką nabyto kopię od właścicieli sklepów z tzw. "białymi krukami", Kennetha Nebenzahla, 333 N. Michigan w Chicago i H. P. Krausa z Nowego Yorku. Nebenzahl i Kraus kupili kopię w Londynie, w lipcu ub. roku za \$93.000. Do tego czasu kopia znajdowała się w posiadaniu potomków Johna Stewarda, przywódcy grupy patriotycznej w Goshen, N.Y., któremu kopię przesłano w pierwszym okresie Niepodległości Ameryki.

Skazany Za Łapownictwo

Przedsiębiorca budowlany, 38-letni Gerry Cauthen, zam. 36 N. Addison, w Villa Park, został skazany za przekupienie agenta ubezpieczeniowego, w celu otrzymania kontraktu dla swej firmy. Sędzia sądu kryminalnego — John Nordberg uznał Cathena winnym wręczenia łapówki, w dniu 28 lutego ub. roku, agentowi, który miał wywrzeć wpływ na okolicznych właścicieli domu i skłonić ich by wszelkie prace związane z budową lub odnowieniem powierzali firmie Cauthena.

Trzy Ofiary Pożaru w Aurora

Jedna osoba zginęła, dwie odniosły poważne obrażenia w dwóch pożarach, jakie wybuchły w środę w Aurora, Ill. William A. Dunlop, lat 57, pracownik Aurora Beacon News, zmarł wskutek zezadzenia się, w swym domu pnr. 348 W. Park. Dwaj mężczyźni odnieśli obrażenia w drugim pożarze, domu apartamentowego pnr. 31 N. Lincoln. Jeden, zamieszkały na drugim piętrze, ma poparzone ręce, ramiona i twarz. Drugi, na pierwszym piętrze skaleczył ręce, wyskakując przez okno. Obaj ratowali się ucieczką. Szkody obliczane są na \$17.000.

Zakłady Stali Oczyszczają Wodę

Zakłady stali US Steel South Works rozpoczęły stosowanie systemu obiegowego zanieczyszczonej wody w celu odkażenia jej przed wypuszczeniem do jeziora Michigan i do Calumet River.

System ten, który kosztuje zakłady \$30 milionów został zainaugurowany przez stan. prokuratora — Williama J. Scott, który określił ten system jako "milowy krok" do ocalenia jez. Michigan. System ten pozwoli na oczyszczenie 100 milionów galonów wody dziennie i zredukuje ilość wody używanej do potrzeb tych zakładów.

Podwyżka Dla Pracowników CHA

Komisja Chicago Housing Authority (CHA) w czwartek zatwierdziła 5,5 procentową podwyżkę w pensjach pracowników administracyjnych CHA.

Podwyżka będzie obowiązywała od 1-go stycznia bieżącego roku i została zatwierdzona w czasie regularnego zebrania komisji pod adresem 22 W. Madison.

Jednocześnie komisja zatwierdziła \$35.000 kontrakt z firmą Lee Circle Associates, która opracuje plany terenowe pod nowe budynki w Cabrini Green.

Powrót Zaginionego Urzędnika

Urzędnik więzienia powiatowego Robert Glotz powrócił do pracy w czwartek dwa dni po stwierdzeniu przez dyrektora wydziału więziennego, że Glotz tajemniczo znikł z posterunku.

Russell Nelson asystent dyrektora oświadczył, że Glotz w tym okresie przebywał na cztero-tygodniowym urlopie.

Jak podaje Nelson — Glotz miał powrócić do pracy w nadchodzący poniedziałek. Nie podano dlaczego wrócił wcześniej.

TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS THURSDAY 2 P.M.

ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE

Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

★ AUTA

FERGUS FORD
TYLKO JEDEN TYDZIEŃ **\$3395**

Nr. 365
Całkiem Nowy
4 Drzw. MAVERICK
6 cyl. automatyczna
przekładnia mecha-
niczna kierownica, tarczowe hamulce, WW opony, przednie i tylne ochronne zderzaki

MAVERICK

DROGOWSKAZ



MÓWIMY PO POLSKU.

Pytajcie o:

George Batorski
Fergus Ford, Inc.

8828 NILES CENTER RD.
Skokie, Ill.

Tel. CO 7-2750 lub 674-8000

SPECJALNE CENY

DLA NASZYCH PRZYJACIÓŁ



Jan Baika

GATEWAY

5373 N. MILWAUKEE

POLSKA OKOLICA — POLSKA OBSŁUGA

BARDZO WAŻNE DLA WAS
Pragnę zawiadomić wszystkich przyjaciół i klientów, że obecnie mogę załatwić

"INSURANCE" — czyli UBEZPIECZENIE

na wszelkiego rodzaju automobile.

BARDZO TANIO.



★ Pomoc Domowa

Outstanding Position! HOUSEKEEPER

Live-in. Own room. Light housework.

Good references. Some English.

OR 3-7998 or 368-5439

DEPENDABLE WOMAN WANTED

To live in and assist 2 elderly sisters. Not bed-ridden. — Own room. Good home for right person. References. Some English.

AM 2-6187

HOUSEKEEPER and BABY CARE

To Work in Lovely Home and Family. (Live in). Own room and bath — Week Ends Off. — GOOD SALARY.

Near North Side — LAKE.

CALL 751-1240

POTRZEBNA opiekunka do 3-letniego dziecka, w Skokie, referencje. Pożądana pewna znajomość angielskiego. 679-0036.

CLEANING woman — nice home in Skokie. 1 day a week. Good salary. Little English necessary. Call afternoon or evening: 673-3345

MŁODA dziewczyna potrzebna do pracy domowej w niedziele, 6000 na zachód w Chicago. Dzwonić w sobotę wieczór lub w niedzielę: 386-4515

WANTED — Housekeeper, must like children. Own room. Excellent salary. — Some English. 432-1664

GOSPODYNI — zamieszkać. 2 dzieci, własny pokój, łazienka. Glencoe. — 835-5149.

GOSPODYNI potrzebna na zamieszkanie i do opieki nad 2-gim dziećmi. — 625-4523.

KOBIETA DO SPRZĄTANIA

Jeden dzień w tygodniu. Angielski konieczny.

Lokacja: Addison-Lake Shore Drive.

Zgłaszać się po angielsku. 528-4164

LIVE IN HOSEKEEPER and CHILD CARE

English speaking reliable woman, 35-50 years.

Must want permanent position and have references.

Top salary.

North side location.

Call 327-6100

EXPERIENCED and capable woman for general housework. 1 day a week. Evanston. Some English. 491-9422.

Bomba w Hotelu

Paryż (UPI) — W małym hotelu paryskim, w którym mieszkają wyznawcy sekciarza koreańskiego Sung Myung Moona, wybuchła bomba, która spowodowała zranienie dwóch osób, wybiła okien oraz drzwi. Policja stwierdziła, że wybuch poprzedził szereg pogróżek pod adresem wyznawców sekciarza.

CHEVROLET 1973 — 235-8190.

★ Praca

PORTER—Full Time

MAN OR WOMAN FOR BAKERY WANTED.

Weiss Bakery

3847 W. Fullerton

SP 2-5147

EXPERIENCED

Keypunch Operator

Above average — Part time.

Convenient hours.

Salary commensurate with ability.

286-0313

FOREMAN

PAINT FOREMAN

Experienced only. Good starting salary and fringe benefits.

Call Personnel Dept.

CONTINENTAL TUBE COMPANY

2401 Grant Ave., Bellwood

547-7700

An Equal Opportunity Employer

★ Pomoc Domowa

OGÓLNA PRACA DOMOWA

Godziny 8:30 - 4 po poł.

3-5 dni w tygodniu. Doskonała zapłata. Na bliskiej północy, dogodnie do komunikacji.

787-4475

KOBIETA do pomocy w domu przy gospodarstwie i dzieciach, 5 dni w tygodniu. Godziny do omówienia. Konieczne trochę angielskiego. Blisko Armitage-Clark. Przyjemne otoczenie i dobra zapłata. 929-6909 lub 749-1389.

HOUSEKEEPER to live-in. Must like children. Own room, bath and TV. Good salary. — 441-5564.

GOSPODYNI POTRZEBNA

Do zamieszkania w naszym sześciowym domu. 5 dni w tygodniu, własny pokój, TV i łazienka. 2 dzieci. Musi mówić po angielsku. Doskonała zapłata.

AL 1-4566

DOŚWIADCZONA gospodyni, która zamieszka z rodziną w Northbrook. 4 dzieci w wieku od 2 do 9. Musi mówić i czytać po angielsku, posiadać referencje i lubić dzieci. Wynagrodzenie do omówienia. Dzwonić po 1-iej po południu — 272-1530.

Potrzebna kobieta która zamieszka (może mieć dziecko)

DO POMOCY GOSPODYNI

Ze znajomością pielęgniarstwa w opiece nad domem i kobietą półinwalidką. Musi mówić choć trochę po angielsku. — Pisać:

MR. HELLER

870 N. State St, Chicago, Ill. 60610

LEKKIE PROWADZENIE GOSPODARSTWA

I opieka nad jednym dzieckiem w wieku szkolnym.

w czwartki i piątki. Odpowiedzialnej osoby. Musi mówić nieco po angielsku. Okolica Ravenswood.

Zgłaszenia po angielsku.

784-1710 lub 674-4423

POTRZEBNA pani do pracy domowej. Dobra zapłata. Piękny dom nad jeziorem. 5 dni w tygodniu. Potrzebny język angielski.

777-2800

DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W CZWARTEK DO 2-ej PO POŁUDNIU

Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry

O ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

★ Praca

GENERAL OFFICE CLERK EXPERIENCED TYPIST

35 W.P.M.

Filing, order desk work, customer contact.
• Good pay • Steady work • Blue Cross & Blue Shield
• 5 days sick leave per year • 8 paid holidays
Hours 7:30 - 4 o'clock.

MUST SPEAK ENGLISH.

Ralph Turner 489-5520

IDEAL INSTRUMENTS

607 N. Western Ave.

★ Praca

Poszukujemy Doświadczonego DRUKARZA (letterpress)

Znajomość maszyn Miehle Vertical i Horizontal pomocne.

STAŁA PRACA, DOBRE WARUNKI —

UBEZPIECZENIE i UDZIAŁ W ZYSKACH.

Zgłaszać się do:

STEFAN KOCHAŃSKI

ROTOGRAVURE PACKAGING

45 Church St. — Addison, Ill. 60101 Tel. 543-2100

KOBIETY i MĘŻCZYŻNI

potrzebni do pracy fabrycznej przy pakowaniu.

Angielski nie wymagany.

Dzwonić 967-6327

w Skokie

Accounting Clerk

Good typing ability.

Convenient location.

Many company benefits.

CALL CAROL

384-1000

COUPLE

For Country Estate

MAN

40% Driving. 40% Gen. Gardening. 20% Gen. Household.

WOMAN

40% Gen. Household.

40% Housekeeping. 20% Cooking.

Own home provided.

Call collect 381-2296

Tuse. to Fri. 10 to 2 p.m.

COOK

OR A COOK'S HELPER

Also Dishwasher.

BEGEL RESTAURANT

6135 N. Lincoln Ave.

539-3200

REAL ESTATE SALES

Many brokers have full or part-time openings for inexperienced people. If you want to do R.E. sales work, we can show you how to find one who is willing to help a trainee get started. For info on a FREE salesmen's referral service write:

REAL ESTATE SALESMAN BUREAU

Dept. PDZ, Box 48083

Chicago 60648 Phone: 965-4776

PUNCH PRESS OPERATOR

Manufacturer of metal cabinets

has a position open for experienced individual.

Good pay and company benefits are provided.

OD WYDAWNICTWA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

Wszystkie ogłoszenia realnościowe w tym piśmie zgodnie z Federal Fair Housing Act z 1968 roku nie mogą zawierać żadnych wyróżnień, ograniczeń ani dyskryminacji opartych na rasie, kolorze, religii, płci, lub pochodzeniu narodowościowym — gdyż takie wyróżnienia są nielegalne. Dziennik Związkowy nie może wobec tego świadomie przyjmować żadnych ogłoszeń które są niezgodne z tym prawem. Zawiadamiamy zatem naszych czytelników, że każde ogłoszenie realnościowe w tym piśmie daje zawsze równe szanse każdemu.

PUBLISHER'S NOTICE

All real estate advertised in this newspaper is subject to the Federal Fair Housing Act of 1968 which makes it illegal to advertise "any preference, limitation, or discrimination based on race, color, religion, sex, or nationality origin, or an intention to make any such preference, limitation, or discrimination." This newspaper will not knowingly accept any advertising for real estate which is in violation of the law. Our readers are informed that all dwellings advertised in this newspaper are available on an equal opportunity basis.

★ Praca Męska

★ Praca Męska

MĘŻCZYŹNI SHIPPING CLERKS

Stała praca. Tylko dzienna zmiana.

Muszą rozumieć angielski język.

Płatne święta. Płatne wakacje. Regularne podwyżki.

STUDIO 4, INC.

1751 N. CENTRAL PARK AVENUE

Od 8-iej do 4:30 po południu.

MACHINIST— TOOL ROOM

Opportunity for experienced job shop machinist to join small growing quality shop. Must be able to work from blue prints to manufacture parts for dies and special machines. Salary open. Paid insurance for family.

Call To Schedule Interview
CHESTER BROS.
2138 N. Cicero Ave., Chicago
237-7600

MASZYNISTA NA TOKARKE I FREZARKE

Najmniej 5 lat praktyki.

Najwyższa zapłata.

55 godzin tygodniowo.

227-8011

F. M. PAPAN

TOOL MFG. CO.

★ Domy

NILES

Dom Otwarty od 1-5ej

7634 W. MADISON

z 3 sypialniami, 6 pokojową

ranch, z pełnym basenem.

Dobudowany garaż na 2 auta.

12x24 stop wkompany basen kąpielowy. Na miejscu pytajcie

o pana PILARSKIEGO.

BLISKO HARLEM AVE.

Idealny dla dużej rodziny z

teściami. Duży murowany Cape

Cod. 8 pokojowy, 5 sypialni,

1 1/2 łazienki, wykończony basen-

ment. Centralna klimatyzacja.

Garaż na 2 auta.

OKOLICA

GUNNISON I NAGLE

2 mieszkanie, 1x5, 1x4, ni-

ski podatek, doskonała komu-

nikacja do końcowej stacji ko-

lejki Jefferson Park. Dosko-

nała dzielnica do wynajmowa-

nia mieszkań.

CENTURY 21

KAY REALTY

960 N. Northwest Hwy

(blisko Oakton)

Park Ridge, Ill.

823-3721

FULLERTON I PULASKI

2 piętrowy murowany, 4 apa-

rtamenty 1x6, 1x5, 2x4. Dobry

dochód. Każdy ma osobne o-

grzewanie, 220 elektryka. Duże

położenie. Cena do omówienia.

BUDA REALTY

486-6363

NA SPRZEDAŻ

PRZEZ WŁAŚCIELA

3 mieszkanie, murowany, 2-6ki

i "garden apt." Garaż na 2 auta.

Dobry dochód. Blisko kościoła i

sklepów w Avondale.

TEL. KE 9-1982

BLISKO OAK PARK

4-pokojowy co-op. Salon, kuchnia

i 2 sypialnie. — Właściciel musi

sprzedać. Tylko \$7,500.

DEC REALTORS

5408 W. Division 261-2564

JEFFERSON PARK

5 1/2 - pokojowy murowany

ranch ma tylko 19 lat, 3 sy-

pialnie, 1 1/2 łazienki, duża

kuchnia, ogrzewanie pokojów

rekreacyjnych z kominkiem.

Garaż, 62-stopowa parcela.

Wiele dodatków, 5000 pół-

noc—5800 zachód.

W połowie \$50k.

Kamins Realty

486-4132

ELEGANCKI BUDYNEK

\$37,500

2-6ki, murowany. Par. św. Wa-

clawa — 3200 północ — 3800

zachód. Duże nowoczesne kuchnie

i łazienki. Garaż. Budynek zo-

stał całkowicie odrestaurowany.

DEDES

6213 W. Belmont NA 2-6200

DOSKONAŁA OKAZJA

Otrzymanie 50% własności w 28-

mieszkanie budynku. Jeszcze

tylko 4 lata do spłacenia "morge-

czu". \$12,000 wystarczy.

Dzwonić po informacje:

274-7966

FANTASTYCZNA OKAZJA

5 mieszkanie, murowany bu-

dynek w doskonałym stanie. Duży

dochód przy małej inwestycji.

Okolica 55-iej i Western Ave. —

\$39,900.

LANDENBERG REALTY

598-5900

WACŁAWOWO

Murowany, dwu-piętrowy, 1x5,

1x6. Dwa osobne systemy

ogrzewania. Bardzo czysty i

starannie utrzymany dom.

BUDA REALTY

486-6363

6-POKOJOWY MUROWANY

BUNGALOW

Wszystkie pokoje duże. 3 sypia-

lnie. Murowany garaż na 2 auta.

Okolica 5000 zachód i 1300 pół-

noc. Taniść — tylko \$22,900.

DEC REALTORS

5408 W. Division 261-2564

★ Domy

W PAR. ŚW. TURYSIUSZA

Zwracając uwagę 6 1/2 poko-

jowa murowany rezydencja

"Ranch" na podwyższeniu

4 duże sypialnie, 2 ładne ła-

zienki. Wszystkie pokoje na

jednym poziomie. Cały dom

centralnie ogrzewany. 2 au-

towy garaż z radiowym o-

twieraczem drzwi. Wykoń-

czony basenem na rodzinny

wypoczynek i rozrywkę. Wła-

ściciel chce dostać \$46,900.

Nowy dom tego samego typu

kosztowałby daleko więcej.

Spieszcie się, dzwonić do

cudotwórcy, dzwonić do

Michaels zaraz.

OKAZJA

DWU-MIESZKANIOWY

8-o pokojowe mieszkanie dla

właściciela z 5 sypialniami

i 2 łazienkami plus drugie

5-o pokojowe mieszkanie z 3

sypialniami na dochód. Dom

naprawdę ładny na dużej

50-o stopowej lotce. 2 au-

towy garaż. Liczne dodatki.

Dobra lokalizacja w parafii St.

Simon. Właściciel żąda tylko

\$27,900. Niska wpłata z góry.

Bedziecie szczęśliwi, gdy sko-

rzycie z tej okazji. Dzwoni-

cie do cudotwórcy, dzwonić

do Michaels zaraz.

ERWIN J.

MICHAELS

REAL ESTATE

4637 S. Archer Ave.

Tel. 254-8500

DOM OTWARTY W NIEDZIELĘ

1:30-4:00

2423 N. LOREL (5334 W.)

NATYCHMIOSTOWE OBJĘCIE

W Niskiej, Niskiej Czerdziejce

Murowany 2 Mieszkanie

Duże pokoje w dwóch pięcio-po-

kojowych mieszkaniach. W każ-

dym dwie sypialnie i reprezenta-

cyna jadalnia. Dwa systemy

ogrzewania. Murowany garaż.

CUNEO & HALSEY 39 282-8100

2x5-ki MUROWANY

(Okolica PULASKI

I BELMONT)

Czysty i pięknie utrzy-

many budynek. Dodatkowo

2 pokoje w piwnicy. Garaż.

Cicha, boczna ulica. Wpłaty

tylko \$9,000.

O BOY TYLKO TROY!

3033 N. Milwaukee Ave.

AR 6-5333

MUROWANY 2x6, nowoczesne

kuchnie i łazienki. Centralne o-

grzewanie wodą, kryte werandy,

2 autowy garaż. Dzielnica Albany

Park. Cena \$43,900. — 463-2742.

5 POKOJOWY cottage z wysokim

basenem i strychem. Świeży

wyremontowany. Dwie łazienki,

"obity" paneling basenem, ga-

zowe ogrzewanie. Cena \$11,000.

Blisko 54-iej i S. Hoyne Ave. —

778-5819.

PALOS HILLS

PRZEZ WŁAŚCIELA

3 sypialnie, murowany bungalow.

Pełny basen. Centralne ocha-

dzenie. Ma 5 1/2 roku. — Średnia

40ka.

Telefonować po angielsku

przed 2 po poł.: —

974-3018

1 1/2 PIĘTROWY,

MUROWANY

2 sypialnie. W świetnym stanie.

Dochód \$185 miesięcznie.

5200 ZACHÓD - 2400 POŁNOC.

Średnia 40-ka.

PRZEZ WŁAŚCIELA.

745-5848

AUSTIN i North okolica. 1 1/2-pię-

trowy, murowany, 5 dużych pokoi

na dole, 4 na górze. Gorąca woda

ogrzewanie, 8 łazienek, pełny

basen, garaż na 2 auta, z bo-

cznym wjazdem. — Dzwonić od

ściany do ściany, 2 zakryte we-

randy. — 889-7162.

DOM jednorodzinny, murowany,

4 sypialnie. Blisko Milwaukee i

Nagle. 775-4910 — dzwonić po

4-iej.

MILWAUKEE I BELMONT

W Sercu JACKOWA!

Na bocznej ulicy, murowany

2 rodzinny, 6 i 5 pokoi.

Wykończona porche. Osobno

gazem ogrzewany. Garaż.

Wpłaty \$8,000. Można się

szybko wprowadzić.

O BOY TYLKO TROY!

3033 N. Milwaukee Ave.

AR 6-5333

DWU-MIESZKANIOWY

DREWNIAŃSKI OBITY

7100 W. — 3800 N.

DO \$25,900

lub najlepsza oferta

Budynek w doskonałym stanie.

2 mieszkanie, murowany, 5 i 5

pokoi. 2 osobne ogrzewania ga-

złą wodą. 220 elektryczność. Ga-

raż na 2 auta. Wiele dodatków.

Okolica North i Central Ave.

DEC REALTORS

5408 W. Division 261-2564

DEDES

6213 W. Belmont NA 2-6200

★ Domy

JEFFERSON PARK

5 1

Domy

2 MIESZK. — \$59,000 CENA ZNIŻONA ABY SPRZEDAĆ

Dwa 5 pokojowe mieszkania. Zakryte, ogrzewane werandy, Nowoczesne kuchnie i łazienki. Pełny beżment. Blisko Central i Diversey.

TEMPO 792-3030

SPRZEDAŻ SPADKOWA DOM OTWARTY W NIEDZIELĘ 2-4 PO POL.

6332 W. MELROSE AVE.
(3250 W.)
5-0 POKOJOWY OBITY
BUNGALOW

2 sypialnie, reprezentacyjna jadalnia, pełny basen. Duży strych nadający się do rozbudowy. Nowe aluminiowe okna. Cena zniżona na szybką sprzedaż.

CUNEO & HALSEY 38 282-8100

WŁAŚCICIEL sprzedaje 2 nowoczesne domy, dla 4-6 osób, w dobrym stanie, piękna polska dzielnica, blisko sklepów, polskiego kościoła. Niski podatek, niska cena do omówienia.

745-9831

FOREST PARK By Owner

Modern 3 flat building.
\$64,000. Location near
Lathrop & Lake.

595-8264

FOR SALE—By Owner

3-2 bedroom apartment deluxe building.
On Devon near Park Ridge.
Or will sell one apartment.

Call B. Lewandowski
631-0359

BY OWNER

For quick sale and immed. occ. 3-bdrm. in Oriole Pk. area nr. churches, schools, shopping. L-shaped living-dining rm., cab. kit., new Carrier cent. a/c and turn. tiled basement, fir. compl. new ceramic bath, incl. all fixtures, 1 1/2 car. gar., alum. storm, screens. — Large lot. Low \$50's. By appointment only.

631-6835

ST. HYACINTH 2860 N. DRAKE

Super clean 2 apartments.
Asking \$22,900.
Call MONARCH REALTY
267-4577

FULLERTON-AUSTIN DWU-MIESZKANIOWY MUROWANY 2x5

Plus 3 Pokoje Dla Teściów

Duże pokoje, szafka kuchnie, nowoczesne łazienki. Zamknięte werandy. Ogrzewanie gazem — gorącą wodą. Nowe przewody elektryczne na 220 volt. Dwu-autowy garaż.
Dochód \$550 miesięcznie.
Żądana cena w czterdziestce.

CUNEO & HALSEY 282-8100
3-80

Domy Poza Chicago

Apartment Building in Wheeling, Ill.

22 units — 7x3 and 15x4.
8 years old. All modern.
Ample parking.
Owner will finance.

537-8917

SCHAUMBERG

2 bedroom townhome with central air, carpeting, app's, 1 1/2 car garage. Many extras.

\$32,500 — By owner.
882-7198

After 5 p.m. and weekends.

Domy Pozamiejskie

WONDER LAKE, ILL. PRZEZ BUDOWNICZEGO

2 sypialnie, garaż na 2 auta, na dwóch parcelach. Beżment, naturalny gaz, dywany, łazienka z ceramicznymi kafelkami, \$34,500 ostatnia cena.

TAKŻE
Nowy 3 sypialnie i starszy 4 sypialnie.

ZGŁOSZENIA PO ANGIELSKU
(815) 653-4431

Domy z Interesem

TAWERNA — Sala i mieszkanie na sprzedaż przez właściciela.

Północno-zachodnia dzielnica.
456-1894

TO BUY OR RENT — SKOKIE

Fireproof Industrial Building — Approximately 3800 sq. ft. or will divide, or will build to order. Radiant heated flrs. Parking facilities. (25% in office area). Suitable for precision tool work or instrument; printing shop or distributor.

For more information call:
631-7676
BEN LEWANDOWSKI

Chce Kupić

Od Zbieraczy Polskich Wojskowych Pamiątek Kupie

Szable, czapki, książki, odznaki itp. z przed roku 1939.
Witold Węgorzewski
577 Richmond Ave., Apt. 5
Buffalo, N. Y. 14213

WANTED TO BUY

1900-1950 LINGERIE,
KIMONOS, SCARFS,
SHAWLS, CLOTHES,
JEWELRY, FURS, etc.
BRIARHOUSE — 549-9625
Open 12-6.

Parcele

Północny-Zachód Niezabudowane
10 AKRÓW DOBREJ
ZIEMI FARMERSKIEJ
Przy asfaltowej drodze.
Blisko miast, jezior, szkół.
Dobra inwestycja. — Na spłaty.
231-1025

Do Wynajęcia

4307 W. SCHUBERT, 5-ka na parterze. Gorąca woda ogrzewanie, \$175 miesięcznie. Tylko do rosy. — 235-9236 po 5ej.

4 POKOJE do wynajęcia. 4413 W. Thomas, 965-2452.

4 POKOJE, piecem ogrzewane, częściowo umeblowane. — \$60. 276-8965

4 POKOJE niemeblowane, ogrzewane, również umeblowane, studio apartament, dla 2 osób. 6316 N. Magnolia. — 486-8429 od 9-11 do 6-11.

DUŻA SYPIALNIA, CZYSTA DLA MĘŻCZYZNY

Bardzo dobra komunikacja.
\$20.00 tygodniowo.
3809 W. Fullerton Ave.
Tel. 252-4023

4 POKOJOWE mieszkanie na parterze (garden) — 1 sypialnia. Cokolica Fullerton-Kostner. 344-2775

DO WYNAJĘCIA

Pokój prywatny dla mężczyzny. z używalnością kuchni. — \$60.00 miesięcznie.

3065 W. Palmer Square
Tel. AR 6-5991

5 POKOI, 2 sypialnie, na Jadwigowie. 585-7653 lub 358-6819.

POKÓJ dla spokojnego w średnim wieku. Używalność kuchni. — 276-3507.

DO WYNAJĘCIA PIĘKNE 6-CIO POKOJOWE MIESZKANIE

Dla spokojnej i cichej rodziny. Doskonale dla pracującej rodziny, autobus zatrzymuje się przed samym domem.

Tel. 276-9261 lub 867-8520

6 ROOM APARTMENT 2ND FLOOR. NEWLY DECORATED.

Gas space heat. — 2600 North. Excellent transportation. Garage available. — Feb. 1.
478-4990 or 348-3218

4 POKOJE. Marianowo, 384-3755 wieczorem lub HU 6-8725 we dnie.

MIESZKANIE z 2 sypialniami, ogrzewane. Wacławowo, angielski basen. — 478-5261.

4 PIĘKNE pokoje w bezmieście angielskim. Mogą być umeblowane lub nie. Milwaukee-Cicero. 736-5684

6 POKOI, 3 sypialnie, świeżo odmalowane. Ogrzewane. — Logan Square. — 342-4029.

MIESZKANIE do wynajęcia 4 pokoje. Piecem ogrzewane. 938 N. Honore ul. — Tel. 278-7042.

POKÓJ z używalnością mieszkanca. Starszej osobie. BR 8-2184.

7 POKOI dla dorosłych. Ogrzewane, gorąca woda. Nowoczesne, duże, jasne pokoje. 235-8560. Gospodni jest Norwiczka.

VICINITY Fullerton-Narragansett 5 rooms. Heated. Newly decorated. \$235. — 486-6873.

JEDEN pokój—sypialnia. Wspólna kuchnia, do wynajęcia. Tel. 826-8857

4 POKOJE, na 2-im, centralnie ogrzewane, spokojne, słoneczne, świeżo odnowione. 3110 N. Milwaukee. 282-3562.

3 POKOJE, centralnie ogrzewane, dla dorosłych. Okolica Cragin. BE 7-4231

SYPIALNIE TYLKO

Do wynajęcia. Od \$19 tygodniowo i więcej. W okolicy Pulaski Rd. i North Ave.
Tel. 252-5223

3 POKOJE umeblowane, naczynia kuchenne. \$80 miesięcznie. Jedno dziecko OK. Blisko Chicago-Ashland. — 278-6366.

3 POKOJE ogrzewane. Gorącą wodą, prysznic. 2gie piętro. — 1 dziecko OK. — AR 6-3203.

NA JADWIGOWIE 4-ka, odnowione mieszkanie, niekrepujące. 384-4818

2 POKOJE umeblowane z kuchnią w angielskim basemencie — Cragin, parafia św. Stanisława B. i M. — Dzwonić 622-5690.

3 DUŻE pokoje, ogrzewane, gorąca woda, piec, lodówka, dywany wszędzie, draperie. Karlov Ave., blisko North Ave. 622-0807.

CZYSTE, świeżo malowane, 4 pokoje, nieogrzewane, na 3-cim z tyłu. 1718 N. Honore. 252-4450.

6 DUŻYCH, pięknych pokoi na 3-cim. Logan Square. — 774-6199.

4 POKOJE, 1 sypialnia, 1-sze piętro, ogrzewane, świeżo odnowione. Dorosłym. 2600 północ-3000 zachód. 384-7094. Depozyt asekuracyjny.

MIESZKANIE z 2 sypialniami, kompletnie wyremontowane, nowoczesna kuchnia i łazienka, gazowe ogrzewanie. \$125 miesięcznie. 1030 N. Winchester. 588-6535.

UMEŁBLOWANY pokój, w spokojnej dzielnicy. Dla kulturalnej osoby. Tel. 227-1915.

JEDEN pokój—sypialnia, wspólna kuchnia, do wynajęcia. — Tel. 826-8857.

DIVERSEY-Austin. 4 pokoje. — Ogrzewane. — 622-6738.

5 1/2 POKOI
Nowa szafka kuchnia i łazienka. Dywany w sypialniach. Odnowione czyste. — 2gie piętro. — \$215 — oraz ogrzewanie. Dorosłemu małżeństwu. Bez zwierząt. Depozyt.

WESTERN - IRVING.
267-1885

UMEŁBLOWANE, czyste, obszerne 3 pokojowe mieszkanie włącznie z gazem i elektrycznością. \$137 miesięcznie. 3605 W. Palmer. Tel. 725-0785, po 6-cj lub weekend.

Do Wynajęcia

8 POKOI przy kolekcje podziemnej, świeżo odnowione. 4 sypialnie. Ogrzewane, gorąca woda. — 235-5382, po 5-11.

4 POKOJE, ogrzewane. Na Jakubowie. 1-2 osobom dorosłym. — Tel. 889-1641.

DO WYNAJĘCIA

Ładny pokój dla mężczyzny.
Z używalnością kuchni.
1361 N. HOYNE AVE.
1361 N. Hoyne Ave. BR 8-9483

DO WYNAJĘCIA

5 ładnych pokoi na 1szym. Ogrzewane.
Tel. 276-7283

POJEDYNCZE pokoje specjalne dla panów. Tygodniowo lub miesięcznie. EV 4-0413.

OUR LADY OF GRACE FULLERTON-HAMLIN

3 pokoje, 1 sypialnia, ogrzewane mieszkanie. Piec kuchenny i lodówka. \$85 miesięcznie, dzierżawa i depozyt. Wolny starszego mężczyzny lub kobietę.
227-1900

LOGAN SQUARE — 4 pokoje, ogrzewane, 3 piętro. Odmalowane. 772-2686 lub 342-4398.

LOGAN SQUARE — 5 pokoi, 1-sze piętro. Ogrzewane, odmalowane. Bez zwierząt. 772-2686 lub 342-4398.

3 LUB 4 POKOJE na 2-gim — umeblowane lub niemeblowane. EV 4-2809

POKÓJ dla pracującego pana — (bez nalogów), kuchnia, łazienka. Okolica Fullerton i Central Park. — HU 9-1728.

BEZMENT na Jackowie dla 1 lub 2 starszych pań. — 235-5840.

4 POKOJE ogrzewane. Okolica Pulaski-Roscoe. Odpowiednie dla dwóch osób. — 463-4281.

4-KA, CZĘŚCIOWO umeblowane. Dorosłym. Marianowo, 489-4099 i 383-1796.

★ PODATKI

WYPEŁNIAMY I OBLICZAMY

Podatek Federalny i Stanowy (Income Tax)

Wszystkie obliczenia dokonujemy przez dyplomowanych inżynierów. Przyjdźcie do naszego biura lub my przyjdziemy do waszego domu. Bardzo niskie ceny. Po umówieniu dzwonić do Richard 374-4400, Ext. 297

od 8-4:30 lub 5:00 na każde porze 235-3468

★ POSIADŁOŚCI W POLSCE

SPRZEDAM gospodarstwo z domem w Witowie, koło Zakopanego. — 484-6228.

★ ENCYKLOPEDIA

ENCYKLOPEDIA 1975 r. — 20 tomów, kosztowała \$280, ze stratą za \$65, 251-2187.

★ Rozmaite

SPRZEDAM akordeony 120 basów, nowe — duży i mały (włoskie) oraz maszynę do szycia "Singer" Zig-Zag. 342-5961.

SPRZEDAM tanio wyposażenie restauracyjne. 3930 W. School. Piątek i wtorek po 5ej, sobota po 12ej.

MIÓD prawdziwy. Skrzynka 6 słoików 5 lbs. \$27. Banka 60 lbs. \$51, z dostawą. — Kowalski 724-0759.

★ Rummage Sale

RUMMAGE sale w sobotę, 24 stycznia od 9 do 2, w Memorial Methodist Church, na rogu Drake i McLean ulicy.

RUMMAGE sale w sobotę, 24 stycznia od 9 rano do 5 po południu, pnr. 1101 N. Damen Ave.

★ Usługi

KRAWCOWA doświadczona w szyciu draperii przyjmuje prace do domu. 486-5251, po 5-11.

★ Szkoły

Midwest College Of Engineering

Spring Quarter Begins March 31, 1976

Bachelor's and Master's Degree Program in Chemical, Civil, Electrical, Industrial and Mechanical Engineering. Master's Degree Program in Engineering Administration.

Faculty of Practicing Professional Engineers, Accountants, Administrators and Attorneys.

Afternoon and Evening Classes at Our Educational Center

440 S. Finley Road, Lombard, Illinois

For information, telephone 627-6850 or write to Registrar,

P.O. Box 127, Lombard, Illinois 60148

"Approved for Veterans".

★ Obsługa Telewizji

Fabrycznie Autoryzowane Centrum Naprawy Telewizorów Firmy Zenith i RCA

Pod kierownictwem inż. Paprockiego dokonuje napraw telewizorów wszystkich typów

SZYBKO! FACHOWO! NIEDROGO!

Zeby naprawić telewizor w Waszym mieszkaniu

proszę telefonować: 545-6667

w godz. między 12 w południe a 7 wiecz.,

lub 235-0420 wieczorem do godz. 11-ej

ATOLL T.V. SERVICE

6425 W. Irving Park Rd.

KAZDA REPERACJA GWARANTOWANA!

Kontraktorzy

Cieśla i Kontraktor

Ze starej emigracji, obsługuje Polonię blisko 40 lat. Wykonuje wszelkie roboty nowe i stare według wymagań miejskich (przekroczenia budowlane). — Buduje werandy, przybudówki, okna zimowe, przerabia mieszkania, kuchnie i łazienki na strychu lub w basemencie. Pokrywanie domów aluminium lub plastikiem. Cementowe roboty. Fronty sklepów. Podmurówki. Plastikowe zewnętrzne i aluminiowe rynny deszczowe. Prace gwarantowane. Robotnicy unięni i asekurowani.

Na miesięczne spłaty.
Wolać —
Capitol 7-6503

TED BALINSKI i SYN

★ INTERESY

BY OWNER FOR SALE MERLE-NORMAN STUDIO.

Established over 20 years.
Call Ruth for details

237-8118

OWN YOUR OWN BUSINESS PART TIME

Janitorial Service Field.
No selling.
We provide contracts.
Call: Mr. Frederick

323-3781

NA SPRZEDAŻ PUBLICZNA ŁAZNIA "LINCOLN"

1019 N. WOLCOTT
"Zoned" R-4.
Po informację dzwonić:
294-2424

DO SPRZEDANIA PRZEZ WŁAŚCIELA SKLEP Z WEDLINAMI

oraz z Pełnym Wyposażeniem
maszyn do wyrobu wedlin.
Tel. 545-8848

★ MEBLE

BRODY komplet "dinetto", orzechowy, "formica" stół i wkładka, 4 złote, obrotowe tapicerskie krzesła. 298-3998, po 6 wieczorem.

DO SPRZEDANIA TANIO

Umeblowanie do jadalni, krzesła fotelowe i łóżka.

Tel. 342-2825

Mówimy po polsku.

★ Lekcje Muzyki

JAN Twardowski, pianino. Berning School of Music. 5320 W. Lawrence (na rogu Milwaukee). — 545-5000.

★ Przeprowadzki

NOWA, POLSKA FIRMA
Przewozu Mebli i Towarów

CZERNECKI
MOVING CO.

3383 Milwaukee
Adam Czernecki,
właściciel

poleca swoje usługi.
NISKIE CENY.
Fachowa i solidna,
szybka obsługa.

Tel. 545-8166 lub 235-4973
od 9-ej rano do 3-ej po poł.

★ Przeprowadzki

JUŻ ZA \$20 przewieziemy twoje meble i towary. 2206 N. Milwaukee. Tel. 384-3322 od 10 do 6-ej wieczór lub 878-1182.

BILL'S MOVING AND PACKING

Umiarkowane Ceny.
Darmo Kartony.
Tel. 582-9114

★ Szkoły

Walter Grzebieniak KONTRAKTOR

BETTER WAY
REMODELING

Całkowite przeróbki domów:
• FUGOWANIE
• NAPRAWY KOMINÓW
• DACHY • RYNNY

Propozycja Poprawki Do Konstytucji Stanowej

Uchwała Pozbawi Ustawodawców Prawa Pobierania Naprzód Dwurocznej Pensji

Joan Alter, ubiegająca się o nominację Partii Demokratycznej na urząd wicegubernatora stanu Illinois, powiedziała w środę, że system pobierania przez ustawodawców, członków Gen. Zgromadzenia, pensji naprzód za dwa lata, naraża podatników w Illinois na utratę \$325,000 rocznie. Pani Alter oświadczyła, że fakt iż ustawodawcy mogą zainkasować swoją pensję \$20,000 rocznie za dwie sesje (\$40,000) — jest najlepszym wskaźnikiem, że legislatura nie jest zdolna do przeprowadzenia koniecznych zmian.

Oskarża ona swego kontrkandydata, obecnego wicegubernatora Hartigana o popieranie powyższego systemu. Alter — ostro skrytykowała Hartigana, nominata organizacji demokratycznej, za jego opozycję wobec Political Honesty Initiative (Inicjatywa Uczciwości Politycznej), która to organizacja wysuwała

trzy propozycje poprawki do Konstytucji w sprawach etyki ustawodawców.

Według propozycji, ustawodawcy zostaliby pozbawieni przywileju pobierania całej swej rocznej (lub dwurocznej) pensji naprzód, jak również prawa piastowania równocześnie dwóch urzędów publicznych, co się od lat praktykuje. Ustawodawcy byłoby również pozbawieni prawa głosu w sprawach, w których są osobiście zainteresowani.

Przedstawiciel Hartigana powiedział, że wicegubernator popiera cele Political Honesty Initiative, ale jego zdaniem cele te należy osiągnąć przez uchwalenie odpowiedniej ustawy raczej, niż poprawki do Konstytucji. James R. Thompson, kandydat Partii Republikańskiej na gubernatora stanu, był prokuratorem federalnym, oraz Ronald Stackler, zabiegający o nominację Partii Demokratycznej na urząd gen. prokuratora oświadczyli, że popierają propozycję wprowadzenia poprawki do Konstytucji.

Coalition for Political Honesty rozsyła petycję, aby poprawkę do Konstytucji umieścić na balocie listopadowym. Dotychczas grupa zdołała zdobyć 100,000 podpisów spośród wymaganych przed 16 marca — 375,000.

Wylosowane Numery w Loterii

W czwartek odbyło się losowanie wygrywających numerów w loterii stanowej. Wylosowane zostały następujące numery: w grze Lotto — 26-18-31-42 i 29.

W grze zaś Bonanza i Millionaire — 324-555-196.

Popelniła Samobójstwo w Obawie Przed Utratą Pracy

35-letnia kobieta, zatrudniona w banku w śródmieściu, popełniła samobójstwo ub. wtorku. Powodem była obawa, że zostanie zwolniona z pracy wskutek poważnej pomyłki i zawarcia transakcji jaka naraziła bank na straty.

Zwłoki Elizabeth Hintz, zamieszkałej pnr. 1445 N. State, przewieziono do szpitala Hennrotin, gdzie lekarze orzekli zgon. Detektywi wydziału śledczego stwierdzili, że zastrawiła się ona płynem do tępienia owadów. Puskę z resztkami płynu znaleziono obok zwłok. Hintz przecięła także, powierzchownie, żyły na obu rękach.

Zwłoki znalazła sekretarka samobójczyni, która przysłała do jej mieszkanka zaniepokojona, gdy Hintz nie stawiała się do pracy w La Salle National Bank, pnr. 153 S. La Salle.

David B. Selig, radca prawni ofiary powiedział — że znaleziono dwa listy pisane przez Hintz, jeden do adwokata, drugi do jej rodziców.

Wypowiedzi Howletta Absurdalne i Nieodpowiedzialne — Walker

Gub. Walker w ubiegłą środę oświadczył, że wypowiedzi jego przeciwnika w nadchodzących przedwyborczych demokratycznych Michael J. Howletta stwierdzające, że stan może zapewnić szkołom pełne subwencje bez potrzeby zwiększenia podatków są bezsensowne i pozbawione poczucia odpowiedzialności.

Walker zaznaczył, że Howlett również nie był zupełnie szczerzy w innych swoich oświadczeniach kiedy na przykład powiedział, że popiera Equal Rights Amendment (ERA) i że odrzucił plan nowego podziału dystryktów kongresowych, za którym opowiedział się w ubiegłym roku mayor Daley.

Gubernator podkreślił, że Illinois nie jest w stanie zapewnić szkołom pełnych funduszy w nadchodzącym roku fiskalnym, ale dodał, że istnieje możliwość umiarkowanego zwiększenia subwencji dla szkół podstawowych i średnich.

Walker zaznaczył, że przywrócenie pełnych funduszy na pomoc szkolną jest absolutnie niemożliwe bez podwyżki w podatkach dodając jednak, że robi wszystko aby uniknąć nowych podatków.

Ubiegłej jesieni Walker odniósł polityczne zwycięstwo nad mayorem Daley kiedy legislatura podtrzymała jego weta dotyczące funduszy szkolnych. Gubernator stwierdził jednak, że nawet pomimo obciążenia w funduszach, pomoc stanowa dla szkół została zwiększona o ponad \$100 milionów w porównaniu z poprzednim rokiem fiskalnym.

Ponadto, gubernator nadmienił, że chociaż Howlett publicznie oświadczył, że jest zwolennikiem ERA to jednak nie zabrał głosu kiedy ratyfikacja poprawki była brana pod uwagę przez legislaturę i nie zrobił nic abyby zdobył poparcie czterech Demokratów lojalnych mayorowi, którzy mogliby zapewnić zatwierdzenie.



NARODY ZJEDNOCZONE. W Narodach Zjednoczonych wzmożono ochronę, kiedy wykruto trzy bomby zegarowe obok biblioteki O. N. Z., mające wybuchnąć w czasie obrad.

Przew. Zarządu w Brookfield Uznany Winnym Łapownictwa

Prezes zarządu przedmieścia Brookfield, Phillip J. Hollinger Jr. został uznany winnym wymuszania łapówek, unikania płacenia podatków oraz składania fałszywych zeznań podatkowych. Naradą ławników trwała niecałe dwie godziny zanim osiągnięto jednogłówny werdykt.

Hollingerowi zarzucano — przyjęcie łapówek w wysokości około \$100,000, w latach od 1969 do '75, od czterech kontraktorów, wykonujących zlecenia przedmieścia. Sędzia federalny Sąd Dystryktowego, Bernard M. Decker wyznaczył termin wydania wyroku na 2 marca br.

Hollinger, lat 58, zeznając w swojej obronie utrzymywał podczas rozprawy, iż nie wymusił żadnych łapówek. Pieczęcie, które otrzymywał były natomiast kontrybucjami na jego kampanię polityczną. Miał on być rzekomo kandydatem partii zwanej: Ludowa Partia Ekonomiczna. (People's Economy Party).

Federalny prokurator — James I. Marcus przedstawił świadków, którzy wręczyli

łapówki Hollingerowi. Właściciele dwóch firm zeznali, iż wręczyli \$80,000 aby otrzymać od Hollingera kontrakty na oczyszczenie ścieków oraz przystąpienie drzew — na przedmieściu.

Były zarządca Brookfield (manager) Richard Scott zeznał również, że niejednokrotnie Hollinger dzielił się z nim otrzymanymi łapówkami. — Scott przyznał się wcześniej do winy w swoim procesie. Dwaj inni świadkowie otrzymali gwarancję nietykalności sądowej w zamian za zeznania.

Hollinger twierdzi, iż tymczasem pozostanie na naczelnym stanowisku lokalnego samorządu dopóki nie rozpatrzona będzie jego apelacja w sądzie wyższej instancji. Adwokat oskarżonego, Anna R. Lavin oznajmiła, iż jej klient sprzeczy swoje stanowisko odnośnie tej kwestii na najbliższym zebraniu rady przedmieścia.

Według przepisów stanowych, z chwilą zapadnięcia wyroku, skazany urzędnik publiczny musi złożyć rezygnację ze stanowiska.

Pracownicy Miejsy w Berwyn Rozpoczęli Wywozić Śmieci

Pracownicy zakładu oczyszczania miasta w Berwyn rozpoczęli wywożenie śmieci w czwartek rano, ale dopiero po 3-godzinnej dyskusji, gdyż istniała rozbieżność jakich użyć ciężarówek.

Sędzia sądu okręgowego, Francis T. Delaney wydał nakaz zakończenia strajku i powrotu do pracy w środę, 21 stycznia, do uprzątnięcia śmieci nagromadzonych przez okres dwóch tygodni.

Gdy 32 pracowników, członków Unii Szoferów, Local 705, stawili się w miejskim garażu, gdzie trzymane są ciężarówki, zobaczyli auta policyjne, blokujące wstęp.

Jerzy Hartl, superintendent ulic powiedział, że policja przybyła wskutek nakazu zarządu miejskiego Berwyn. — Jak podawaliśmy uprzednio, toczy się ustawicznie walka pomiędzy zarządem a mayorem Emilem Vacin na temat czy śmieci ma być wywożone przez pracowników miejskich czy prywatną firmę, Clearing Disposal Inc.

Oskarżony Może Być Zwolniony Wskutek Niedbalstwa

Osobnik oskarżony o włamanie być może zostanie zwolniony bez kary w wyniku niedbalstwa administracji więzienia. William Garrett, lat 36, przesiedział w areszcie więcej niż 120 dni i nigdy nie był postawiony przed sądem. Według przepisów prawnych, aresztowany może być zatrzymany dłużej niż 120 dni bez procesu tylko i wyłącznie jeżeli sam poprosi o odłożenie terminu sprawy dla przygotowania swej obrony. Dokumentacja nie wykazuje aby Garrett złożył petycję o odłożenie procesu.

Nathan Falk, obrońca z urzędu twierdzi, iż prokurator najprawdopodobniej będzie musiał wycofać pozew. Garrett miał się stawić na sali rozpraw 22 grudnia przed sędzią Josephem A. Powerem. Sędzia, przypuszczając, że oskarżony był zwolniony za kaucją i po prostu nie stawił się w dniu rozprawy, wydał nakaz aresztowania Garrett.

Ten przebywał jednak w areszcie od 5 września, kiedy to zatrzymano go wraz z dwoma współnikami włamania do mieszkania pnr. 4100 W. Grenshaw St.

Zauważywszy pomyłkę, władze więzienne przyprowadziły Garrettta przed sąd dopiero 14 stycznia. Naczelny sędzia Richard J. Fitzgerald zwolnił Garrettta do czasu rozprawy, która ma się odbyć przed sędzią Jamesem E. Strunkem 27 stycznia b.r.

James Schreier z prokuratury stanowej twierdzi, iż wszczęte zostało specjalne dochodzenie w celu ustalenia okoliczności w jakich zaszła pomyłka. Władze więzienne utrzymują, iż najprawdopodobniej akta aresztowanego pociągano w niewłaściwym miejscu po przedstawieniu kolejności imienia i nazwiska. Akta znalazłyby się wówczas pod literą "W" a nie jak powinno pod "G."

Zwłoki Gangstera Znaleziono w Rowie

Policja zidentyfikowała zamrozone zwłoki mężczyzny, znalezione we wtorek wieczorem w Elmhurst. Frank J. De Legge Jr., 38-letni członek syndykatu kryminalnego, był jednym z 4-ch skazanych w 1968 roku za zbrojny rabunek Franklin Park Banku.

Wówczas razem z DeLeggio skazano Richarda Caina, który swego czasu był kierownikiem biura śledczego szeryfa pow. Cook.

Cain został zamordowany w stylu gangsterskim, w restauracji, do której wpadła grupa mężczyzn i otworzyła ogień.

DeLegge, którego zwłoki, z podciętym gardłem, znaleziono we wtorek, został w 1974 roku ułaskawiony — i zwolniony z więzienia Terra Haute, Ind., gdzie odsiadywał 7-letnią karę za rabunek banku i dwa inne przestępstwa.

Gangster mieszkał w domu pnr 1319 N. 16th Ct., Melrose Park. Zwłoki znaleziono w rowie, w pobliżu Romans Road w Elmhurst.

Stan zwłok wskazywał na to, że zostały one wrzucone do rowu w poniedziałek lub we wtorek nad ranem. W kleszeniach nie było dowodów tożsamości ani kluczy. Tożsamość zabitego stwierdziła policja i rodzina DeLegge.

"Darmozjady" w Brookfield Zoo

Jim Scaturro, — opiekun zwierząt w Brookfield Zoo, — miał w środę trudne zadanie do spełnienia: musiał usunąć nieposposzonych gości, i dzikie kaczkę, ze stawu w ogrodzie zoologicznym.

Zdołał on usunąć 400 spośród 2,500 dzikich kaczek, — które, jak każdego roku, — przylatują by skorzystać z bezpłatnych posiłków i schroniska.

Zazwyczaj ilość kaczek zamieszkałych na stałe w Zoo nie przekracza 500.

Zatakował Nauczycielkę

Uzbrojony mężczyzna w wieku 18-20 lat wdarł się w środę do klasy szkoły lotnej w południowej części miasta i zamierzał dokonać gwałtu na 41-letniej nauczycielce, w obecności uczniów. Nauczycielka stoczyła skuteczną walkę z napastnikiem, który uciekł zabierając jej torbę i pudełko zawierające dowody tożsamości i karty kredytowe. Napadniętą opatrzono w szpitalu, dała ona policji dokładny rysopis bandyty.

Rada Zaleca By Hannon Ustalił Plan Integracyjny Nauczycieli

Rada szkolna zaleciła w środę, by Hannon, superintendent chic. szkół, opracował nowy plan integracyjny dla nauczycieli. Hannon odpowiedział, iż może przedstawić taki plan, ale ostrzegł, iż plan ten mógłby nie odpowiadać wymaganiom stawianym przez władze federalne, odnośnie integracji nauczycieli.

Rada szkolna otrzymała polecenie od Biura równych praw z Depart. Zdrowia, Edukacji i Opieki Społecznej, aby plan taki przedstawiła na dzień 8 lutego, przy czym plan ten ustalały przydziały nauczycieli we wszystkich 591 szkołach na tej samej zasadzie pod względem rasowym, jak wygląda cały system szkolnictwa.

Ogólny układ fakultetu przedstawia się: 55,8 procent białych nauczycieli, 40,7 procent nauczycieli murzyńskich, 2,7 procent z grupy hiszpańskiej i 0,8 procent z innych grup.

Hannon oświadczył, iż chcąc postąpić zgodnie z zaleceniem Biura równych praw musiałby przenieść 10,750 nauczycieli z ogólnej liczby 27,003, do innych szkół. Przeniesienie te zastosowane byłoby w 523 szkołach z wszystkich 591 szkół. W jednej tylko szkole, jak powiedział Hannon, 72 nauczycieli trzeba byłoby przenieść do innych szkół.

Plan więc, jaki miałby Hannon przedstawić radzie szkolnej dnia 8 lutego, nie zgadzałby się z wymaganiami federalnymi. Zamiast tego, mówił Hannon, nowy projekt stanowiłby stan ustalony

przez radę w 1971 roku, z dążnością do uzyskania celu aby żadna ze szkół nie miała więcej niż 75 procent fakultetu z jednej rasy.

Jednakże, po blisko 5 latach od przyjęcia przez radę pierwszej polityki integracyjnej, tylko 324 z 591 szkół (czyli 54,8%) osiągnęła ten stan. Chcąc, by wszystkie szkoły cel ustalony przez radę osiągnęły musiałoby przenieść 1,798 nauczycieli.

Hannon powiedział, iż Chic. Unia Nauczycieli będzie współpracować z radą na rzecz nowego planu integracyjnego dla nauczycieli, jednakże nie w rozmiarach żądanych przez plan federalny. W oświadczeniu do rady Hannon sprzeciwił się masowemu przeniesieniu nauczycieli w systemie szkolnictwa, wyjaśniając, iż osłabia się i niszczy stosunek między ludnością a fakultetem, między uczniami a nauczycielami, jak również pewne specjalne kursy czy potrzeby dla uczni wykonywane przez danego nauczyciela, które poważnie mogą zaszkodzić potrzebom uczni i systemu.

Hannon wzywał raczej do przemyślenia obecnego planu dla ustalenia, jakie należy poczynić kroki w kierunku osiągnięcia integracji fakultetu. Projekt Hannon'a spotkał się z krytyką ze strony dwóch członków rady, Carey B. Preston i Henry W. McGee. Jednakże Hannon oświadczył, iż przesunięcie nauczyciela nie jest tylko przesunięciem osoby fizycznej nauczyciela.

Dwaj Ustawodawcy Żądają Części Dochodu z Loterii Na Szkolnictwo

Już drugi członek legislatury stanowej przyrzekł — w środę wystąpić w Izbie stanowej z projektem wniosku, aby część z dochodu z loterii stanowej w Illinois została przeznaczona bezpośrednio — na szkolnictwo.

Z przyrzeczeniem tym wystąpił w środę stan. senator Thomas C. Hynes (D-Chicago), który oświadczył, — iż zwróci się do legislatury o uchwalenie, aby połowa z ogólnego dochodu z loterii przekazana została do lokalnych dystryktów szkolnych w całym stanie.

Dochód z loterii stanowej w Illinois obecnie przekazywany jest do stanowego funduszu generalnego, — który to fundusz zapewnia pomoc finansową na różne stanowe projekty, włącznie i na edukację.

Sen. Hynes oświadczył, iż kiedy loteria stanowa została zaprojektowana stanowej legislaturze miała ona w założeniach, iż dochód z loterii miał być przekazany — na szkolnictwo i pomoc dla szkół.

Według projektu — sen. Hynes, 50 procent z dochodu z loterii winno być przekazane na dystrykty szkolne w Illinois, a drugie 50 procent z dochodu byłoby przekazywane do funduszu generalnego.

Senator przytoczył, iż dochód z loterii stanowej osiągnąć może w tym roku sumę około \$100 milionów i część przekazana na edukację może stanowić dużą pomoc na projekty, które zostały obciążone z tegorocznego budżetu.

W zeszłym tygodniu, stanowy reprezentant John Merlo (D. Chicago) — oświadczył, iż wysunie wniosek w legislaturze, by cały dochód z stan.

loterii oddany został na edukację.

W pierwszym roku prowadzenia loterii 45 procent z dochodów czyli około \$64,8 milionów oddane zostało na nagrody dla grających. Następnie \$64,8 milionów zysków — przypadał stanowi Illinois. Około \$7,2 milionów wydano na komisyjne dla sprzedawców biletów, \$1,3 miliona oddano bankom, które rozprowadzają bilety loteryjne, a \$6,1 milionów wydano na opłacenie kosztów prowadzenia loterii, czyli na pokrycie kosztów operacyjnych.

Leonard Nowakowski Na Balocie

Niezależny kandydat na klerka Sądu Okręgowego, Leonard Nowakowski, będzie na balocie prawyborczym, ponieważ uzyskał korzystną decyzję Sądu Najwyższego Illinois.

Sąd Najwyższy wydał również decyzję, korzystną dla James Dooley, kandydata na urząd w Sądzie Najwyższym. I jego nazwisko znajdzie się na balocie.

Gub. Dan Walker wydał oświadczenie kampanijne, w którym atakuje "demokratyczną maszynę" za zlekceważenie interesów politycznych chicagowskiej Polonii oraz podkreśla, że uczyni wszystko, aby pomóc w wyborze Nowakowskiemu w uzyskaniu nominacji na klerka Sądu Okręgowego.

Ofiary Gór

Auckland (UPI) — Dwaj alpinści australijscy, którzy zamierzali zdobyć szczyt Silberhorn w Nowej Zelandii, tuż przed osiągnięciem celu runęli w przepaść głęboką na 3,000 stóp. Ekipy ratownicze nie zdołały do tej pory odnaleźć zwłok.



MADRYT. — Obywatele udający się do pracy we wczesnych godzinach zostają skierowani do specjalnych autobusów, kiedy w soboty wysadzili w powietrze szynę na przedmieściu Madrytu. Władze wykryły sześć dalszych bomb zanim zdążyły wybuchnąć.



LUANDA. — Agostino Netto, prezydent Republiki Ludowej Angoli i przywódca popieranego przez Sowietów Ruchu Wyzwolenia Angoli przemawia w czasie zebrania.